

ERSATZTEIL-LISTE SPARE PARTS LIST LISTE DES PIECES DE RECHANGE

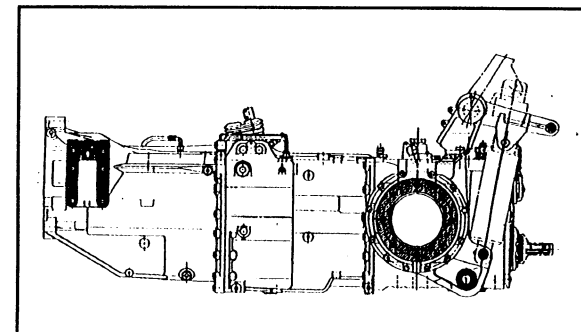
Änderungen vorbehalten!
With the reserve of modifications!
Modifications reserves!

**ZF-SCHLEPPERTRIEBWERK
ZF-TRACTOR TRANSMISSION
ENSEMBLE BOITE-PONT ZF
POUR TRACTEURS AGRICOLES**

Stückliste Nr.: / Parts list No.: / Liste de pieces No.: 2093 005 072/073/074/075/084/085



ZF Passau GmbH
Donaustr. 25-71 94034 Passau



T-7224 L

Ausgabe: 10.96

LIEFERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Bestellungen auf Ersatzteile sollen stets folgende Angaben enthalten, um eine richtige und schnelle Lieferung zu sichern:

1. Type
 2. Aggregatnummer
 3. Stücklistennummer
 4. Fabrikat und Typw des Fahrzeuges
 5. Benennung des Ersatzteils: Wie in der Ersatzteilliste aufgeführt.
 6. Ersatzteil-Nummer: Siehe Ersatzteilliste, Nummer ist größtenteils auch imTeil eingeschlagen.
 7. Versandart: Post, Luftpost, Express, Fracht, Eilgut, Stückgut; fehlen Angaben, so geschieht der Versand nach unserem Ermessen.
- } Angaben siehe Typenschild
bzw. eingeschlagene Zahlen

Telefonische oder telegrafische Bestellungen bitten wir schriftlich zu bestätigen.

Der Versand geschieht auf Gefahr des Käufers, auch dann, wenn die Ersatzteile nicht berechnet werden.

Zahlungsbedingungen: Die Kosten für Ersatzteile werden durch Nachnahme erhoben.

DELIVERY CONDITIONS FOR SPARE PARTS

In order to secure a correct and prompt delivery, all spare part orders should be compiled as follows:

1. Type
 2. Serial-No.
 3. Parts list No.
 4. Trade mark and type of vehicle:
 5. Denomination of spare part: according to the indication in the parts list.
 6. Spare parts No.: see spare parts list, the number is very often engraved on the part.
 7. Way of delivery: mail, air mail, express delivery, ordinary freight, express goods, cargo; if no indication is made, the transportation will be realized to our opinion.
- } see indications on type
identification plate
resp. engraved part number

We kindly ask you to confirm orders given by telephone call or telegramme.

Even if the spare parts are free of charge the delivery will be to the buyers obligation.

Terms: Cash on delivery.

CONDITIONS DE LIVRAISON POUR LES PIÈCES DE RECHANGE

Afin de vous assurer une prompte et correcte livraison, les commandes des pièces de rechange doivent être rédigées dans la façon suivante:

1. Type
 2. No. de la série
 3. No, de la liste de pièces
 4. Marque et type de véhicule
 5. Dénomination de la pièce de rechange come indiqué sur la liste des pièces de rechange.
 6. No. de la pièce: v. liste des pièces de rechange, la plupart du temps, le nombre vient aussi poinçonné sur la pièce.
 7. Mode d'expédition: ar poste, poste aérienne, expres, en grande vitesse, en colis; où il n'y a pas des spécifications, l'expédition sera effectuée à notre choix.
- } v. les indications sur la plaque
de type, resp. les chiffres poinçonnées

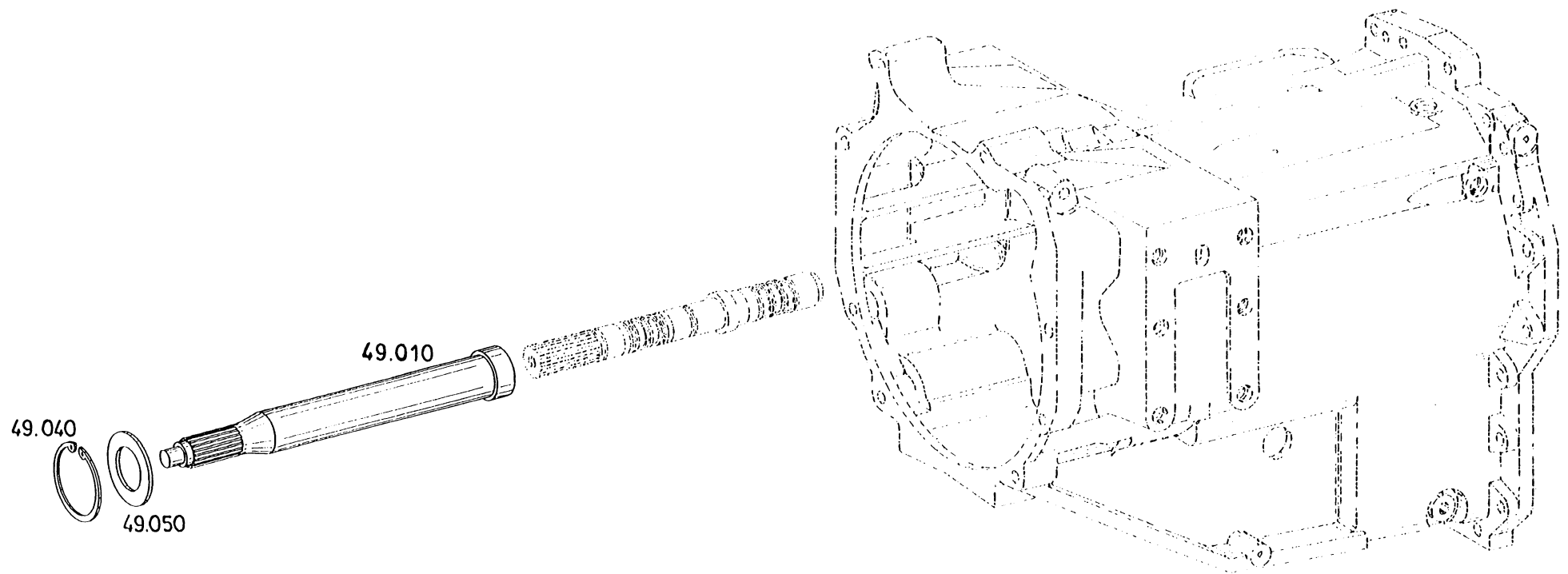
Nous vous prions de nous confirmer par écrit les commandes données par téléphone ou télégramme.

La marchandise sera toujours expédiée aux risques de l'acheteur, même dans le cas où les pièces de rechange ne viennent pas facturées.

Conditions de payment: contre remboursement.

INHALTSVERZEICHNIS SCHALTGETRIEBE	TABLE OF CONTENTS GEARBOX	TABLE DES MATIERES BOITE DE VITESSES	GRUPPE GROUP GROUPE	SEITE PAGE PAGE
EINGANGSWELLE	INPUT SHAFT	ARBRE ENT.	2093 149	2
FAHRKUPPLUNG	DRIVE CLUTCH	EMBAYAGE	2093 113	26
FERNSCHALTUNG	REMOTE CONTROL	TELE COMMANDE	2093 155	46
FILTER	FILTER	FILTRE	0501 209	84
GEHAEUSE	HOUSING	CARTER	2093 160	16
GEHAEUSE	HOUSING	CARTER	2093 101	44
HAUPTWELLE	MAIN SHAFT	ARBRE PRINCIPAL	2093 104	36
HYDR.SCHALTUNG	HYDR.GEARSHIFT.SYST	HYDR.CHANGEMT.VIT	2093 152	56
HYDR.STEUERUNG	HYDRAUL.CONTROL	COMMANDE HYDR.	2093 177	64
KRIECHGANG	CRAWLER	VIT.EXTRA.LENTE	2093 114	22/24
KUPPL.BETAETIGUNG			2093 148	80
LASTSCHALTGRUPPE			2093 159	12
ANBAUTEILE	ACCESSORIES	ACCESSOIRES	2093 191	82
OELVERSORGUNG	OIL SUPPLY	ALIMENT HUILE	2093 147	70
OELVERSORGUNG	OIL SUPPLY	ALIMENT HUILE	2093 136	68
PUMPENANTRIEB	PUMP DRIVE	ENTRAIN.POMPE	2093 122	74
SCHALTUNG	GEARSHIFT.SYST.	CHANGEMT.VIT.	2093 106	50
SPLITT-GRUPPE	POWERSH.SPLITT.	DOUBL.DE GAMME	2093 168	4
VORDERRADANTR.	FRONTWH. DRIVE	ENTRAIN.ROUE AV	2093 146	40
VORGELEGEWELLE	LAYSHAFT	ARBRE INTERM	2093 103	32
ZAPFWELLE	P.T.O. SHAFT	PRISE DE FORCE	2093 110	20

INHALTSVERZEICHNIS HINTERACHSE	TABLE OF CONTENTS REAR AXLE	TABLE DES MATIERES PONT ARRIERE	GRUPPE GROUP GROUPE	SEITE PAGE PAGE
DIFFERENTIAL	DIFFERENTIAL	DIFFERENTIEL	5838 109	86
FESTSTELLBREMSE	PARKING BRAKE	FREIN STATIONN.	5838 124	98
HUBWERK	HOISTING UNIT	DISP. DE LEVAGE	5838 140	116
STEUERGERAET	CONTROL UNIT	APPAREIL DE CDE	5838 138	118
HINTERACHSGEHAUSE	REAR AXLE HOUS.	CART. PONT AR	5838 117	92
ZAPFWELLE	P.T.O. SHAFT	PRISE DE FORCE	5838 110	100/108



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

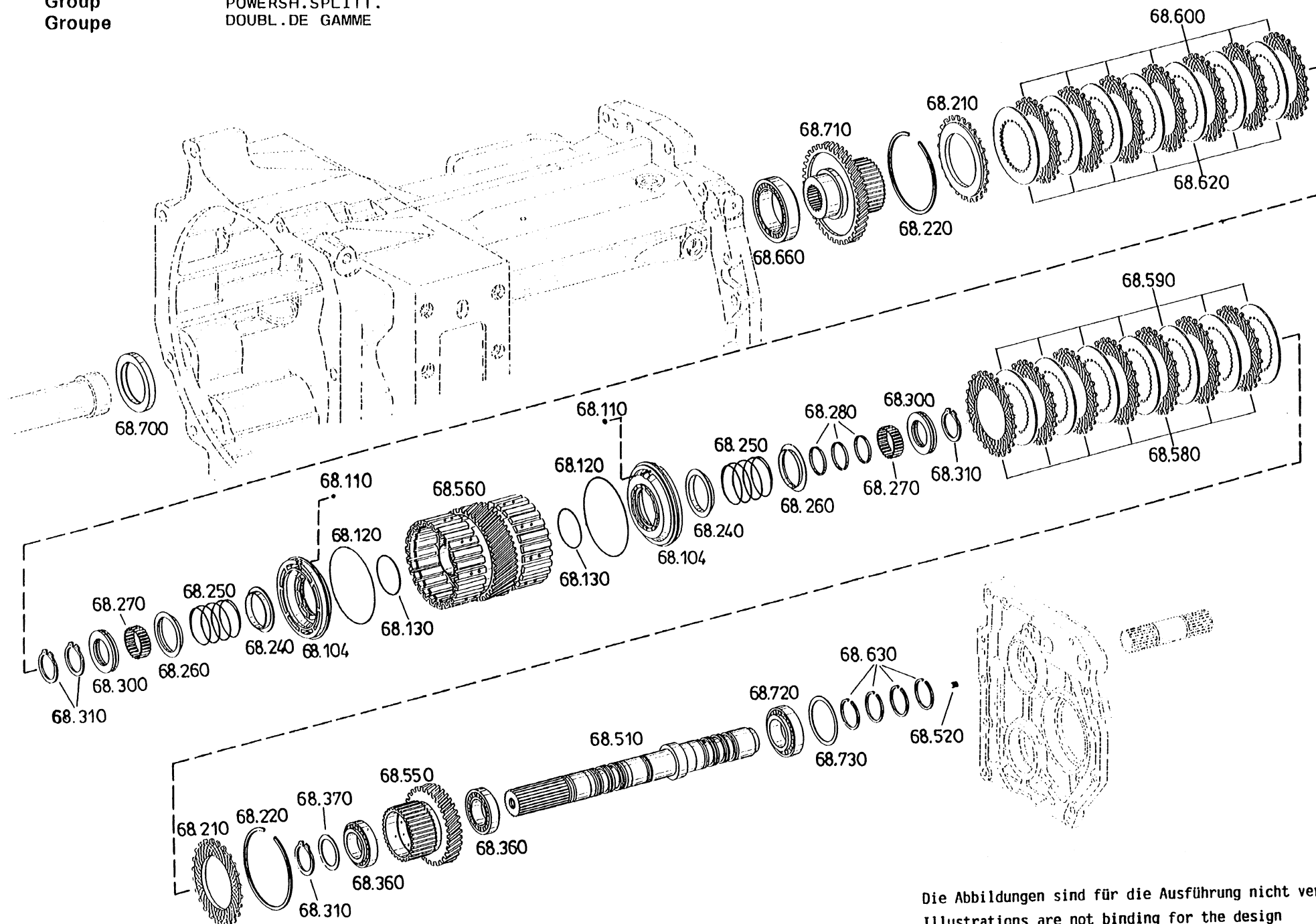
Gruppe 2093 149 EINGANGSWELLE
 Group INPUT SHAFT
 Groupe ARBRE ENT.

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

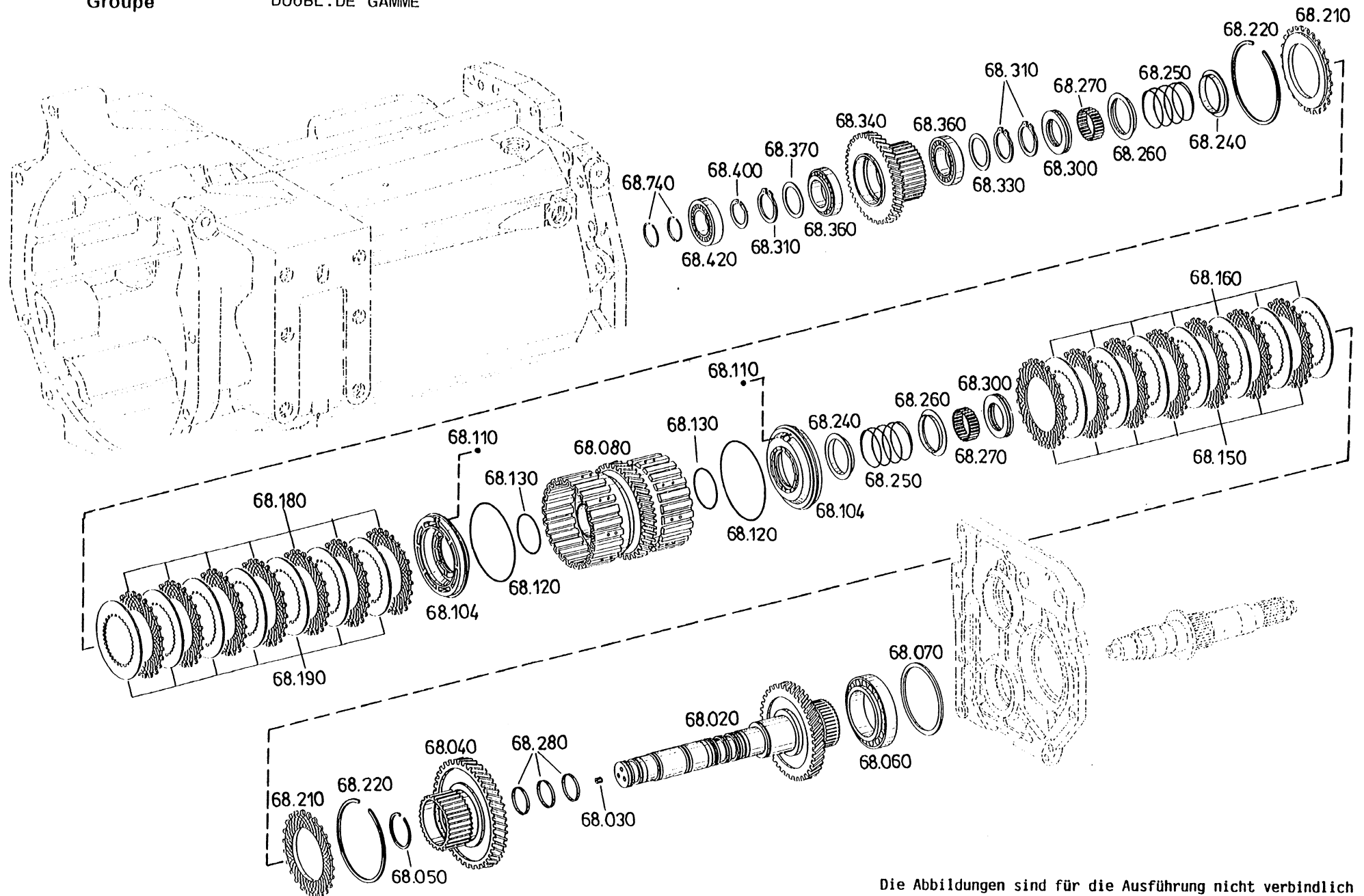
2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 349 012	EINGANGSWELLE	INPUT SHAFT	ARBRE ENT.			1	1	1	1	1	1			
040	0630 502 040 85X3 DIN 472	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
050	0730 007 508	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 168 SPLIT-GRUPPE
Group POWERSH.SPLITT.
Groupe DOUBL.DE GAMME

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
020	2093 368 067 Z=44	ABTRIEBSWELLE	OUTPUT SHAFT	ARBRE DE SORTIE								1	1		
	2093 368 068 Z=45	ABTRIEBSWELLE	OUTPUT SHAFT	ARBRE DE SORTIE			1	1	1	1					
030	0631 610 020 M 8 X 8 DIN 913 10.9	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOIJON FILETE			2	2	2	2	2	2			
040	2093 368 050 Z=53	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1					
	2093 368 054 Z=36/43	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.							1	1			
050	0630 513 025 SW 50	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			1	1	1	1	1	1			
060	0750 117 615	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
070		AUSGL.SCHEIBE WAHLWEISE	SHIM OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 109 381 S=2,70						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 380 S=2,65						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 379 S=2,60						1	1	1	1	1	1			
	S=2,60 IN 0730 109 206 CK60 GBK														
	0730 109 378 S=2,55						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 377 S=2,50						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 376 S=2,45						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 375 S=2,40						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 374 S=2,35						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 373 S=2,30						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 372 S=2,25						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 237 S=2,2						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 236 S=2,15						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 235 S=2,1						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 234 S=2,05						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 233 S=2,0						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 232 S=1,95						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 231 S=1,9						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 230 S=1,85						1	1	1	1	1	1			
	0730 109 229 S=1,8						1	1	1	1	1	1			
080	2093 259 010 Z=45	KOLBENTRAEGER	PISTON SUPPORT	SUPPORT PISTON			1	1	1	1					

Gruppe 2093 168 SPLIT-GRUPPE
Group POWERSH.SPLITT.
Groupe DOUBL.DE GAMME

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	2093 259 023	KOLBENTRAEGER	PISTON SUPPORT	SUPPORT PISTON								1	1		
104	2095 368 029	KOLBEN	PISTON	PISTON	K00456/96		4	4	4	4	4	4			
	2095 368 055	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON	K00456/96		4	4	4	4	4	4			
110	0635 460 004	KOLBEN	PISTON	PISTON			4	4	4	4	4	4			
		ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE			4	4	4	4	4	4			
		KUGEL	BALL	BILLE			4	4	4	4	4	4			
120	0634 313 179	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	K00456/96		4	4	4	4	4	4			
	104 X 3														
	ZFN 744														
	FPM -70-10														
	0750 112 211	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON	K00456/96		4	4	4	4	4	4			
		O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			4	4	4	4	4	4			
130	0634 313 136	ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE	K00456/96		4	4	4	4	4	4			
	50 X 3	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			4	4	4	4	4	4			
	ZFN 744														
	FPM -70-10														
	0750 112 210	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON	K00456/96		4	4	4	4	4	4			
		O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			4	4	4	4	4	4			
		ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE			7	7	7	7	7	7			
150	0501 313 802	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.			7	7	7	7	7	7			
160	2093 359 051	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			7	7	7	7	7	7			
180	0501 313 802	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.			7	7	7	7	7	7			
190	2093 359 051	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			7	7	7	7	7	7			
210	0501 313 803	ENDSCHEIBE	END SHIM	RONDELLE			4	4	4	4	4	4			
220		SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP											
		WAHLWEISE	OPTIONAL	EN OPTION											
	0730 513 395	A=2,0					4	4	4	4	4	4			
	0730 513 396	A=2,5					4	4	4	4	4	4			
	0730 513 397	A=3,0					4	4	4	4	4	4			
	0730 513 398	A=3,5					4	4	4	4	4	4			
240	2093 359 010	FUEHRUNGSRING	GUIDE RING	BAGUE GUIDAGE			4	4	4	4	4	4			
250	0732 042 464	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			4	4	4	4	4	4			
260	2093 359 013	FUEHRUNGSRING	GUIDE RING	BAGUE GUIDAGE			4	4	4	4	4	4			

Gruppe 2093 168 SPLIT-GRUPPE
Group POWERSH.SPLITT.
Groupe DOUBL.DE GAMME

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
270	0750 115 381	NADELKRANZ	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.			4	4	4	4	4	4			
280	0734 401 106	RECHTECKRING	PISTON RING	BAGUE RECTANG.			6	6	6	6	6	6			
300	0750 118 242	AXIALNADELLAGER	AX.NEEDLE BEAR.	BUTEE AIGUILLES			4	4	4	4	4	4			
310	0501 314 964	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			7	7	7	7	7	7			
330	0730 107 691	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			1	1	1	1	1	1			
340	2093 368 052 Z=41	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1					
	2093 368 056 Z=36/39	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.							1	1			
360	0750 117 654	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			4	4	4	4	4	4			
370		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 107 685	S=1,2					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 686	S=1,25					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 687	S=1,3					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 688	S=1,35					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 689	S=1,4					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 690	S=1,45					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 691	S=1,5					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 692	S=1,55					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 693	S=1,6					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 694	S=1,65					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 695	S=1,7					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 696	S=1,75					2	2	2	2	2	2			
	0730 107 697	S=1,8					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 556	A=1,225					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 557	A=1,275					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 558	A=1,325					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 559	A=1,375					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 560	A=1,425					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 561	A=1,475					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 562	A=1,525					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 563	A=1,575					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 564	A=1,625					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 565	A=1,675					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 566	A=1,725					2	2	2	2	2	2			
	0730 109 567	S=1,775					2	2	2	2	2	2			

Gruppe 2093 168 SPLIT-GRUPPE
Group POWERSH.SPLITT.
Groupe DOUBL.DE GAMME

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
400	0630 531 251 AV 35	V-RING	V-RING	BAGUE-V			1	1	1	1	1	1			
420	0750 117 503	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
510	2093 368 062	ANTRIEBSWELLE	INPUT SHAFT	ARBRE D'ENTREE			1	1	1	1					
	2093 368 063	ANTRIEBSWELLE	INPUT SHAFT	ARBRE D'ENTREE							1	1			
520	0631 610 020 M 8 X 8 DIN 913 10.9	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			3	3	3	3	3	3			
550	2093 368 051	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.	K00925/96		1	1	1	1					
	2093 368 055 Z=32/36	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON							1	1			
	2093 368 087	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.	K00925/96		1	1	1	1					
560	2093 268 017 Z=44	ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE			1	1	1	1					
	2093 268 022	KOLBENTRAEGER	PISTON SUPPORT	SUPPORT PISTON							1	1			
580	0501 313 802	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.			7	7	7	7	7	7			
590	2093 359 051	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			7	7	7	7	7	7			
600	0501 313 802	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.			7	7	7	7	7	7			
620	2093 359 051	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			7	7	7	7	7	7			
630	0634 402 541 40 X 2 DIN 34118	R-RING	PISTON RING	SEGMENT			4	4	4	4	4	4			
660	0750 117 024	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
700	0750 111 326	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
710	2093 368 053 Z=48	ANTRIEBSRAD	INPUT GEAR	ROUE MOTRICE			1	1	1	1					

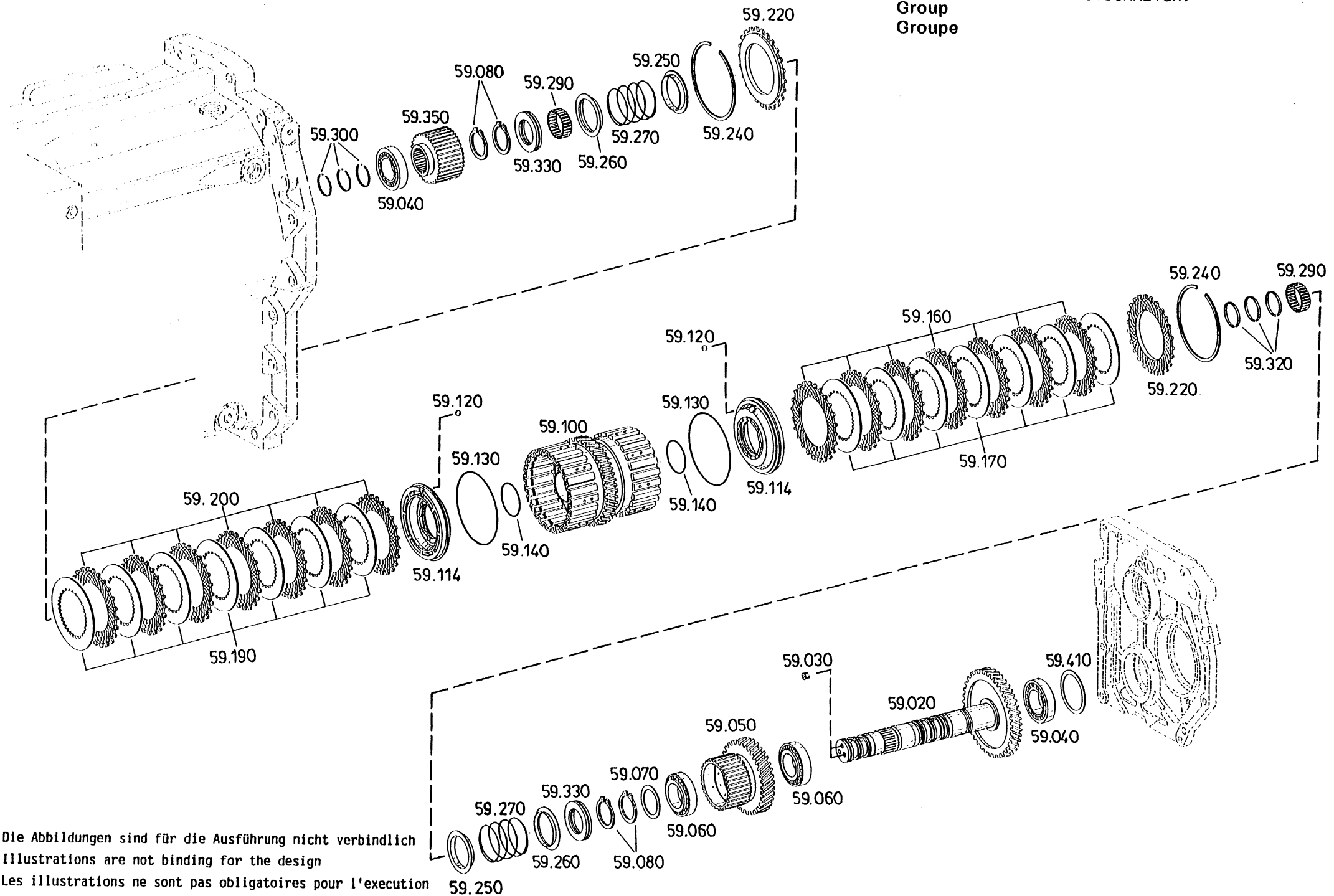
Gruppe 2093 168 SPLIT-GRUPPE
Group POWERSH.SPLITT.
Groupe DOUBL.DE GAMME

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	2093 368 057 Z=50	ANTRIEBSRAD	INPUT GEAR	ROUE MOTRICE								1	1		
720	0750 117 504	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
730		AUSGL.SCHEIBE WAHLWEISE	SHIM OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 109 383	S=1,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 384	S=1,75					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 385	S=1,80					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 386	S=1,85					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 387	S=1,90					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 388	S=1,95					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 389	S=2,00					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 390	S=2,05					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 391	S=2,10					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 392	S=2,15					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 393	S=2,20					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 394	S=2,25					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 395	S=2,30					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 396	S=2,35					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 397	S=2,40					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 398	S=2,45					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 399	S=2,50					1	1	1	1	1	1			
740	0634 402 540 35 X 2 DIN 34118	R-RING SH P KA	PISTON RING	SEGMENT			2	2	2	2	2	2			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 159 LASTSCHALTGR.
Group
Groupe

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnummer No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
020	2093 359 056 Z=44	ZWISCHENWELLE	INTERM.SHAFT	ARBRE INTERM.			1	1	1	1					
	2093 359 057 Z=45	ZWISCHENWELLE	INTERM.SHAFT	ARBRE INTERM.							1	1			
030	0631 610 020 M 8 X 8 DIN 913 10.9	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			2	2	2	2	2	2			
040	0750 117 503	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			2	2	2	2	2	2			
050	2093 368 051	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.	K00925/96		1	1	1	1					
	2093 368 055 Z=32/36	AUSLAUFTEIL STIRNRAD	TERMINATING DATE SPUR GEAR	MOMENT TERMNAISON PIGNON CYLINDR.							1	1			
	2093 368 087	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.	K00925/96		1	1	1	1					
060	0750 117 654	ANLAUFTEIL ROLLENLAGER	INTRODUCTION DATE ROLLER BEARING	MOMENT.D.DEMARRAGE ROULEM.A ROUL.			2	2	2	2	2	2			
070		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 107 685	S=1,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 686	S=1,25					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 687	S=1,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 688	S=1,35					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 689	S=1,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 690	S=1,45					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 691	S=1,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 692	S=1,55					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 693	S=1,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 694	S=1,65					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 695	S=1,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 696	S=1,75					1	1	1	1	1	1			
	0730 107 697	S=1,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 556	A=1,225					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 557	A=1,275					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 558	A=1,325					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 559	A=1,375					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 560	A=1,425					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 561	A=1,475					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 562	A=1,525					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 563	A=1,575					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 564	A=1,625					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 565	A=1,675					1	1	1	1	1	1			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	0730 109 566 0730 109 567	A=1,725 S=1,775					1	1	1	1	1	1			
							1	1	1	1	1	1			
080	0501 314 964	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			4	4	4	4	4	4			
100	2093 259 011	KOLBENTRAEGER	PISTON SUPPORT	SUPPORT PISTON			1	1	1	1					
	2093 259 024	KOLBENTRAEGER	PISTON SUPPORT	SUPPORT PISTON							1	1			
114	2095 368 029	KOLBEN AUSLAUFTEIL	PISTON TERMINATING DATE	PISTON MOMENT TERMNAISON	K00456/96		2	2	2	2	2	2			
	2095 368 055	KOLBEN ANLAUFTEIL	PISTON INTRODUCTION DATE	PISTON MOMENT.D.DEMARRAGE	K00456/96		2	2	2	2	2	2			
120	0635 460 004	KUGEL	BALL	BILLE			2	2	2	2	2	2			
130	0634 313 179 104 X 3 ZFN 744 FPM -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE	K00456/96		2	2	2	2	2	2			
	0750 112 211	AUSLAUFTEIL O-RING	TERMINATING DATE O-RING	MOMENT TERMNAISON JOINT TORIQUE	K00456/96		2	2	2	2	2	2			
140	0634 313 136 50 X 3 ZFN 744 FPM -70-10	ANLAUFTEIL O-RING	INTRODUCTION DATE O-RING	MOMENT.D.DEMARRAGE JOINT TORIQUE	K00456/96		2	2	2	2	2	2			
	0750 112 210	AUSLAUFTEIL O-RING	TERMINATING DATE O-RING	MOMENT TERMNAISON JOINT TORIQUE	K00456/96		2	2	2	2	2	2			
160	0501 313 802	ANLAUFTEIL AUSSENLAMELLE	INTRODUCTION DATE O.CLUTCH DISC	MOMENT.D.DEMARRAGE DISQUE EXT.			7	7	7	7	7	7			
170	2093 359 051	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			7	7	7	7	7	7			
190	2093 359 051	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			7	7	7	7	7	7			
200	0501 313 802	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.			7	7	7	7	7	7			
220	0501 313 803	ENDSCHEIBE	END SHIM	RONDELLE			2	2	2	2	2	2			
240		SPRENGRING WAHLWEISE	SNAP RING OPTIONAL	CIRCLIP EN OPTION											
	0730 513 395	A=2,0					2	2	2	2	2	2			
	0730 513 396	A=2,5					2	2	2	2	2	2			
	0730 513 397	A=3,0					2	2	2	2	2	2			

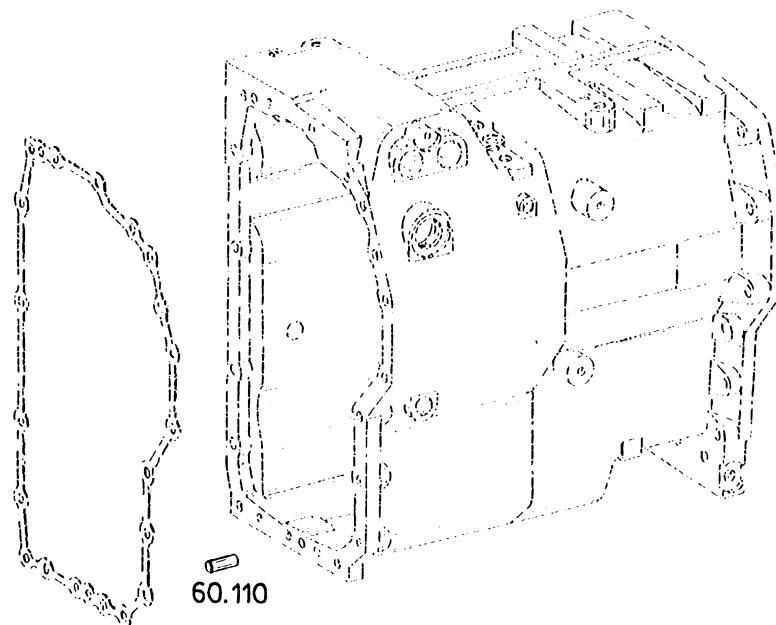
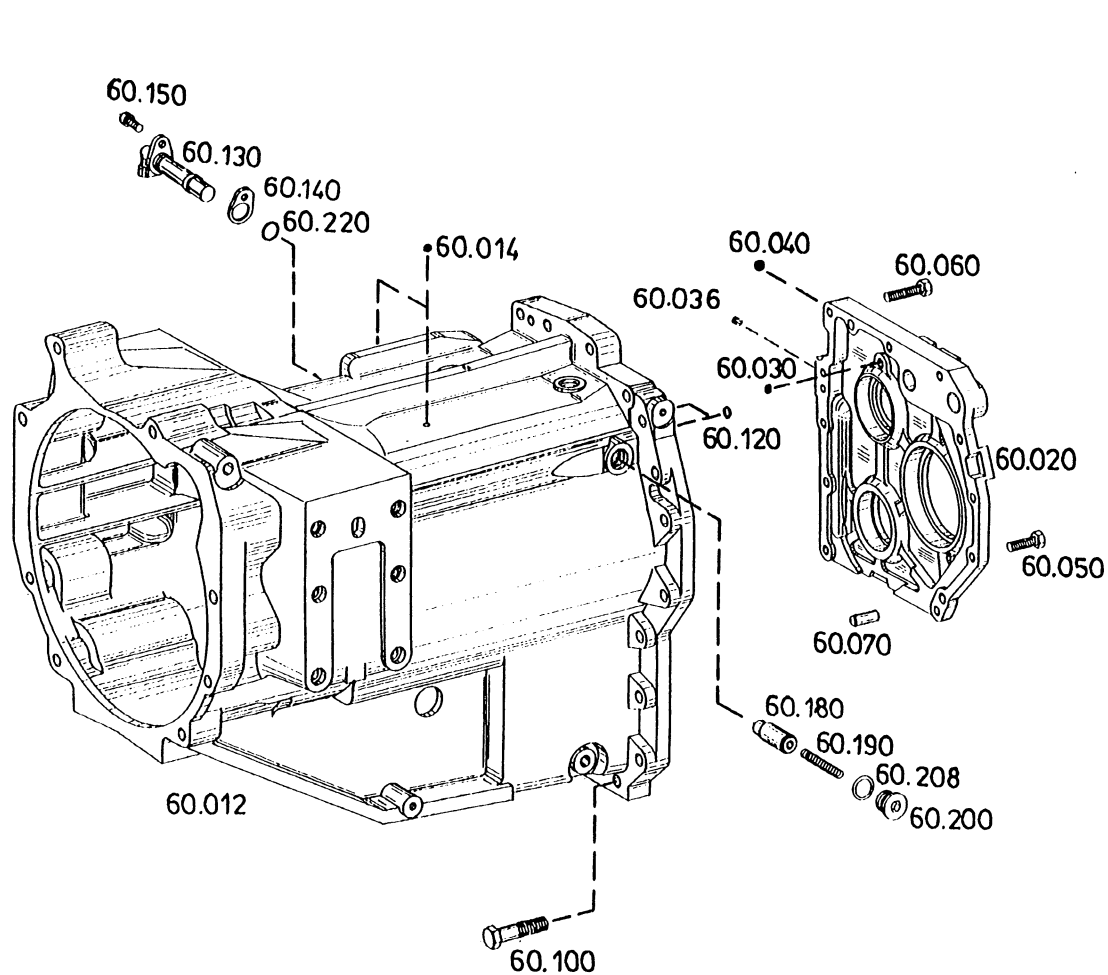
Gruppe 2093 159 LASTSCHALTGR.
Group
Groupe

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	0730 513 398	A=3,5					2	2	2	2	2	2			
250	2093 359 010	FUEHRUNGSRING	GUIDE RING	BAGUE GUIDAGE			2	2	2	2	2	2			
260	2093 359 013	FUEHRUNGSRING	GUIDE RING	BAGUE GUIDAGE			2	2	2	2	2	2			
270	0732 042 464	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			2	2	2	2	2	2			
290	0750 115 381	NADELKRANZ	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.			2	2	2	2	2	2			
300	0634 402 540 35 X 2 DIN 34118	R-RING SH P KA	PISTON RING	SEGMENT			3	3	3	3	3	3			
320	0734 401 106	RECHTECKRING	PISTON RING	BAGUE RECTANG.			3	3	3	3	3	3			
330	0750 118 242	AXIALNADELLAGER	AX.NEEDLE BEAR.	BUTEE AIGUILLES			2	2	2	2	2	2			
350	2093 359 059 Z=36	INNENL.TRAEGER	I.DISC CARRIER	PORTE-DISQ.INT.			1	1	1	1	1	1			
410		AUSGL.SCHEIBE WAHLWEISE	SHIM OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 109 401	S=1,90					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 402	S=1,95					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 403	S=2,00					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 404	S=2,05					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 405	S=2,10					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 406	S=2,15					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 407	S=2,20					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 408	S=2,25					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 409	S=2,30					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 410	S=2,35					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 411	S=2,40					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 412	S=2,45					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 413	S=2,50					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 414	S=2,55					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 415	S=2,60					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 006	S=2,65					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 007	S=2,70					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 008	S=2,75					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 009	S=2,80					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 010	S=2,85					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 011	S=2,90					1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 160 GEHAEUSE
Group HOUSING
Groupe CARTER

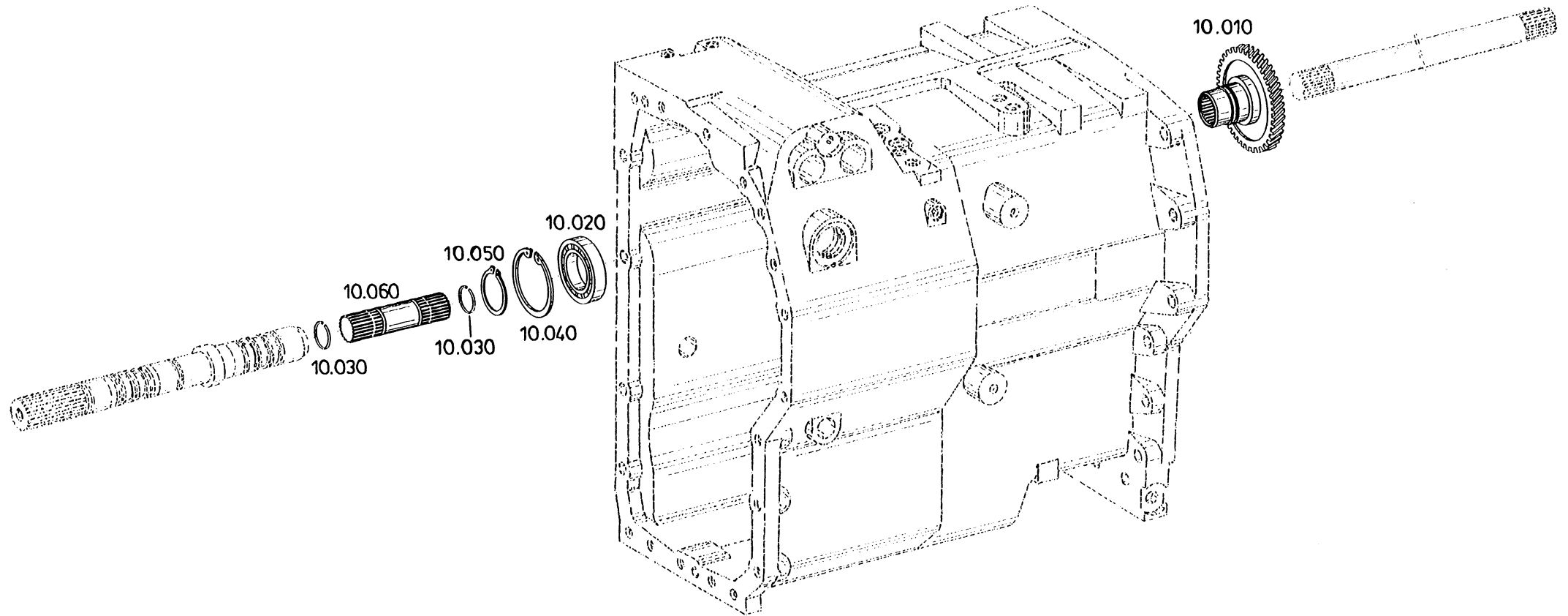
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
012	2093 319 012	KUPPL.-GEHAEUSE					1	1	1	1	1	1			
014	0635 460 021	KUGEL	BALL	BILLE		7	7	7	7	7	7	7			
020	2093 360 014	LAGERDECKEL	BEARING COVER	COUVERCLE		1	1	1	1	1	1	1			
030	0635 460 021	KUGEL	BALL	BILLE		3	3	3	3	3	3	3			
036	0631 610 013 M 12 X10 DIN 913 45H	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE		1	1	1	1	1	1	1			
040	0635 460 026	KUGEL	BALL	BILLE		1	1	1	1	1	1	1			
050	0636 015 304 M 10 X 32 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		7	7	7	7	7	7	7			
060	0636 015 131 M 10 X 45 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		3	3	3	3	3	3	3			
070	0631 315 523 D 12 X 32 DIN 7979	STIFT	PIN	GOUPILLE		2	2	2	2	2	2	2			
100	0636 011 207 M 14 X 60 DIN 931 10.9	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE		20	20	20	20	20	20	20			
110	0631 306 805 14 M 6X 40 ZFN 6 ST	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYL.		2	2	2	2	2	2	2			
120	0634 306 181 10 X 3 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE		2	2	2	2	2	2	2			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
130	0501 209 506	DREHZAHLGEBER KPL.*	SPEED TRANSMITT	CPL.*CAPTEUR TACHYM. CPL.*			1	1	1	1	1	1			
140	2093 360 011	EINSTELLSCHEIBE	SHIM	RONDELLE							1	1			
150	0636 101 027 M 8 X 20 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			1	1	1	1	1	1			
180	2095 319 019	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
190	0732 041 779	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
200	0636 302 060 M 24X1,5 DIN 908 ST FE/ZNPHR6F	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
208	0634 303 266 21 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
				BOUCHON FERMET.											
		* EINZELN LIEFERBAR BILD NR.220	* AVAILABLE SEPARATELY FIG NO.220	* DISPONIBLE SEPAREMENT FIG NO.220											
220	0634 306 528	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

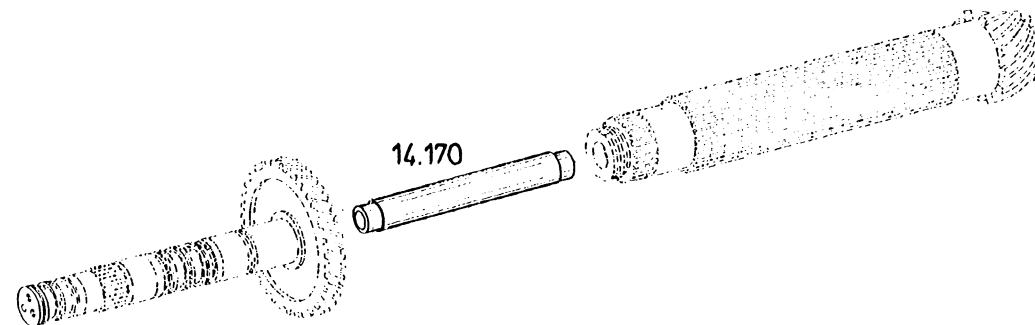
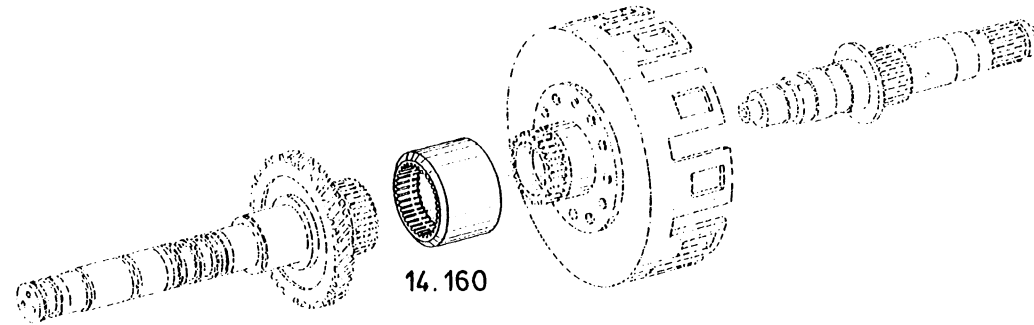
Gruppe 2093 110 ZAPFWELLE
 Group P.T.O.SHAFT
 Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 310 002 Z=46	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1	1	1			
020	0750 116 233	KUGELLAGER	BALL BEARING	ROULEM.A BILLES			1	1	1	1	1	1			
030	0630 505 501 A 30 DIN 7993	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			2	2	2	2	2	2			
040	0630 502 037 75X2,5 DIN 472	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
050	0630 531 057 45X2,5 DIN 471	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
060	2093 310 001	WELLE	SHAFT	ARBRE			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

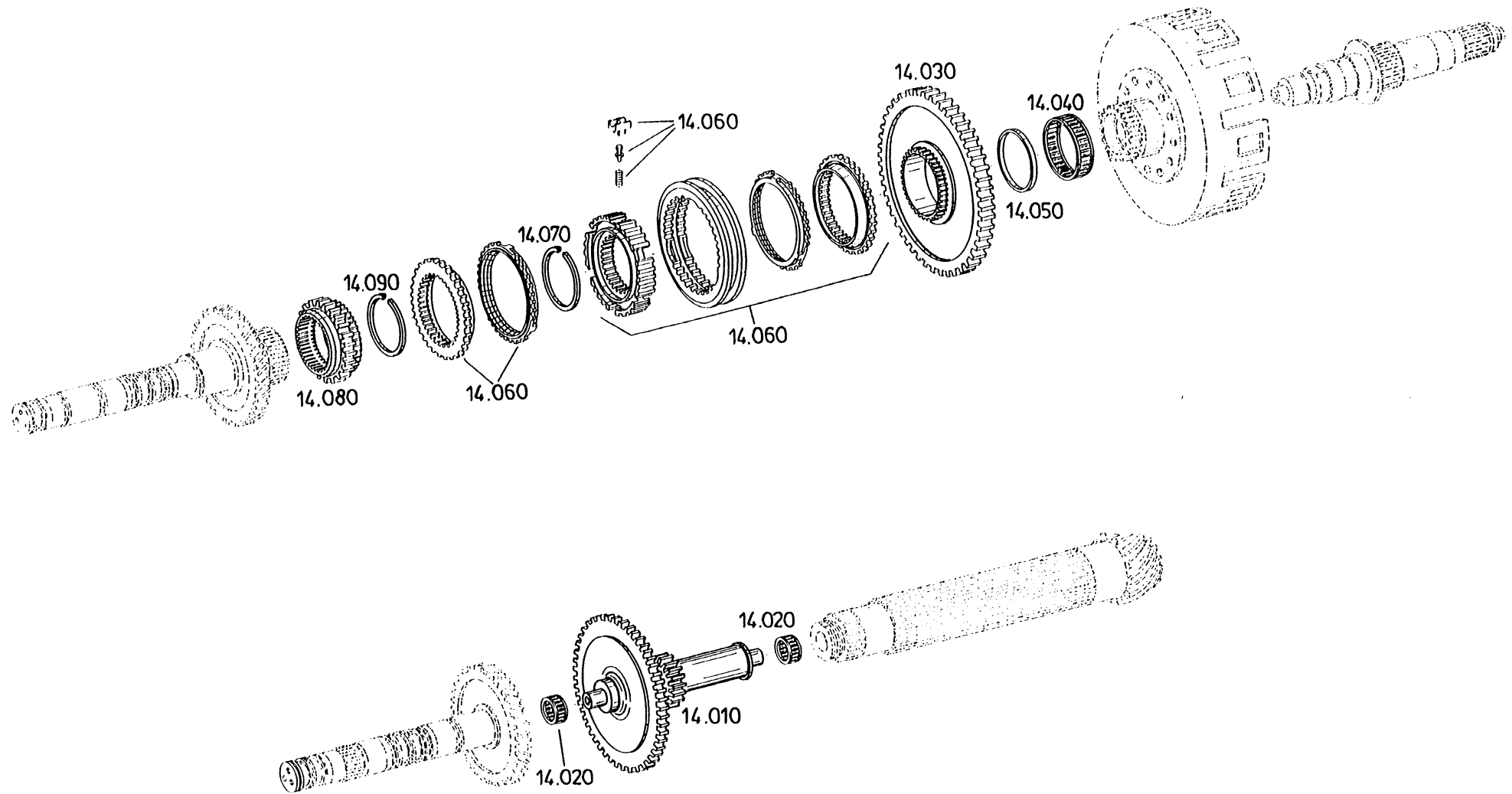
Gruppe 2093 114 KRIECHGANG
 Group CRAWLER
 Groupe VIT.EXTRA-LENTE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	085						
160	2093 314 012	PROFILBUCHSE	SPLINED BUSH	DOUILLE PROFIL.			1	1	1						
170	2093 314 022	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1						



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 114 KRIECHGANG
 Group CRAWLER
 Groupe VIT.EXTRA-LENTE

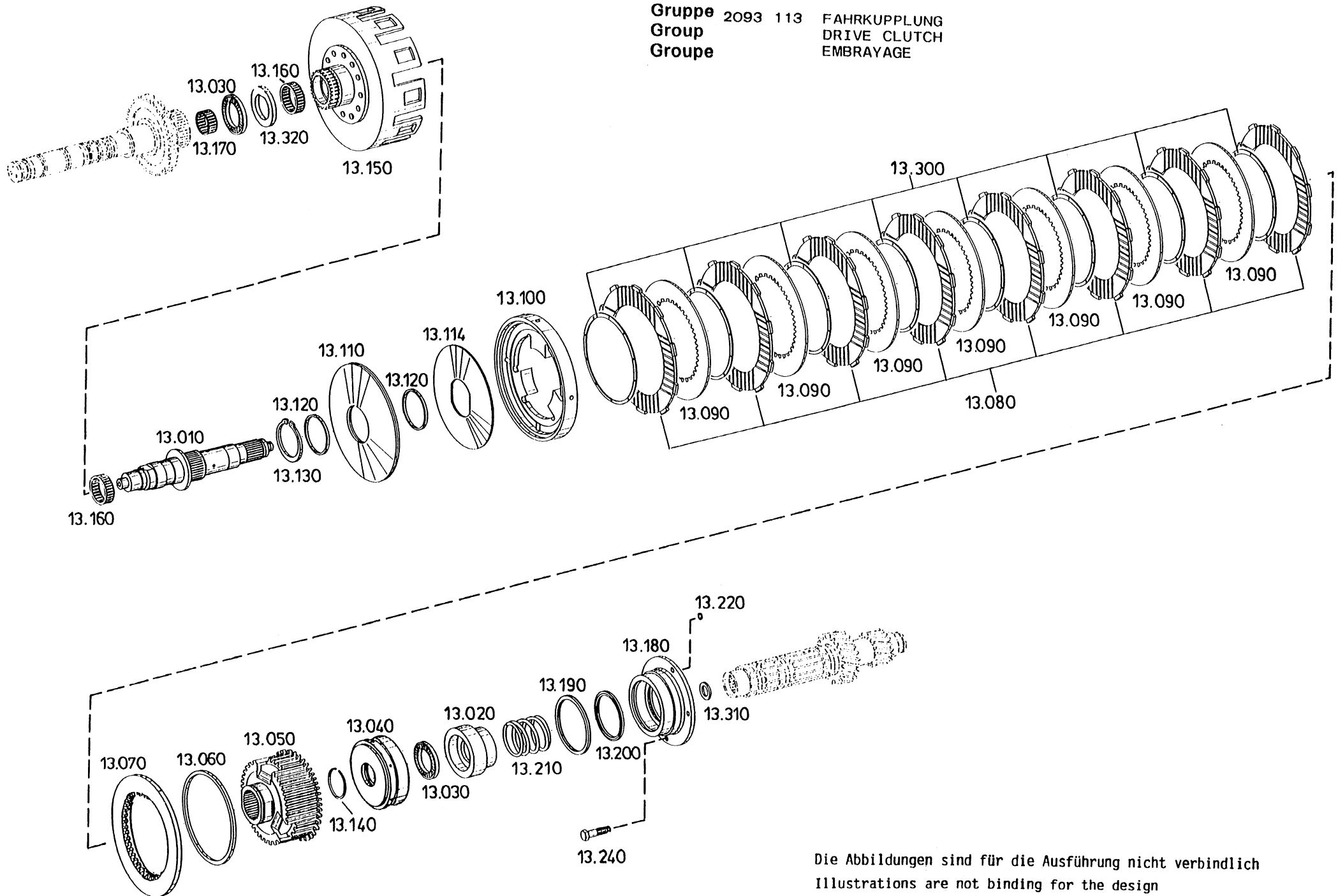
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	074	075	084						
010	2093 314 008 Z=59	WELLE	SHAFT	ARBRE			1	1	1						
020	0750 115 404	NADELLAGER	NEEDLE BEARING	ROULEMT A AIG.			2	2	2						
030	2093 314 009 Z=73	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON			1	1	1						
040	0750 115 403	NADELKRANZ	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.			1	1	1						
050	0730 162 612	RING	RING	BAGUE			1	1	1						
060	6002 000 867	SYNCHRONISIERG.	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISATION			1	1	1						
070	0630 513 093 SW 65	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			1	1	1						
080	2093 314 004 Z=31	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON			1	1	1						
090	0630 513 026 SW 60	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			1	1	1						

Gruppe 2093 113 FAHRKUPPLUNG
Group DRIVE CLUTCH
Groupe EMBRAYAGE



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 113 FAHRKUPPLUNG Group DRIVE CLUTCH Groupe EMBRAYAGE						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model Nombre par modèle									
						2093 005					16.09.96				
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 313 089	KUPPLUNGSWELLE	CLUTCH SHAFT	ARBRE D'EMBR.			1	1	1	1	1	1			
020	2093 313 040	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
030	0735 321 290	AX.ROLLENKRANZ	AX.ROLLER CAGE	COUR.ROUL.AX.			2	2	2	2	2	2			
040	2093 313 087	DRUCKRING	PRESSURE RING	CONE SERRAGE			1	1	1	1	1	1			
050	2093 313 086	LAMELLENTRAEGER	DISC CARRIER	PORTE DISQUES	K01453/96		1	1	1	1	1	1			
	2093 313 101	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON											
		LAMELLENTRAEGER	DISC CARRIER	PORTE DISQUES	K01453/96		1	1	1	1	1	1			
		ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE											
060		SCHEIBE	WASHER	RONDELLE											
		WAHLWEISE	OPTIONAL	EN OPTION											
	0730 006 671	A=2,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 672	A=2,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 673	A=2,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 674	A=2,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 675	A=3,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 676	A=3,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 677	A=3,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 678	A=3,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 679	A=3,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 680	A=3,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 681	A=3,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 682	A=3,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 683	A=3,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 684	A=3,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 685	A=4,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 686	A=4,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 687	A=4,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 688	A=4,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 689	A=4,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 690	A=4,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 691	A=4,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 692	A=4,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 693	A=4,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 694	A=4,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 006 695	A=5,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 694	A=5,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 695	A=5,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 696	A=5,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 800	A=5,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 799	A=5,5					1	1	1	1	1	1			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	0730 007 798	A=5,4													
070	0750 101 131	ENDSCHEIBE	END SHIM	RONDELLE			1	1	1	1	1	1			
080	0899 202 034	BELAGLAMELLE	LIN.CLUTCH DISC	DISQUE GARNIT.	KO1400/96		1	1	1	1	1	1			
	2093 213 018	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON			8	8	8	8	8	8			
		BELAGLAMELLE	LIN.CLUTCH DISC	DISQUE GARNIT.	KO1400/96		8	8	8	8	8	8			
090	2093 313 060	ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE			8	8	8	8	8	8			
		INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			7	7	7	7	7	7			
100	0750 101 140	DRUCKPLATTE	PRESSURE PLATE	PLAQUE PRESSION			1	1	1	1	1	1			
110	0501 208 632	FEDERSAEULE	SET OF SPRINGS	COLONNE RESS.			1	1	1	1	1	1			
114	0501 313 563	TELLERFEDER	CUP SPRING	RONDELLE BELLEV	KO1453/96		1	1	1	1	1	1			
	0501 316 031	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON			1	1	1	1	1	1			
		TELLERFEDER	CUP SPRING	RONDELLE BELLEV	KO1453/96		1	1	1	1	1	1			
120	0730 108 533	ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE			1	1	1	1	1	1			
		SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			2	2	2	2	2	2			
130	0630 501 041	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
	60X2														
	DIN 471														
140	0630 513 025	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			1	1	1	1	1	1			
	SW 50														
150	2093 213 016	KUPPLUNGSGLOCKE	BELL HOUSING	CLOCHE D'EMBR.	KO1400/96		1	1	1	1	1	1			
		AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON			1	1	1	1	1	1			
	2093 213 023	KUPPLUNGSGLOCKE	BELL HOUSING	CLOCHE D'EMBR.	KO1400/96		1	1	1	1	1	1			
		ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE			1	1	1	1	1	1			
160	0750 115 360	NADELKRANZ	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.			2	2	2	2	2	2			
170	0750 115 357	NADELKRANZ	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.			1	1	1	1	1	1			
180	2093 313 051	KOLBENTRAEGER	PISTON SUPPORT	SUPPORT PISTON			1	1	1	1	1	1			
190	0501 312 243	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
200	0501 312 244	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
210	0732 042 353	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			

Gruppe 2093 113 FAHRKUPPLUNG
Group DRIVE CLUTCH
Groupe EMBRAYAGE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
220	0634 306 181 10 X 3 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			2	2	2	2	2	2			
240	0636 010 079 M 8 X 40 DIN 931 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			4	4	4	4	4	4			
300	0750 140 050	FEDERSCHEIBE	SPRING WASHER	RONDELLE ELAST.			8	8	8	8	8	8			
310		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 108 447	S=3,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 446	S=2,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 445	S=2,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 444	S=2,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 443	S=2,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 442	S=2,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 441	S=2,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 440	S=2,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 439	S=2,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 438	S=2,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 437	S=2,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 012	S=1,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 013	S=1,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 014	S=1,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 015	S=1,9					1	1	1	1	1	1			
320	0730 108 665	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			1	1				1			
		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 109 606	A=6,65							1	1	1				
	0730 109 607	A=6,75							1	1	1				
	0730 109 608	A=6,85							1	1	1				
	0730 108 659	A=6,3							1	1	1				
	0730 108 660	A=6,4							1	1	1				
	0730 108 661	A=6,5							1	1	1				
	0730 108 662	A=6,6							1	1	1				
	0730 108 663	A=6,7							1	1	1				
	0730 108 664	A=6,8							1	1	1				
	0730 108 665	A=6,9							1	1	1				

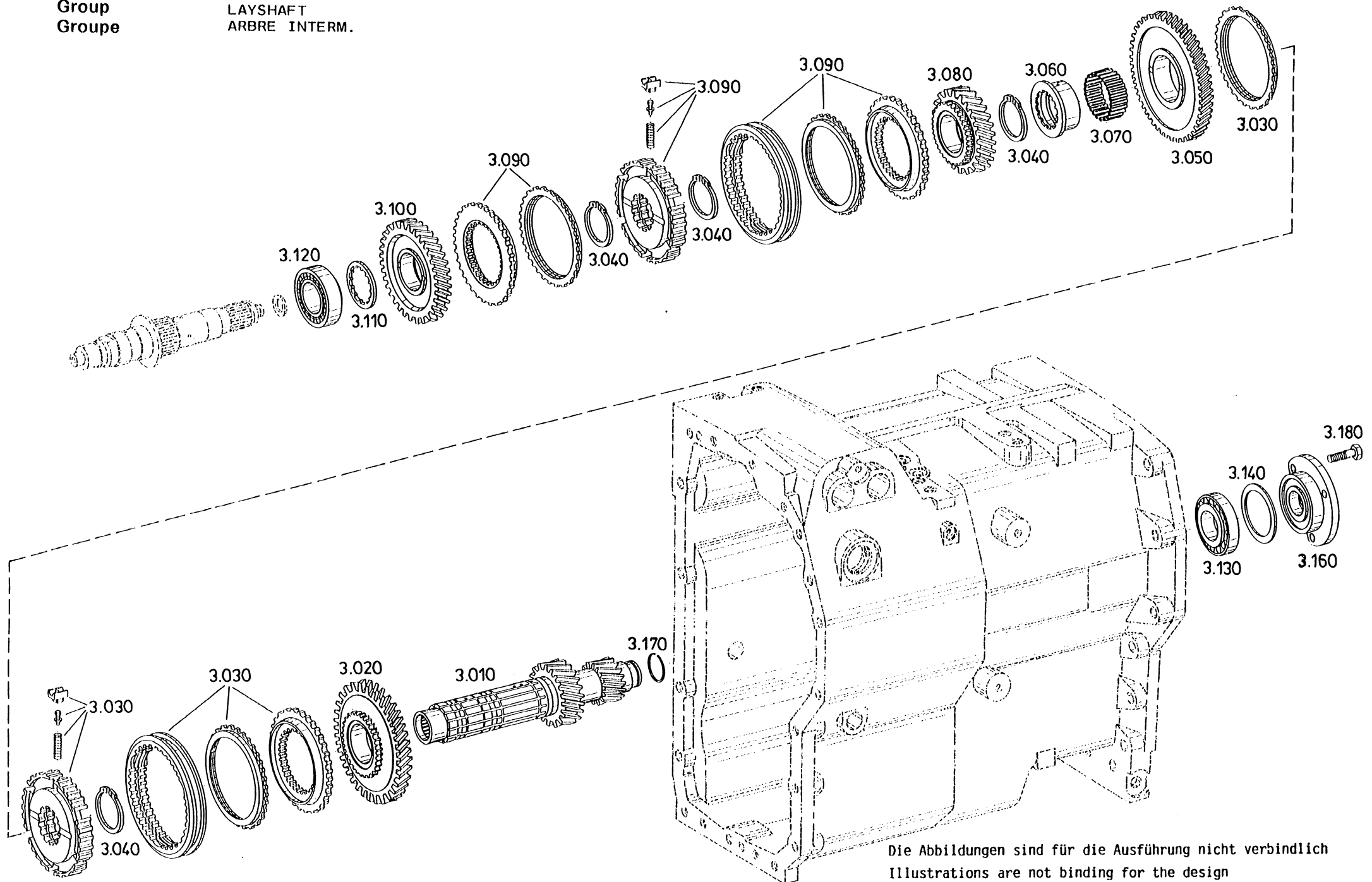
Gruppe 2093 113 FAHRKUPPLUNG
 Group DRIVE CLUTCH
 Groupe EMBRAYAGE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	0730 108 666 0730 108 667 0730 108 668 0730 108 669 0730 108 670 0730 109 609	A=7,0 A=7,1 A=7,2 A=7,3 A=7,4 A=6,95							1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1				



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 103 VORGELEGEWELLE
Group LAYSHAFT
Groupe ARBRE INTERM.

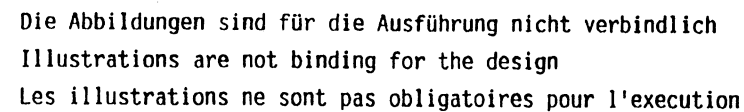
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 303 025 Z=19/26	VORGELEGEWELLE	LAYSHAFT	ARBRE INTERM.			1	1	1	1					
	2093 303 040 Z=26	VORGELEGEWELLE	LAYSHAFT	ARBRE INTERM.							1	1			
020	2093 303 032 Z=47/5.G	SCHRAEGRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1					
	2093 303 042 Z=47	SCHRAEGRAD	HELICAL GEAR	PIGN.DENT.HELIC							1	1			
030	6002 000 965	SYNCHRONISIERG.	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISATION			1	1	1	1	1	1			
040	0730 501 446	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			4	4	4	4	4	4			
050	2093 303 015 Z=56/6.G	SCHRAEGRAD	HELICAL GEAR	PIGN.DENT.HELIC			1	1	1	1					
	2093 303 044 Z=62/6.G	SCHRAEGRAD	HELICAL GEAR	PIGN.DENT.HELIC							1	1			
060		BUNDBUCHSE WAHLWEISE	FLANGE BUSH OPTIONAL	DOUILLE EPAULEE EN OPTION											
	2093 303 019 L=32,3						1	1	1	1	1	1			
	2093 303 020 L=32,4						1	1	1	1	1	1			
	2093 303 021 L=32,5						1	1	1	1	1	1			
	2093 303 022 L=32,6						1	1	1	1	1	1			
	2093 303 023 L=32,7						1	1	1	1	1	1			
	2093 303 024 L=32,8						1	1	1	1	1	1			
070	0735 321 279	NADELKRANZ	NEEDLE CAGE	CAGE A AIG.			1	1	1	1	1	1			
080	2093 303 026 Z=30 3.	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON			1	1	1	1	1	1			
090	6002 000 964	SYNCHRONISIERG.	SYNCHRONIZER	SYNCHRONISATION			1	1	1	1	1	1			
100	2093 303 011 Z=43/44	SCHRAEGRAD	HELICAL GEAR	PIGN.DENT.HELIC			1	1	1	1	1	1			
110	0730 200 271	ANLAUFSCHIEBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE			1	1	1	1	1	1			
120	0735 371 223	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.	KO1029/96		1	1	1	1	1	1			
	0750 117 583	ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE											
		ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.	KO1029/96		1	1	1	1	1	1			
		AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON											
130	0750 117 224	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
140		AUSGL.SCHIEBE	SHIM	RONDELLE											
		WAHLWEISE	OPTIONAL	EN OPTION											
	1232 304 085 S=2,6						1	1	1	1	1	1			

Gruppe 2093 103 VORGELEGEWELLE Group LAYSHAFT Groupe ARBRE INTERM.						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model Nombre par modèle									
						2093 005						16.09.96			
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	1232 304 084	S=2,55					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 083	S=2,5					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 082	S=2,45					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 061	S=2,4					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 081	S=2,35					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 080	S=2,3					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 079	S=2,25					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 078	S=2,2					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 077	S=2,15					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 032	S=2,1					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 076	S=2,05					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 075	S=2,0					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 074	S=1,95					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 033	S=1,9					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 073	S=1,85					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 059	S=1,8					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 058	S=1,75					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 049	S=1,7					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 057	S=1,65					1	1	1	1	1	1			
	1232 304 056	S=1,6					1	1	1	1	1	1			
160	2094 303 006	DECKEL	COVER	COUVERCLE			1	1	1	1	1	1			
170	0634 402 540 35 X 2 DIN 34118	R-RING SH P KA	PISTON RING	SEGMENT			1	1	1	1	1	1			
180	0636 015 304 M 10 X 32 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			3	3	3	3	3	3			



Gruppe 2093 104 HAUPTWELLE
Group MAIN SHAFT
Groupe ARBRE PRINCIPAL

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

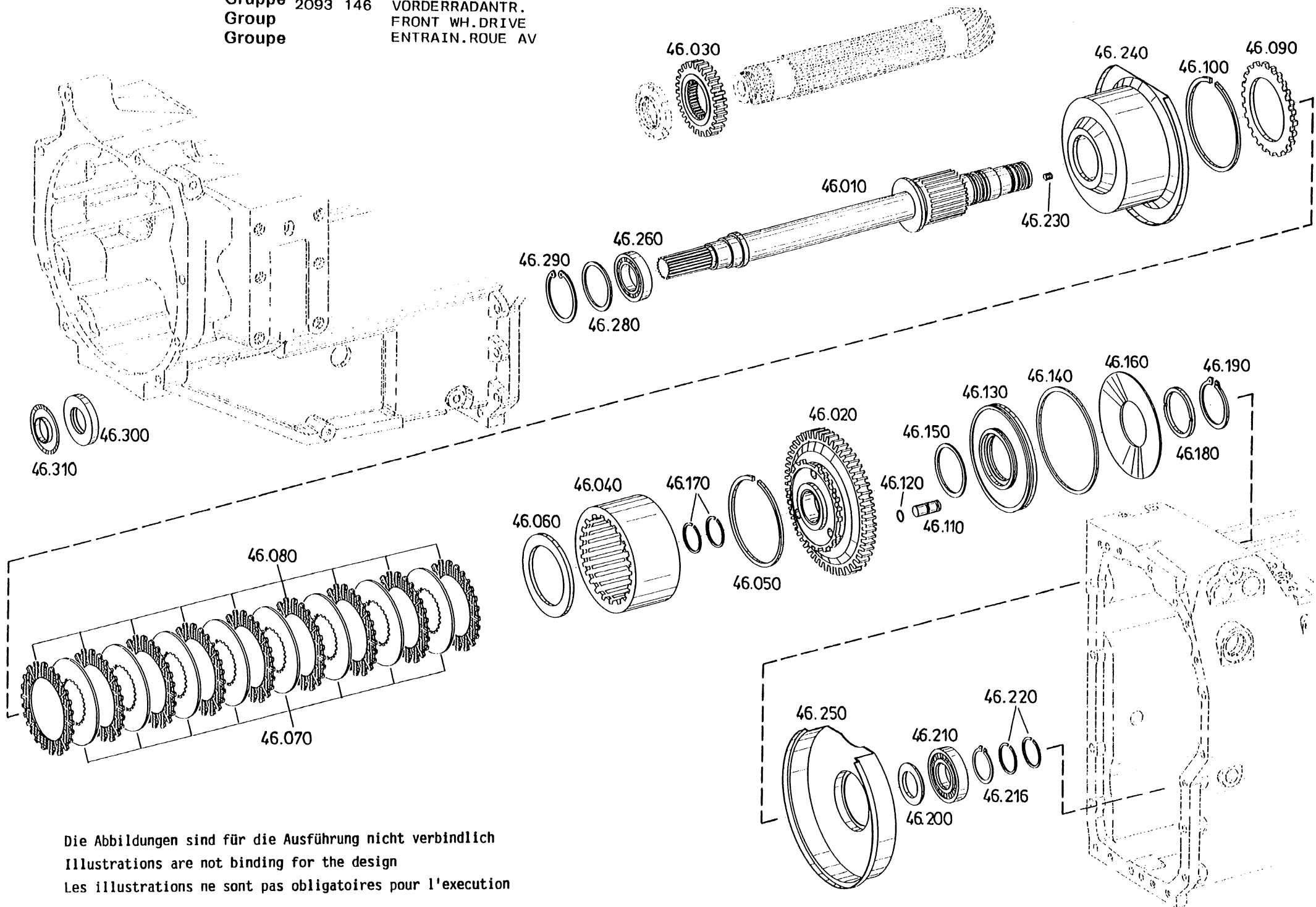
2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 304 021 Z=12 LI	HAUPTWELLE	MAIN SHAFT	ARBRE PRINCIPAL			1	1	1	1	1	1			
020		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 108 456	S=3,95					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 455	S=3,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 454	S=3,85					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 453	S=3,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 534	S=4,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 535	S=4,05					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 536	S=4,10					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 761	S=3,75					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 760	S=3,70					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 759	S=3,65					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 758	S=3,60					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 757	S=3,55					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 756	S=3,50					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 755	S=3,45					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 754	S=3,40					1	1	1	1	1	1			
030	0750 117 003	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
040	0730 200 270	ANLAUFSCHIEBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE			1	1	1	1	1	1			
050	2093 304 014 Z=75 1.G	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON			1	1	1	1					
	2093 304 031 Z=75 1.G	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON							1	1			
056	6002 000 911	SYNCHRONISIERG. AUSLAUFTEIL	SYNCHRONIZER TERMINATING DATE	SYNCHRONISATION MOMENT TERMNAISON	K00905/96		1	1	1	1					
	6002 000 962	SYNCHRONISIERG. AUSLAUFTEIL	SYNCHRONIZER TERMINATING DATE	SYNCHRONISATION MOMENT TERMNAISON	K00883/96						1	1			
	6002 305 996	SYNCHRONKOERPER ANLAUFTEIL	SYNCHRO.BODY INTRODUCTION DATE	MOYEU SYNCHRON. MOMENT.D.DEMARRAGE	K00905/96		1	1	1	1	1	1			
060	6002 199 026	CKD-LIEFERUNG ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE	K00905/96		1	1	1	1	1	1			
070	2093 304 013 Z=57 2.G	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON			1	1	1	1					
	2093 304 030 Z=57 2.G	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON							1	1			
080	0735 321 379	NADELKRANZ AUSLAUFTEIL	NEEDLE CAGE TERMINATING DATE	CAGE A AIG. MOMENT TERMNAISON	K01168/96		2	2	2	2	2	2			
	0735 321 430	NADELKRANZ ANLAUFTEIL	NEEDLE CAGE INTRODUCTION DATE	CAGE A AIG. MOMENT.D.DEMARRAGE	K01168/96		2	2	2	2	2	2			

Gruppe 2093 104 HAUPTWELLE Group MAIN SHAFT Groupe ARBRE PRINCIPAL						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model Nombre par modèle									
						2093 005						16.09.96			
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
090	2093 304 020 Z=27/31*	DOPPELRAD	DOUBLE GEAR	PIGNON DOUBLE			1	1	1	1					
	2093 304 033 Z=29/31*	DOPPELRAD	DOUBLE GEAR	PIGNON DOUBLE							1	1			
100	2093 304 002 Z=39/41	DOPPELRAD	DOUBLE GEAR	PIGNON DOUBLE			1	1	1	1	1	1			
110		AUSGL. SCHEIBE WAHLWEISE	SHIM OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 108 539	S=10,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 467	S=10,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 466	S=10,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 465	S=10,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 464	S=10,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 463	S=9,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 462	S=9,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 461	S=9,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 460	S=9,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 459	S=9,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 458	S=9,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 995	S=9,85					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 996	S=9,95					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 997	S=10,05					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 998	S=10,15					1	1	1	1	1	1			
120	0750 117 584	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
130		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 108 475	S=3,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 474	S=3,35					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 473	S=3,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 472	S=3,25					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 471	S=3,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 470	S=3,15					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 469	S=3,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 593	S=3,45					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 594	S=3,50					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 595	S=3,55					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 596	S=3,60					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 597	S=3,65					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 598	S=3,70					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 016	S=2,90					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 017	S=3,00					1	1	1	1	1	1			
140	0737 502 173	NUTMUTTER	SLOTTED NUT	ECROU CANNELE			1	1	1	1	1	1			

38



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 146 VORDERRADANTR.
Group FRONT WH.DRIVE
Groupe ENTRAIN.ROUE AV

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 346 026	WELLE	SHAFT	ARBRE			1	1	1	1	1	1			
020	2093 246 010	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON			1	1	1	1	1	1			
030	2093 304 022	ZAHNRAD	GEAR	PIGNON			1	1	1	1	1	1			
040	2002 305 169	LAMELLENTRAEGER	DISC CARRIER	PORTE DISQUES			1	1	1	1	1	1			
050	0630 513 104 SB 133	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			1	1	1	1	1	1			
060		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 106 133	A=5,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 134	A=5,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 135	A=5,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 136	A=6,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 137	A=6,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 138	A=6,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 139	A=6,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 140	A=6,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 141	A=7,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 142	A=7,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 143	A=7,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 144	A=7,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 145	A=7,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 106 146	A=8,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 623	A=8,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 624	A=8,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 625	A=8,7					1	1	1	1	1	1			
070	2002 346 196	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			8	8	8	8	8	8			
080	0501 313 598	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.	KO1145/96		9	9	9	9	9	9			
	2093 246 005	ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE											
		AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.	KO1145/96		9	9	9	9	9	9			
090	2002 346 165	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMINAISON											
		ENDSCHEIBE	END SHIM	RONDELLE			1	1	1	1	1	1			
100	0730 513 180	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			1	1	1	1	1	1			
110	2093 346 005	DRUCKBOLZEN	PRESSURE PIN	BOULON PRESSION			3	3	3	3	3	3			

Gruppe 2093 146 VORDERRADANTR.
Group FRONT WH.DRIVE
Groupe ENTRAIN.ROUE AV

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
120	0634 313 514 12 X 2,5 ZFN 744 FPM -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			3	3	3	3	3	3			
130	2093 346 035	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
140	0734 307 211	LIPPENDICHTRING	LIP SEAL.RING	BAGUE ETANCH.L.			1	1	1	1	1	1			
150	0734 307 170	LIPPENDICHTRING	LIP SEAL.RING	BAGUE ETANCH.L.			1	1	1	1	1	1			
160	0732 000 165	TELLERFEDER	CUP SPRING	RONDELLE BELLEV			1	1	1	1	1	1			
170	0634 402 118 45 X 2 DIN 34110	R-RING SH	PISTON RING	SEGMENT			2	2	2	2	2	2			
180	0730 108 435	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			1	1	1	1	1	1			
190	0630 501 045 68X2,5 DIN 471	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
200	0730 109 321	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			1	1	1	1	1	1			
210	0750 118 281	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			1	1	1	1	1	1			
216	0630 531 050 40X2,5 DIN 471	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
220	0634 402 105 40 X 2 DIN 34110	R-RING SH	PISTON RING	SEGMENT			2	2	2	2	2	2			
230	0631 610 015 M 6 X 8 DIN 913 10.9	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			1	1	1	1	1	1			
240	2093 346 013	ABSCHIRMBLECH	SCREEN SHEET	TOLE DE PROT.			1	1	1	1	1	1			
250	2093 346 015	ABSCHIRMBLECH	SCREEN SHEET	TOLE DE PROT.			1	1	1	1	1	1			

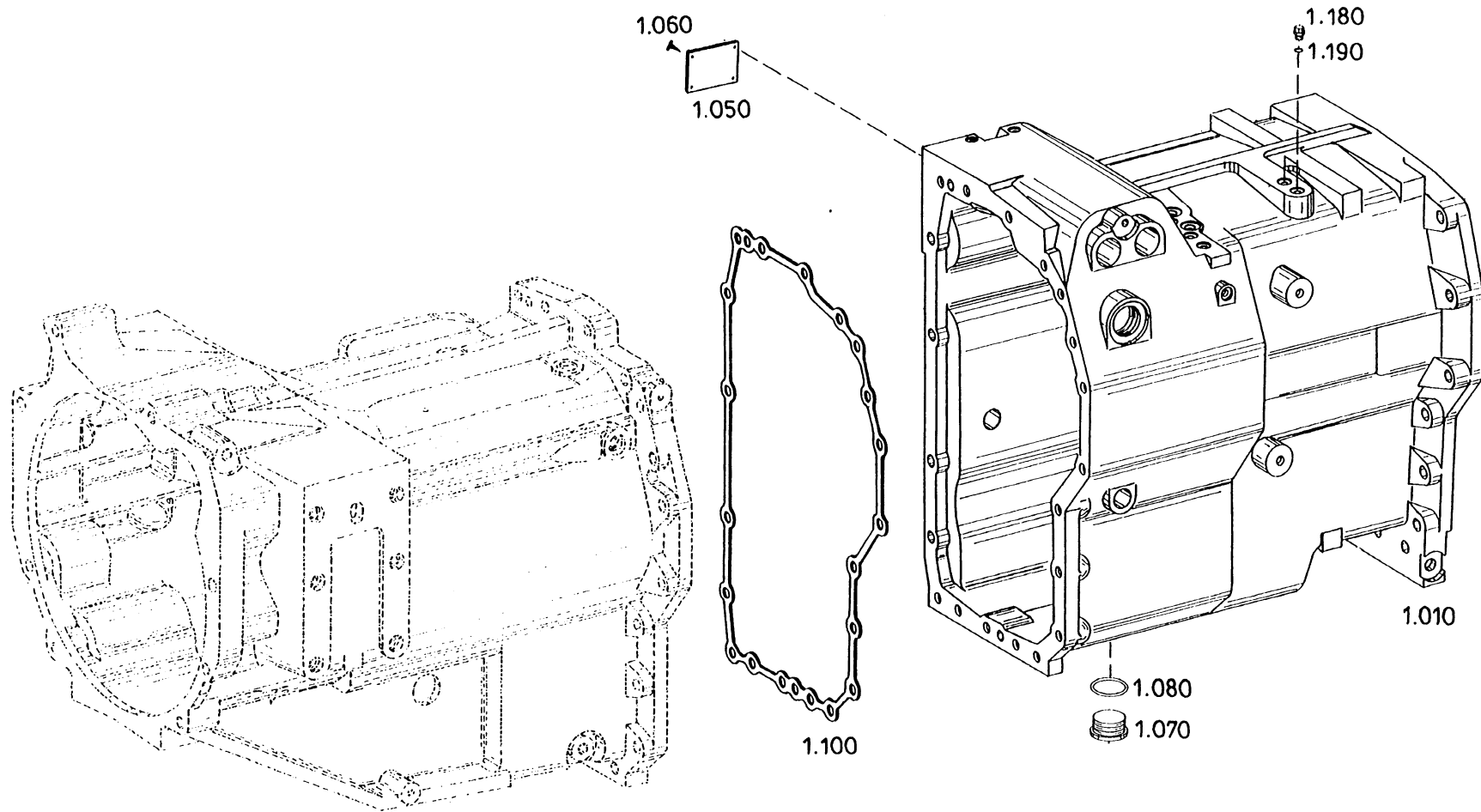
Gruppe 2093 146 VORDERRADANTR.
Group FRONT WH.DRIVE
Groupe ENTRAIN.ROUE AV

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

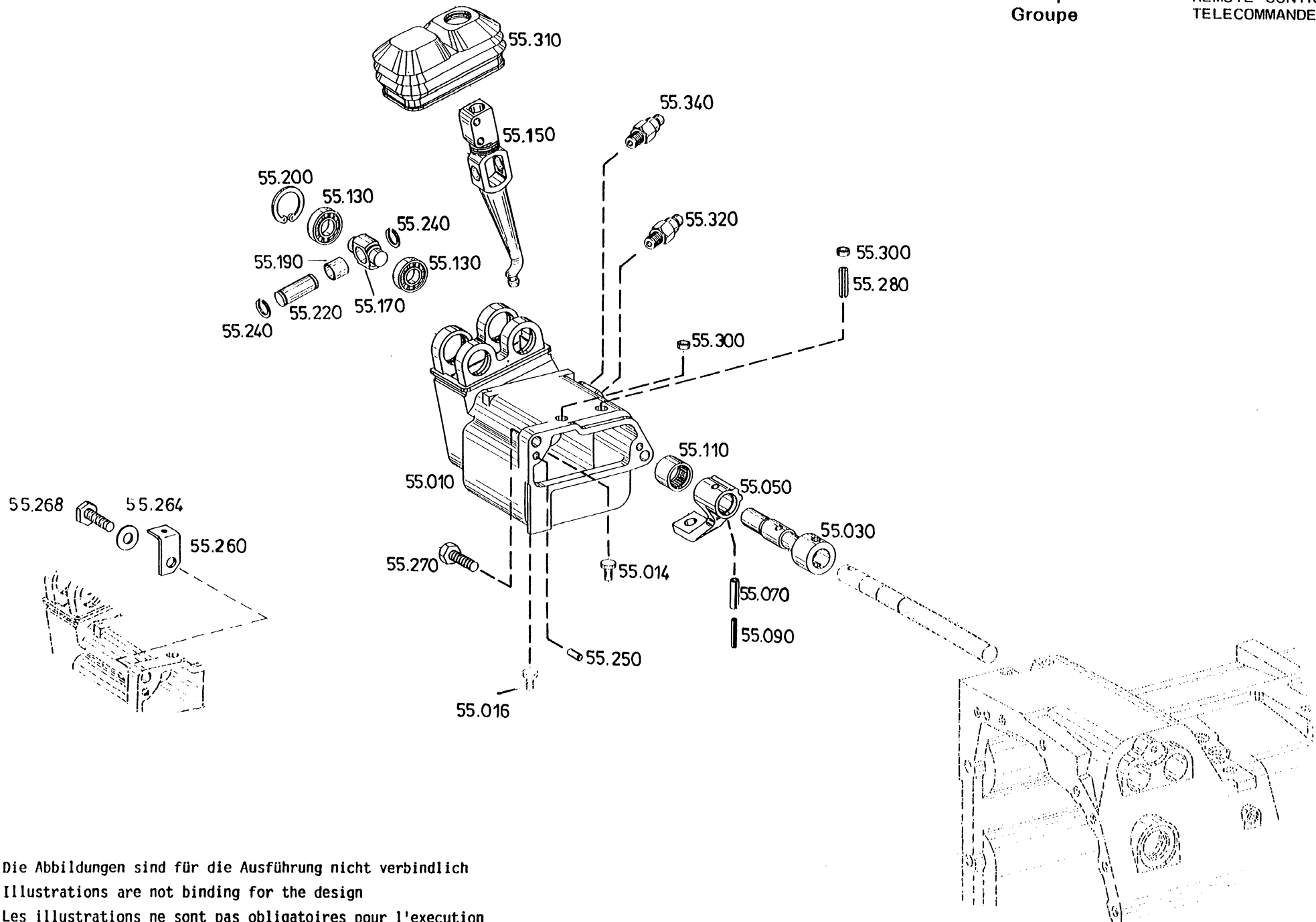
16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
260	0750 116 233	KUGELLAGER	BALL BEARING	ROULEM.A BILLES				1	1	1	1	1	1		
280		SCHEIBE	WASHER	RONDELLE											
	0730 108 449	WAHLWEISE S=2,2	OPTIONAL	EN OPTION											
	0730 108 450	S=2,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 451	S=2,4					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 537	S=2,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 108 538	S=2,6					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 587	S=2,7					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 588	S=2,8					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 999	S=2,9					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 001	S=3,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 002	S=3,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 110 003	S=3,2					1	1	1	1	1	1			
290	0630 502 100 75X3 DIN 472	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
300	0750 111 327	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
310	2093 346 006	DECKBLECH	COVER SHEET	TOLE RECOUVREMT			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 101 GEHAEUSE Group HOUSING Groupe CARTER						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model , Nombre par modèle										
						2093 005						16.09.96				
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085				
010	2093 301 026	GEHAEUSE	HOUSING	CARTER			1	1	1	1	1	1				
050	0730 365 124	BAUMUSTERSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET			1	1	1	1	1	1				
060	0631 311 009 3 X 5 DIN 1476 ST	KERBNAGEL	GROOVED STUD	RIVET CANNELE			4	4	4	4	4	4				
070	0636 302 012 M 42X1,5 DIN 908 ST FE/ZNPHR8F	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1				
080	0634 306 501 38 X 2,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1				
100	2093 301 021	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1				
180	0636 304 017 M 12X1,5 DIN 910 ST FE/ZNPHR8F	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1				
190	0634 303 280 8 X 1,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			2	2	2	2	2	2				



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 155 FERNSCHALTUNG
Group REMOTE CONTROL
Groupe TELECOMMANDE

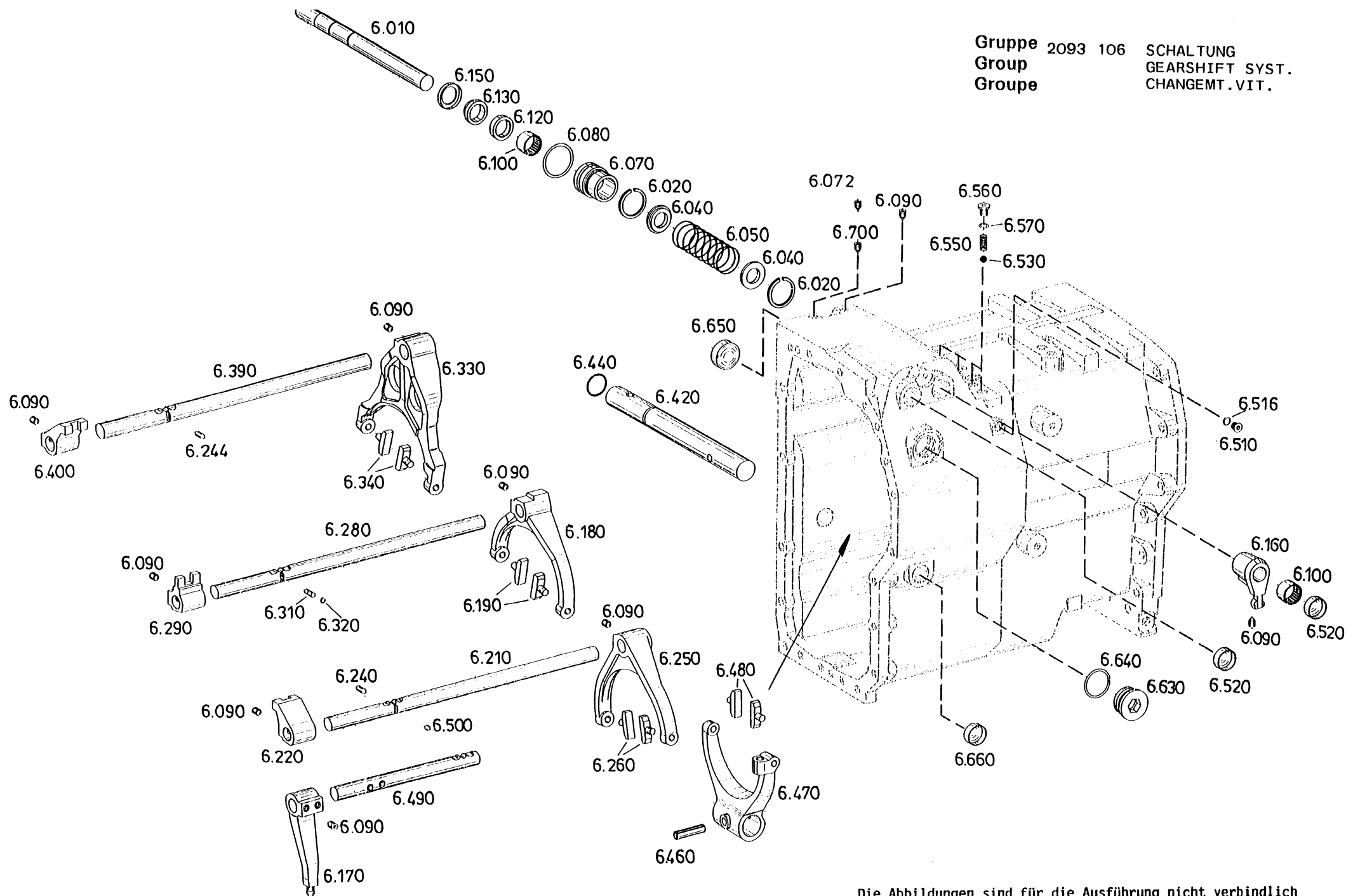
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 355 005	GEHAEUSE	HOUSING	CARTER			1	1	1	1	1	1			
014	0731 201 611	BOLZEN	PIN	AXE			1	1	1	1	1	1			
016	0631 701 138 2 X 12 DIN 94 ST FE/ZN8C	SPLINT	SPLIT PIN	GOUPILLE			1	1	1	1	1	1			
030	2095 355 015	SCHALTWELLE	G.SHIFT SHAFT	ARBRE CDE VIT.			1	1	1	1	1	1			
050	2093 355 007	SCHALTSCHWINGE	GEAR SHIFT FORK	COULISSE CDE			1	1	1	1	1	1			
070	0631 329 099 10 X 36 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.			1	1	1	1	1	1			
090	0631 329 072 6 X 40 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.			1	1	1	1	1	1			
110	0750 115 408	NADELHUELSE	NEEDLE SLEEVE	DOUILLE A AIG.			1	1	1	1	1	1			
130	0750 116 243	KUGELLAGER	BALL BEARING	ROULEM.A BILLES			2	2	2	2	2	2			
150	2093 355 002	SCHALTHEBEL	G.SHIFT LEVER	LEVIER CDE VIT.	K00991/96		1	1	1	1	1	1			
	2093 355 016	AUSLAUFTEIL	TERMINATING DATE	MOMENT TERMNAISON	K00991/96		1	1	1	1	1	1			
		SCHALTHEBEL	G.SHIFT LEVER	LEVIER CDE VIT.			1	1	1	1	1	1			
170	2095 355 006	ANLAUFTEIL	INTRODUCTION DATE	MOMENT.D.DEMARRAGE			1	1	1	1	1	1			
		SCHALTSEGMENT	G.SHIFT SEGMENT	SEGM. CDE VIT.			1	1	1	1	1	1			
190	0640 100 090 20X 23X 20 PAP2020P10	GLEITLAGER	PLAIN BEARING	COUSSINET			1	1	1	1	1	1			
200	0630 502 023 42X1,75 DIN 472	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
220	2095 355 007	LAGERBOLZEN	BEARING PIN	BOUL.DE PALIER			1	1	1	1	1	1			
240	0630 513 090 SW 20	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			2	2	2	2	2	2			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
250	0631 306 074 10 M 6X 24 ZFN 6 ST	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYL.			2	2	2	2	2	2			
260	2093 347 026	HALTER	BRACKET	SUPPORT	KO1367/961		1	1	1	1	1	1			
264	0770 033 591	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE	KO1367/961		1	1	1	1	1	1			
268	0636 016 130 M 12 X 45 DIN 933 10.9	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	KO1367/961		1	1	1	1	1	1			
270	0636 016 058 M 12 X 40 DIN 933 10.9	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE	KO1367/961		1	1	1	1	1	1			
280	0631 329 179 12 X 40 DIN 1481	AUSLAUFTEIL SPANNSTIFT	TERMINATING DATE SLOT.PIN	MOMENT TERMNAISON GOUPILLE ELAST.			1	1	1	1	1	1			
300	0630 361 027 16 DIN 443 FE/ZNPHR8F	VERSCHL.DECKEL	SEALING CAP	COUVERCLE			2	2	2	2	2	2			
310	0501 314 805	FALTENBALG	BELLOWS	SOUFFLET			1	1	1	1	1	1			
320	0501 209 878	STOESS.SCHALTER	SWITCH	CONTACT.COULISS			1	1	1	1	1	1			
340	0501 209 877	STOESS.SCHALTER	SWITCH	CONTACT.COULISS			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 106 SCHALTUNG
Group GEARSHIFT SYST.
Groupe CHANGEMT.VIT.

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 306 040	SCHALTWELLE	G.SHIFT SHAFT	ARBRE CDE VIT.			1	1	1	1	1	1			
020	0630 513 070 SW 25	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			2	2	2	2	2	2			
040	0730 008 369	SCHEIBE ANLAUFTEIL	WASHER INTRODUCTION DATE	RONDELLE MOMENT.D.DEMARRAGE	K01086/96		2	2	2	2	2	2			
	2094 306 019	SCHEIBE AUSLAUFTEIL	WASHER TERMINATING DATE	RONDELLE MOMENT TERMNAISON	K01086/96		2	2	2	2	2	2			
050	0732 042 543	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
070	2094 306 014	BUCHSE	BUSH	DOUILLE			1	1	1	1	1	1			
072	1238 306 065	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOIJON FILETE			1	1	1	1	1	1			
080	0634 304 355 37 X 3 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
090	1238 306 065	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOIJON FILETE			14	14	16	16	16	14			
100	0635 303 053	NADELHUELSE	NEEDLE SLEEVE	DOUILLE A AIG.			2	2	2	2	2	2			
120	0634 301 303 25 X 35X 7 ZFN 132 NB	WELLENDICHTRING A	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
130	0634 307 367 AS 25X 35X 7	ABSTREIFER X10	ROD WIPER	RACLEUR			1	1	1	1	1	1			
150	2094 306 020	SCHUTZRING	PROTECTING RING	BAGUE PROTECTR.			1	1	1	1	1	1			
160	2094 306 036	SCHALTFINGER	G.SHIFT FINGER	DOIGT DE CDE			1	1	1	1	1	1			
170	2093 306 016	SCHALTFINGER	G.SHIFT FINGER	DOIGT DE CDE					1	1	1				
180	2093 306 025	SCHALTGABEL	GEAR SHIFT FORK	FOURCH.PASS.VIT			1	1	1	1	1	1			
190	1290 306 066	GLEITSTEIN	SLIDING PAD	COULISSEAU			2	2	2	2	2	2			
210	2093 306 039	SCHALTSCHIENE	GEAR SHIFT RAIL	GLISSIERE CDE			1	1	1	1	1	1			

Gruppe 2093 106 SCHALTUNG
Group GEARSHIFT SYST.
Groupe CHANGEMT.VIT.

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
220	2094 306 008	MITNEHMER	DRIVER	ENTRAINEUR			1	1	1	1	1	1			
240	0731 208 205	SPERRSTIFT	LOCKING PIN	GOUP. D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
244	0731 208 225	SPERRSTIFT	LOCKING PIN	GOUP. D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
250	2093 306 024	SCHALTGABEL	GEAR SHIFT FORK	FOURCH.PASS.VIT			1	1	1	1	1	1			
260	1290 306 066	GLEITSTEIN	SLIDING PAD	COULISSEAU			2	2	2	2	2	2			
280	2093 306 038	SCHALTSCHIENE	GEAR SHIFT RAIL	GLISSIERE CDE			1	1	1	1	1	1			
290		MITNEHMER WAHLWEISE	DRIVER OPTIONAL	ENTRAINEUR EN OPTION											
	2094 306 007	A=4,2					1	1	1	1	1	1			
	2094 306 049	A=3,6					1	1	1	1	1	1			
	2094 306 050	A=3,9					1	1	1	1	1	1			
	2094 306 051	A=4,5					1	1	1	1	1	1			
	2094 306 052	A=4,8					1	1	1	1	1	1			
310	0731 201 193	SPERRSTIFT	LOCKING PIN	GOUP. D'ARRET			1	1	1	1	1	1			
320	0630 505 559 B 7 DIN 7993	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			1	1	1	1	1	1			
330	2093 306 001	SCHALTGABEL	GEAR SHIFT FORK	FOURCH.PASS.VIT			1	1	1	1					
	2093 306 036	SCHALTGABEL	G.SHIFT FINGER	DOIGT DE CDE							1	1			
340	1290 306 066	GLEITSTEIN	SLIDING PAD	COULISSEAU			2	2	2	2	2	2			
390	2093 306 037	SCHALTSCHIENE	GEAR SHIFT RAIL	GLISSIERE CDE			1	1	1	1	1	1			
400	2094 306 032	MITNEHMER	DRIVER	ENTRAINEUR			1	1	1	1	1	1			
420	2093 306 033	SCHALTWELLE	G.SHIFT SHAFT	ARBRE CDE VIT.					1	1	1				
440	0634 303 259 25 X 3 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE					1	1	1				

Gruppe 2093 106 SCHALTUNG
Group GEARSHIFT SYST.
Groupe CHANGEMT.VIT.

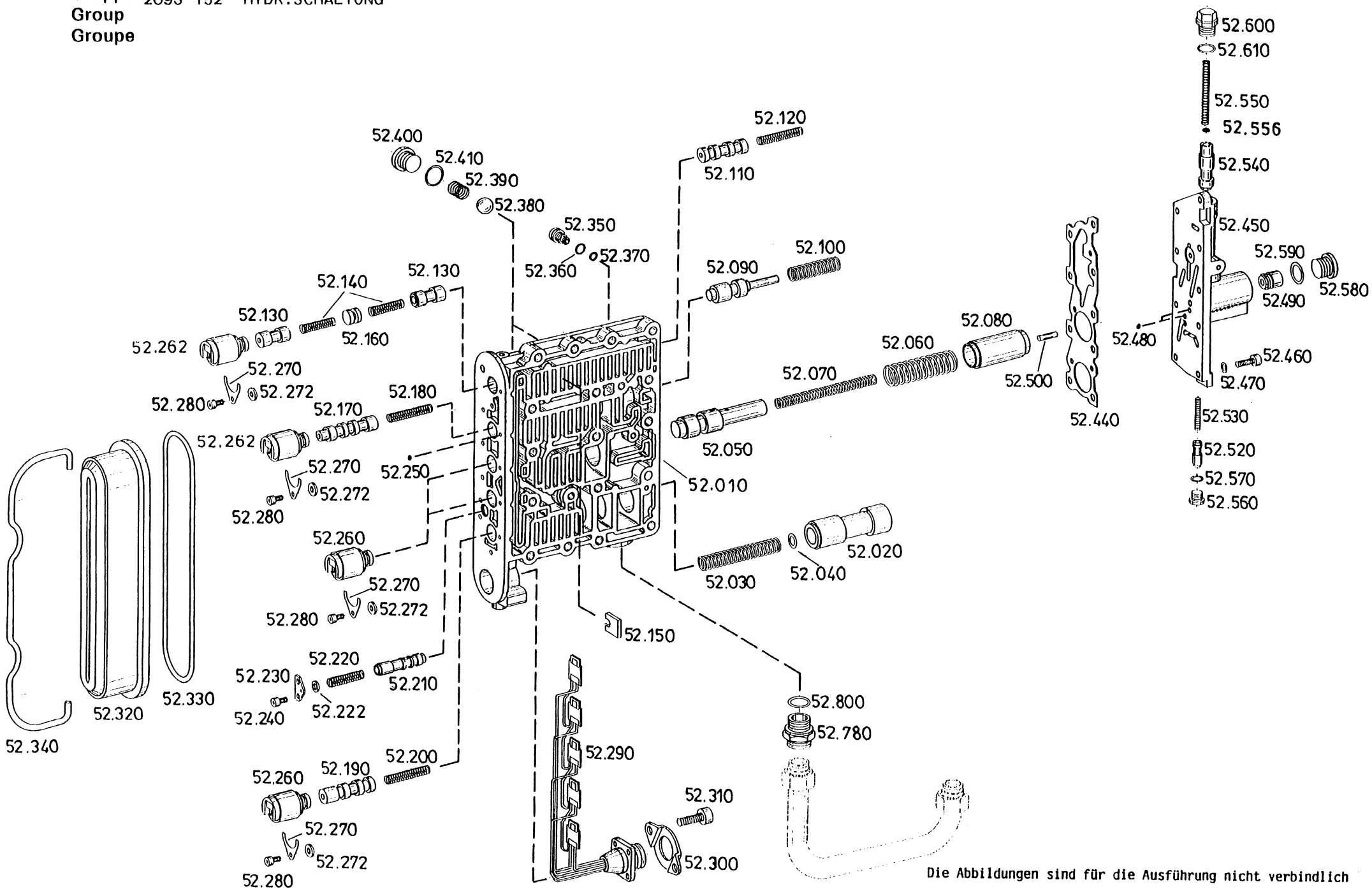
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

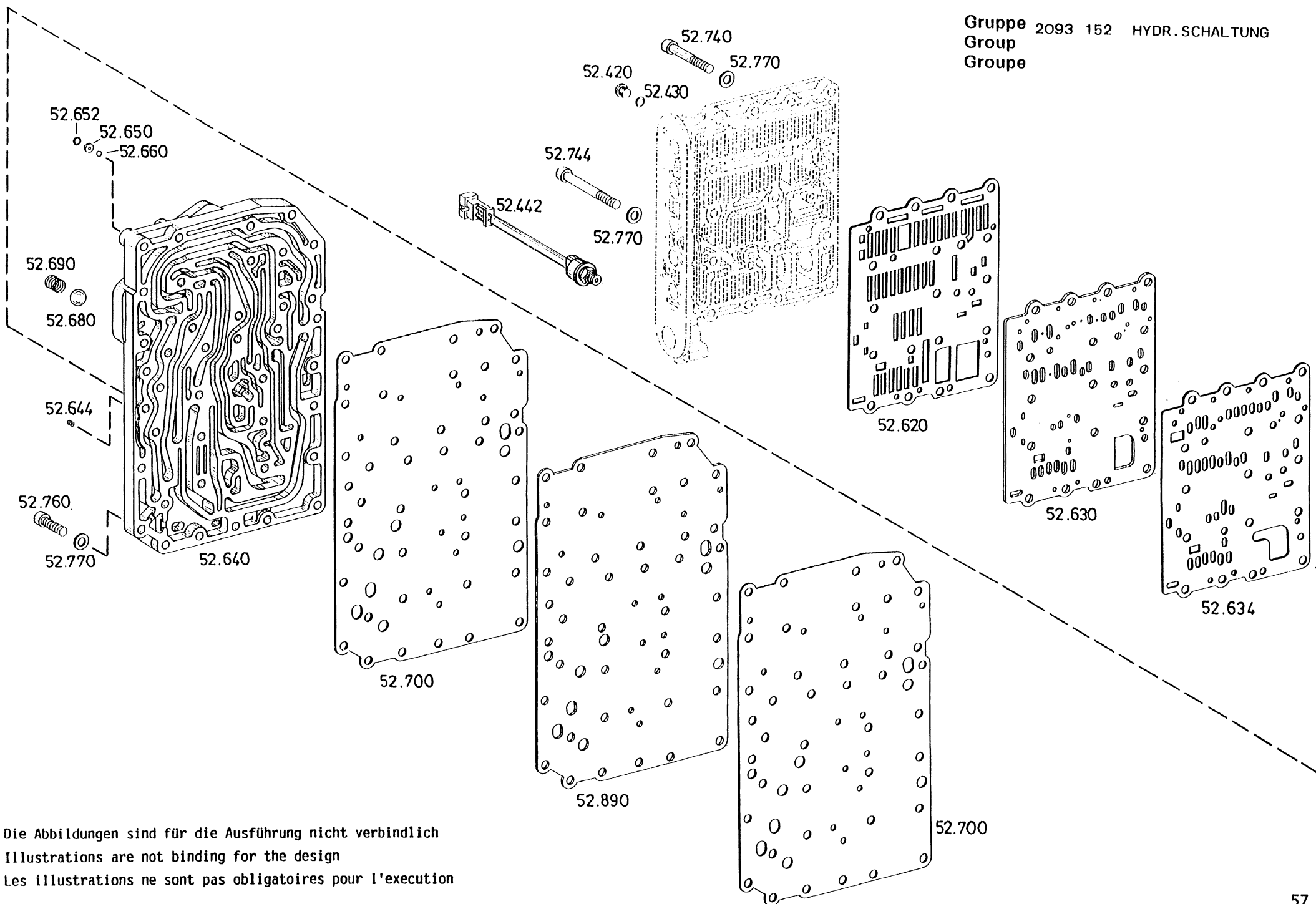
16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
460	0631 329 172 12 X 45 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.					1	1	1				
470	2093 306 034	SCHALTGABEL	GEAR SHIFT FORK	FOURCH.PASS.VIT					1	1	1				
480	1290 306 066	GLEITSTEIN	SLIDING PAD	COULISSEAU					2	2	2				
490	2093 306 023	SCHALTSCHIENE	GEAR SHIFT RAIL	GLISSIERE CDE					1	1	1				
500	0731 208 206	SPERRSTIFT	LOCKING PIN	GOUP. D'ARRET					1	1	1				
510	0636 302 031 M 10X1 DIN 908 ST	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
516	0634 303 280 8 X 1,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
520	0630 361 039 32 DIN 443 FE/ZNPHR8F	VERSCHL.DECKEL	SEALING CAP	COUVERCLE			2	2	2	2	2	2			
530	0635 460 021	KUGEL	BALL	BILLE			3	3	4	4	4	3			
550	1203 306 092	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			3	3	4	4	4	3			
560	0636 302 001 M 12X1,5 DIN 908 ST	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			4	4	4	4	4	4			
570	0634 303 144 9,5 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			4	4	4	4	4	4			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
630	0636 302 012 M 42X1,5 DIN 908 ST FE/ZNPHR8F	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
640	0634 306 501 38 X 2,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
650	0630 361 046 42 DIN 443 FE/ZNPHR8F	VERSCHL.DECKEL	SEALING CAP	COUVERCLE			1	1	1	1	1	1			
660	0630 361 029 30 DIN 443 FE/ZNPHR8F	VERSCHL.DECKEL	SEALING CAP	COUVERCLE			2	2	1	1	1	2			
700	1238 306 065	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2094 352 046	VENTILGEHÄUSE	VALVE HOUSING	CARTER DE VALVE			1	1	1	1	1	1			
020	2093 352 093	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
030	0732 042 446	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
040		SCHEIBE WAHLWEISE PASS-SCHEIBE	WASHER OPTIONAL SHIM RING	RONDELLE EN OPTION RONDELLE AJUST.			1	1	1	1	1	1			
	0630 000 185 10X 16 XO,2 DIN 988														
	0630 000 164 10X 16 XO,3 DIN 988	PASS-SCHEIBE	SHIM RING	RONDELLE AJUST.			1	1	1	1	1	1			
	0630 000 148 10X 16 XO,4 PS	PASS-SCHEIBE	SHIM RING	RONDELLE AJUST.			1	1	1	1	1	1			
	0630 004 038 10X 16 XO,5 DIN 988	PASS-SCHEIBE	SHIM RING	RONDELLE AJUST.			1	1	1	1	1	1			
	0630 004 037 10X 16 X1 DIN 988	PASS-SCHEIBE	SHIM RING	RONDELLE AJUST.			1	1	1	1	1	1			
050	2093 352 043	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
060	0732 042 315	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
070	0732 042 316	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
080	4644 306 377	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
090	4644 306 509	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
100	0732 042 317	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
110	2093 352 034	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
120	0732 042 025	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
130	2093 352 094	KOLBEN	PISTON	PISTON			2	2	2	2	2	2			
140	0732 040 597	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			2	2	2	2	2	2			
150	4644 306 234	ANSCHLAGBLECH	STOP PLATE	TOLE D'ARRET			1	1	1	1	1	1			

Gruppe 2093 152 HYDR.SCHALTUNG
Group
Groupe

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
160	4644 306 267	ANSCHLAG	STOP	BUTÉE			1	1	1	1	1	1			
170	2093 352 003	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
180	0732 042 025	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
190	2093 352 042	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
200	0732 042 025	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
210	2093 352 074	REDUZIERVERTIL	REDUCTION VALVE	DETENDEUR			1	1	1	1	1	1			
220	0732 042 024	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
222	0730 007 565	RING	RING	BAGUE			1	1	1	1	1	1			
230	4644 306 580	HALTEBLECH	FIXING PLATE	TOLE SUPPORT			1	1	1	1	1	1			
240	0636 101 107 M 5 X 10 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			2	2	2	2	2	2			
250	0635 460 005	KUGEL	BALL	BILLE			10	10	10	10	10	10			
260	0501 313 374	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE			3	3	3	3	3	3			
262	0501 313 370	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE			2	2	2	2	2	2			
270	1043 326 045	HALTEBLECH	FIXING PLATE	TOLE SUPPORT			5	5	5	5	5	5			
272	0730 004 292	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			5	5	5	5	5	5			
280	0636 101 129 M 5 X 12 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			5	5	5	5	5	5			
290	2093 252 005	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU CABLES			1	1	1	1	1	1			
300	4644 306 573	HALTEBLECH	FIXING PLATE	TOLE SUPPORT			1	1	1	1	1	1			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	2093 005						16.09.96		
						alle all tous	072	073	074	075	084	085		
310	0636 101 478 M 6 X 14 DIN 912 8.8	ZYL. SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			2	2	2	2	2	2		
320	4644 206 039	DECKEL	COVER	COUVERCLE			1	1	1	1	1	1		
330	0634 349 606 159,2 X 5,7	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1		
340	4644 306 388	SPANNBUEGEL	CLAMP. BRACKET	COLLIER SERRAGE			1	1	1	1	1	1		
350	2093 352 049 2093 352 047 2093 352 046	BLENDE WAHLWEISE	ORIFICE OPTIONAL	AJUTAGE EN OPTION			1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1	1 1 1		
360	0634 303 280 8 X 1,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1		
370	0634 306 170 6 X 1,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1		
380	0635 460 027	KUGEL	BALL	BILLE			2	2	2	2	2	2		
390	0732 041 226	DRUCKFEDER	COMPR. SPRING	RESSORT PRESS.			2	2	2	2	2	2		
400	0636 302 014 M 18X1,5 DIN 908 ST	VERSCHL. SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			3	3	3	3	3	3		
410	0634 306 524 15 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			3	3	3	3	3	3		

Gruppe 2093 152 HYDR.SCHALTUNG
Group
Groupe

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	2093 005 16.09.96									
						alle all tous	072	073	074	075	084	085			
420	0636 302 031 M 10X1 DIN 908 ST	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			11	11	11	11	11	11			
430	0634 303 280 8 X 1,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			13	13	13	13	13	13			
440	4644 306 382	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1			
442	0501 209 567	DRUCKSCHALTER	PRESSURE SWITCH	MANOCONTACTEUR			1	1	1	1	1	1			
450	4644 306 511	SCHALTGEHAEUSE	G.SHIFT HOUSING	CART.CDE VIT.			1	1	1	1	1	1			
460	0636 101 012 M 6 X 20 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			9	9	9	9	9	9			
470	0630 003 004 6,4 DIN 433 200HV	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			9	9	9	9	9	9			
480	0635 460 005	KUGEL	BALL	BILLE			5	5	5	5	5	5			
490	2093 352 084 2093 352 085 2093 352 086 2093 352 087 2093 352 088 2093 352 089	KOLBEN WAHLWEISE B=20,5 B=21,0 B=21,5 B=22,0 B=22,5 B=23,0	PISTON OPTIONAL	PISTON EN OPTION			1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1			
500	0635 470 104	WALZE	ROLLER	ROULEAU			1	1	1	1	1	1			
520	4644 306 397	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
530	0732 042 318	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
540	4644 306 398	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
550	0732 041 764	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
556	0630 004 252 4X 8 XO,5 DIN 988	PASS-SCHEIBE	SHIM RING	RONDELLE AJUST.			1	1	1	1	1	1			
560	0636 302 001 M 12X1,5 DIN 908 ST	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
570	0634 303 144 9,5 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
580	0636 302 005 M 20X1,5 DIN 908 ST	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
590	0634 306 198 17 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
600	2093 352 041	SCHRAUBE	SCREW	VIS			1	1	1	1	1	1			
610	0634 306 524 15 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
620	2094 352 040	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1			
630	2093 352 090	ZWISCHENBLECH	INTERM.SHEET	TOLE INTERM.			1	1	1	1	1	1			
634	2094 352 021	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1			
640	2093 352 080	KANALPLATTE	DUCT PLATE	PLAQUE CANIVEAU			1	1	1	1	1	1			
644	4644 306 076	BLLENDE	ORIFICE	AJUTAGE			1	1	1	1	1	1			
650	0730 150 663	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			1	1	1	1	1	1			

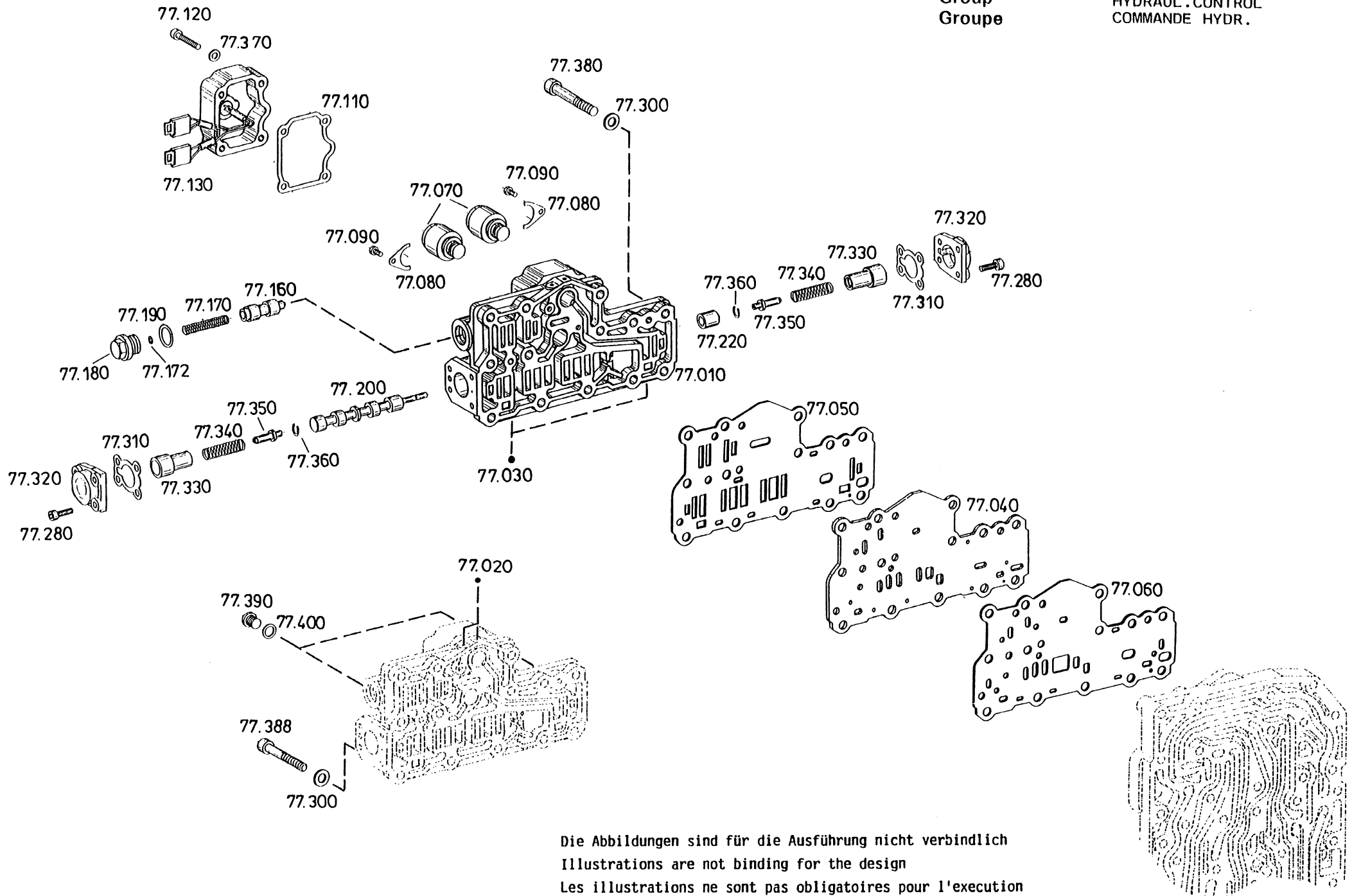
Gruppe 2093 152 HYDR.SCHALTUNG
Group
Groupe

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
652	0634 313 266 7 X 1,5 ZFN 744 FPM -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
660	0635 460 302	KUGEL	BALL	BILLE			1	1	1	1	1	1			
680	0635 460 027	KUGEL	BALL	BILLE			1	1	1	1	1	1			
690	0732 041 226	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
700	2093 352 078	DICHTUNG	GASKET	JOINT			2	2	2	2	2	2			
740	0736 101 205	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			16	16	16	16	16	16			
744	0736 101 207	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			1	1	1	1	1	1			
760	0736 101 203	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			10	10	10	10	10	10			
770	0630 003 006 8,4 DIN 433 200HV	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			27	27	27	27	27	27			
780	0737 843 077	EINSCHR.STUTZEN	SCREW-IN SLEEVE	RACCORD FILETE			1	1	1	1	1	1			
800	0634 303 283 27 X 2,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
890	2093 352 077	ZWISCHENPLATTE	INTERM.PLATE	PLAQUE INTERM.			1	1	1	1	1	1			



Gruppe 2093 177 HYDR.STEUERUNG
Group HYDRAUL.CONTROL
Groupe COMMANDE HYDR.

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
010	2093 377 047	VENTILBLOCK	VALVE BLOCK	BLOC-VALVES			1	1	1	1	1	1			
020	0635 460 004	KUGEL	BALL	BILLE			2	2	2	2	2	2			
030	0635 460 010	KUGEL	BALL	BILLE			2	2	2	2	2	2			
040	2093 377 056	ZWISCHENPLATTE	INTERM.PLATE	PLAQUE INTERM.			1	1	1	1	1	1			
050	2094 377 050	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1			
060	2094 377 055	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1			
070	0501 313 374	MAGNETVENTIL	SOLENOID VALVE	ELECTROVANNE			2	2	2	2	2	2			
080	1043 326 045	HALTEBLECH	FIXING PLATE	TOLE SUPPORT			2	2	2	2	2	2			
090	0636 101 107 M 5 X 10 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			2	2	2	2	2	2			
110	2093 377 016	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1			
120	0636 101 019 M 6 X 40 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			4	4	4	4	4	4			
130	2094 277 016	KABELBAUM	WIRING HARNESS	FAISCEAU CABLES			1	1	1	1	1	1			
160	2093 377 054	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
170	0732 042 260	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
172		AUSGL.SCHEIBE WAHLWEISE	SHIM OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION											
	0730 007 755	A=0,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 002 219	S=1,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 756	A=1,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 002 218	A=2,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 757	A=2,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 002 217	A=3,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 758	A=3,5					1	1	1	1	1	1			
	0730 007 759	A=4,0					1	1	1	1	1	1			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
	0730 007 760 0730 007 761	A=4,5 A=5,0					1	1	1	1	1	1			
							1	1	1	1	1	1			
180	0736 304 160	VERSCHL. SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
190	0634 306 524 15 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
200	2093 377 032	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
220	2093 377 033	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1	1	1			
280	0636 101 012 M 6 X 20 DIN 912 8.8	ZYL. SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			8	8	8	8	8	8			
300	0630 003 006 8,4 DIN 433 200HV	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			13	13	13	13	13	13			
310	2093 377 031	DICHTUNG	GASKET	JOINT			2	2	2	2	2	2			
320	2093 377 012	DECKEL	COVER	COUVERCLE			2	2	2	2	2	2			
330	2093 377 028	KOLBEN	PISTON	PISTON			2	2	2	2	2	2			
340	0732 040 714	DRUCKFEDER	COMPR. SPRING	RESSORT PRESS.			2	2	2	2	2	2			
350	2093 377 029	KOLBEN	PISTON	PISTON			2	2	2	2	2	2			
360	0630 532 211 JV 12	V-RING	V-RING	BAGUE-V			2	2	2	2	2	2			
370	0630 003 004 6,4 DIN 433 200HV	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			4	4	4	4	4	4			
380	0736 101 205	ZYL. SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			12	12	12	12	12	12			

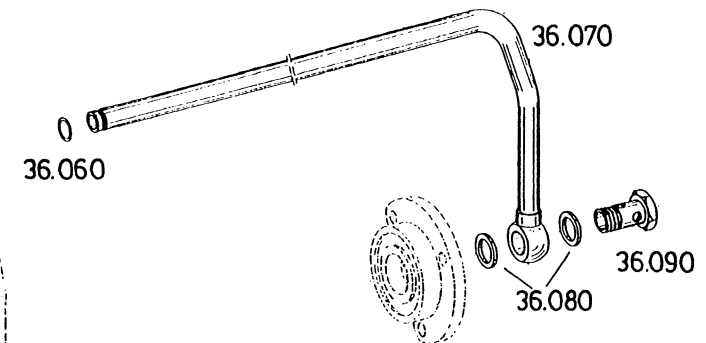
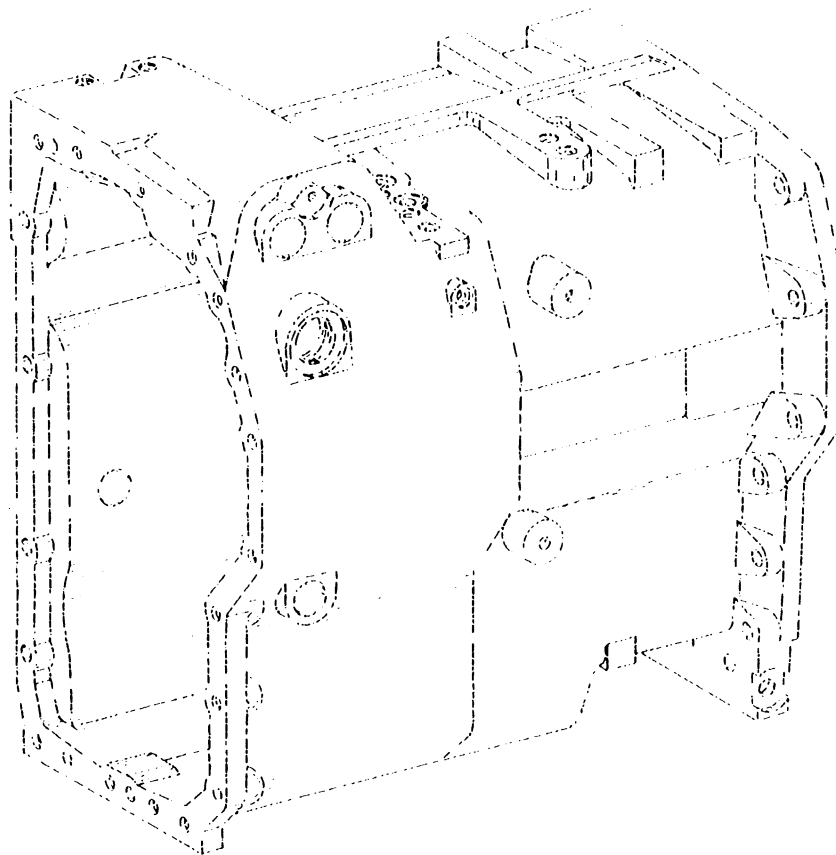
Gruppe 2093 177 HYDR.STEUERUNG
 Group HYDRAUL.CONTROL
 Groupe COMMANDE HYDR.

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
388	0736 101 204	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			1	1	1	1	1	1			
390	0636 302 024 M 12X1,5 DIN 908 ST FE/ZNPHR8F	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			2	2	2	2	2	2			
400	0634 801 205 A 12 X 15,5 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 136 OELVERSORGUNG
Group OIL SUPPLY
Groupe ALIMENT.HUILE

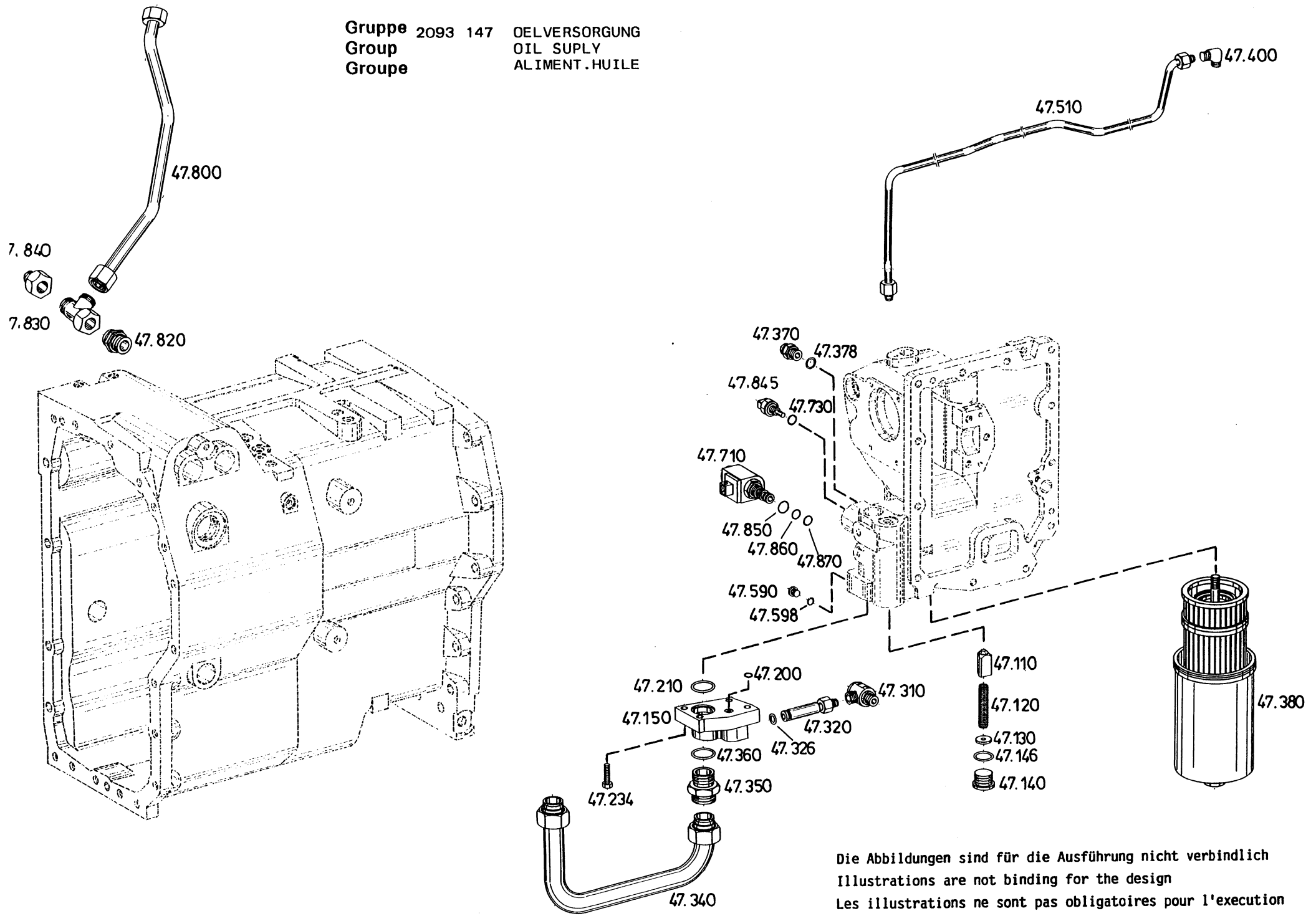
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model /
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
060	0634 306 524 15 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
070	2093 236 002	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			
080	0634 801 073 A 22 X 27 DIN 7603 ST	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
090	0637 835 006 18 DIN 7643	HOHLSCHRAUBE	UNION SCREW	VIS CREUSE			1	1	1	1	1	1			

Gruppe 2093 147 OELVERSORGUNG
 Group OIL SUPPLY
 Groupe ALIMENT . HUILE



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 147 OELVERSORGUNG
Group OIL SUPPLY
Groupe ALIMENT.HUILE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

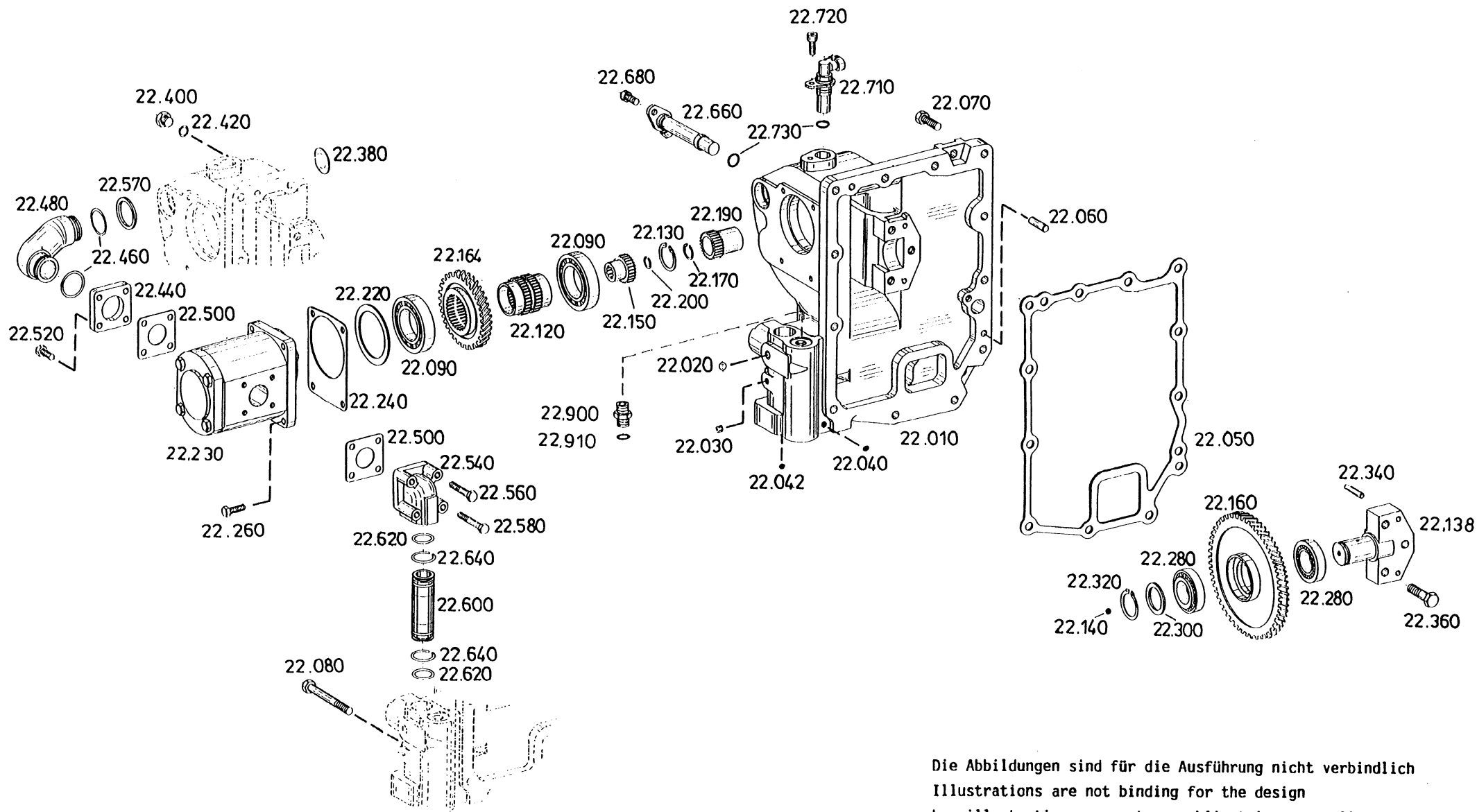
2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
110	2094 336 030	VENTILKEGEL	VALVE CONE	CONE DE VALVE			1	1	1	1	1	1			
120	1405 301 021	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1	1	1			
130		ANLAUFSCHLEIBE WAHLWEISE	THRUST WASHER OPTIONAL	RONDELLE BUTEE EN OPTION											
	0770 032 662	S=3,25					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 659	S=3,5					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 663	S=3,75					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 964	S=4,0					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 965	S=4,25					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 966	S=4,5					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 967	S=4,75					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 657	S=2,50					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 661	S=2,75					1	1	1	1	1	1			
	0770 032 658	S=3,0					1	1	1	1	1	1			
140	0636 302 008 M 26X1,5 DIN 908 ST	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
146	0634 303 233 23 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
150	2093 347 005	FLANSCH	FLANGE	BRIDE			1	1	1	1	1	1			
200	0634 313 035 8 X 2,5 ZFN 744 FPM -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
210	0634 306 047 30 X 3 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
---	0636 101 027 M 8 X 20 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			1	1	1	1	1	1			

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
234	0636 010 066 M 8 X 30 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			3	3	3	3	3	3			
310	0501 309 404	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS			1	1	1	1	1	1			
320	2093 247 004	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			
326	0634 313 593 10 X 2,5 ZFN 744 FPM -80-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
340	2093 247 003	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			
350	0637 885 316 GE 28-LM-OMD	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS			1	1	1	1	1	1			
360	0634 306 047 30 X 3 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
370	0637 842 509 L 12 AM DIN 3901 ST	EINSCHR.STUTZEN	SCREW-IN SLEEVE	RACCORD FILETE			1	1	1	1	1	1			
378	0634 306 523 13 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
380	---	SAUGFILTER KPL. SIEHE SEITE 84	SUCTION FILTER CPL. SEE PAGE 84	FILTRE D'ASPIR. CPL. VOIT PAGE 84			1	1	1	1	1	1			
400	0637 885 443 EEL 10	WINKELVERSCHR. VORMONTIERT	ELBOW JOINT	RACCORD ANGUL.			1	1	1	1	1	1			
510	2093 247 018	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			

Gruppe 2093 147 OELVERSORGUNG Group OIL SUPPLY Groupe ALIMENT. HUILE						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model / Nombre par modèle 2093 005 16.09.96									
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
590	0636 302 031 M 10X1 DIN 908 ST	VERSCHL. SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
598	0634 801 158 A 10 X 16 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
710	0501 314 603	MAGNETVENTIL KPL.*	SOLENOID VALVE CPL.*	ELECTROVANNE CPL.*			1	1	1	1	1	1			
730	0634 303 144 9,5 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
800	0501 210 048	RUECKLAUFROHR	RETURN TUBE	TUBE DE RETOUR			1	1	1	1	1	1			
820	0501 315 627	SCHRAUBSTUTZEN	SCREW NECK	TUBUL. FILETEE			1	1	1	1	1	1			
830	0501 316 179	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS	K01324/96		1	1	1	1	1	1			
							1	1	1	1	1	1			
840	0501 316 180	AUSLAUFTEIL REDUZIERUNG ANLAUFTEIL	TERMINATING DATE REDUCER INTRODUCTION DATE	MOMENT TERMNAISON REDUCTION MOMENT.D.DEMARRAGE	K01324/96		1	1	1	1	1	1			
845	0501 315 099	TEMPERATURGEBER * EINZELN LIEFERBAR BILD NR.850/860/ 870	TEMP.SENSOR * AVAILABLE SEPARATELY FIG NO.850/860/ 870	CAPTEUR TEMPER. * DISPONIBLE SEPALEMENT FIG NO.850/860/ 870			1	1	1	1	1	1			
850	0634 303 449	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
860	0634 306 518	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
870	0634 306 193	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 122 PUMPENANTRIEB
Group PUMP DRIVE
Groupe ENTRAIN.POMPE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	2093 005						16.09.96		
						alle all tous	072	073	074	075	084	085		
010	2093 322 018	GEHAEUSE	HOUSING	CARTER			1	1	1	1	1	1		
020	0635 460 023	KUGEL	BALL	BILLE			1	1	1	1	1	1		
030	0631 610 020 M 8 X 8 DIN 913 10.9	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			2	2	2	2	2	2		
040	0635 460 017	KUGEL	BALL	BILLE			1	1	1	1	1	1		
042	0635 460 012	KUGEL	BALL	BILLE			1	1	1	1	1	1		
050	2093 322 002	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1		
060	0631 306 076 10 M 6X 35 ZFN 6 ST	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYL.			2	2	2	2	2	2		
070	0636 015 129 M 10 X 35 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			11	11	11	11	11	11		
080	0636 010 196 M 10 X100 DIN 931 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			1	1	1	1	1	1		
090	0750 116 176	KUGELLAGER	BALL BEARING	ROULEM.A BILLES			2	2	2	2	2	2		
120	2094 322 027	BUCHSE	BUSH	DOUILLE			1	1	1	1	1	1		
130	0630 502 018 35X1,5 DIN 472	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1		
138	2094 322 032	LAGERBOCK	BRACKET	SUPPORT			1	1	1	1	1	1		
140	0635 460 010	KUGEL	BALL	BILLE			1	1	1	1	1	1		
150	2094 322 028	BUCHSE	BUSH	DOUILLE			1	1	1	1	1	1		

Gruppe 2093 122 PUMPENANTRIEB
Group PUMP DRIVE
Groupe ENTRAIN.POMPE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	2093 005										16.09.96		
						alle all tous	072	073	074	075	084	085						
160	2093 322 003 Z=68	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1	1	1						
164	2094 322 035 Z=41	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1	1	1						
170	0630 502 007 20X1 DIN 472	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1						
190	2093 322 015	BUCHSE	BUSH	DOUILLE			1	1	1	1	1	1						
200	0630 502 002 14X1 DIN 472	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1	1	1						
220		SCHEIBE WAHLWEISE	WASHER OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION														
	0730 109 589 1232 304 085 0730 109 590 0730 109 591 1232 304 061 0730 109 066 0730 109 067	S=2,8 S=2,6 S=3,0 S=3,1 S=2,4 S=2,9 S=3,2					1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1						
230	0750 132 110	PUMPE	PUMP	POMPE			1	1	1	1	1	1						
240	2052 322 097	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1						
260	0636 010 066 M 8 X 30 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			4	4	4	4	4	4						
280	0750 117 551	ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	ROULEM.A ROUL.			2	2	2	2	2	2						
300		AUSGL.SCHEIBE WAHLWEISE	SHIM OPTIONAL	RONDELLE EN OPTION														
	0730 006 994 0730 006 995 0730 006 996 0730 006 997 0730 006 998 0730 006 999 0730 007 001	A=2,00 A=2,05 A=2,10 A=2,15 A=2,20 A=2,25 A=2,30					1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1						

Gruppe 2093 122 PUMPENANTRIEB
Group PUMP DRIVE
Groupe ENTRAIN.POMPE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	2093 005							16.09.96			
						alle all tous	072	073	074	075	084	085				
	0730 007 002 0730 007 003 0730 007 004 0730 007 005 0730 007 232 0730 007 600 0730 007 569 0730 007 570	A=2,35 A=2,40 A=2,45 A=2,50 A=1,80 A=1,85 A=1,9 A=1,95					1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 1 1 1 1 1 1				
320	0630 531 036 30X2 DIN 471	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1				
340	0631 306 754 8 M 6X 36 ZFN 6 16MNCR5 E	ZYLINDERSTIFT	CYLINDRICAL PIN	GOUPILLE CYL.			2 2	2 2	2 2	2 2	2 2	2 2				
360	0636 016 130 M 12 X 45 DIN 933 10.9	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			3 3	3 3	3 3	3 3	3 3	3 3				
380	0630 362 040 34 DIN 470	VERSCHL.SCHEIBE	SEALING DISC	RONDELLE FERMET			1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1				
400	0636 305 004 AM 10X1 DIN 7604 ST	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1				
420	0634 303 280 8 X 1,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1				
440	2094 336 015	FLANSCH	FLANGE	BRIDE			1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1				
460	0634 303 312 30 X 2,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			2 2	2 2	2 2	2 2	2 2	2 2				

Gruppe 2093 122 PUMPENANTRIEB
Group PUMP DRIVE
Groupe ENTRAIN. POMPE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
480	2094 347 011	KRUEMMER	MANIFOLD	COUDE			1	1	1	1	1	1			
500	2094 322 018	DICHTUNG	GASKET	JOINT			2	2	2	2	2	2			
520	0636 015 084 M 8 X 22 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			4	4	4	4	4	4			
540	2094 347 012	KRUEMMER	MANIFOLD	COUDE			1	1	1	1	1	1			
560	0636 010 084 M 8 X 45 DIN 931 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2	2	2			
570		ANLAUFSCHLEIBE WAHLWEISE	THRUST WASHER OPTIONAL	RONDELLE BUTEE EN OPTION											
	0730 109 771	S=2,3					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 770	S=2,2					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 769	S=2,1					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 768	S=2,0					1	1	1	1	1	1			
	0730 109 767	S=1,9					1	1	1	1	1	1			
580	0636 010 092 M 8 X 55 DIN 931 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2	2	2			
600	2094 347 037	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			
620	0634 306 214 23 X 2,5 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			2	2	2	2	2	2			
640	0630 505 521 A 28 DIN 7993	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			2	2	2	2	2	2			
660	0501 209 353	DREHZAHLEBER KPL.*	SPEED TRANSMITT CPL.*	CAPTEUR TACHYM. CPL.*			1	1	1	1	1	1			

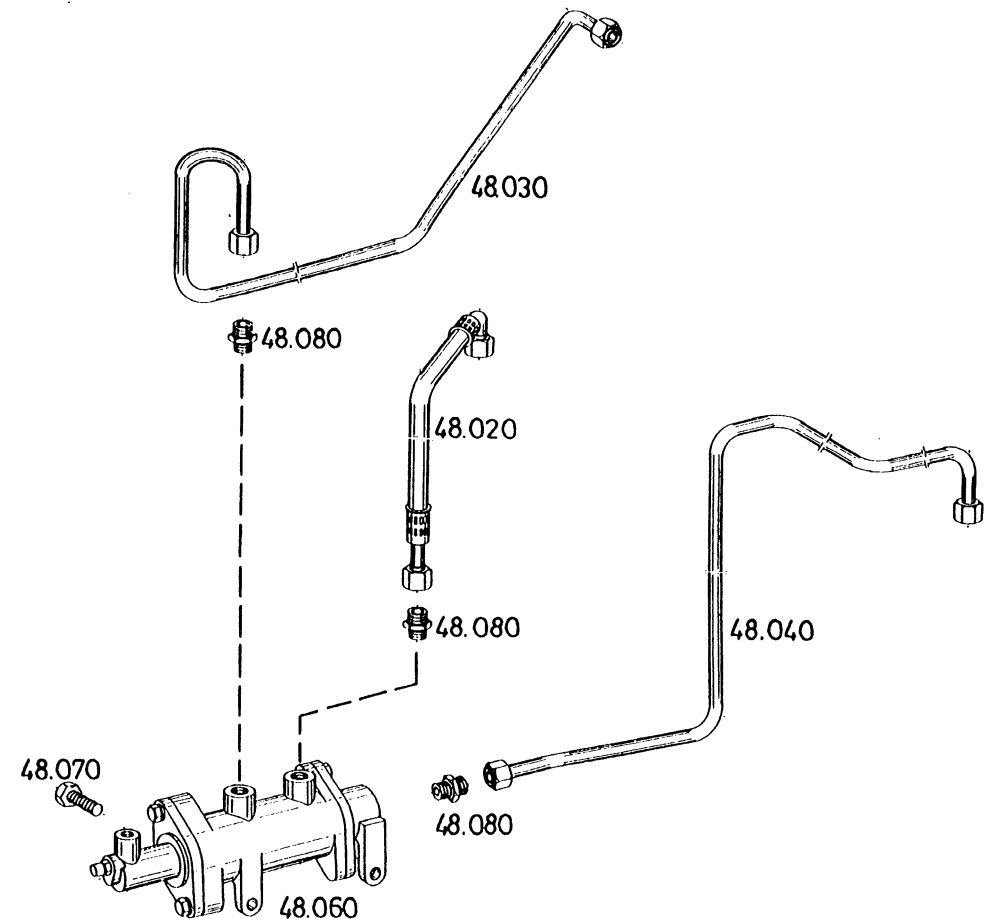
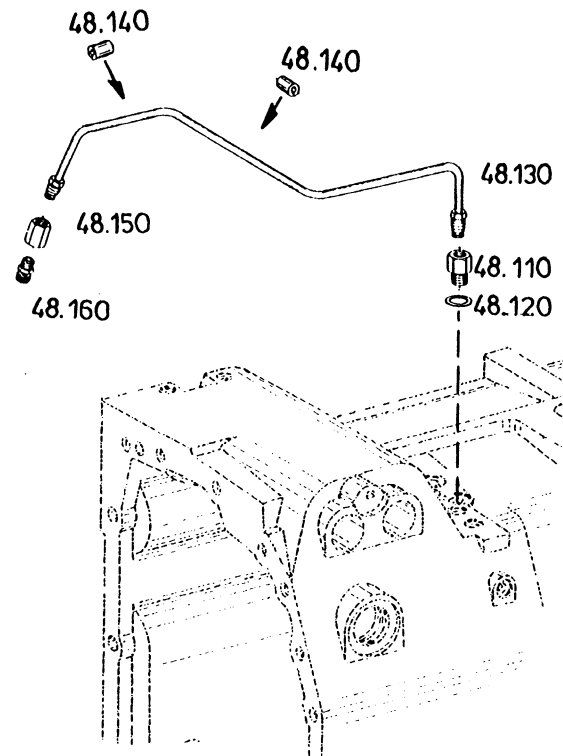
Gruppe 2093 122 PUMPENANTRIEB
Group PUMP DRIVE
Groupe ENTRAIN. POMPE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
680	0636 101 027 M 8 X 20 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			1	1	1	1	1	1			
710	0501 209 350	DREHZAHLEBER KPL.*	SPEED TRANSMITT CPL*	CAPTEUR TACHYM. CPL.*			1	1	1	1	1	1			
720	0636 101 026 M 8 X 18 DIN 912 8.8	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			1	1	1	1	1	1			
900	0637 885 393 GE 10-L/M16X1,5 OMD	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS			1	1	1	1	1	1			
910	0634 306 523 13 X 2 ZFN 744 NBR -70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
		* EINZELN LIEFERBAR BILD NR.730	* AVAILABLE SEPARATELY FIG NO.730	* DISPONIBLE SEPARÉMENT FIG NO.730											
730	0634 306 528	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			2	2	2	2	2	2			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

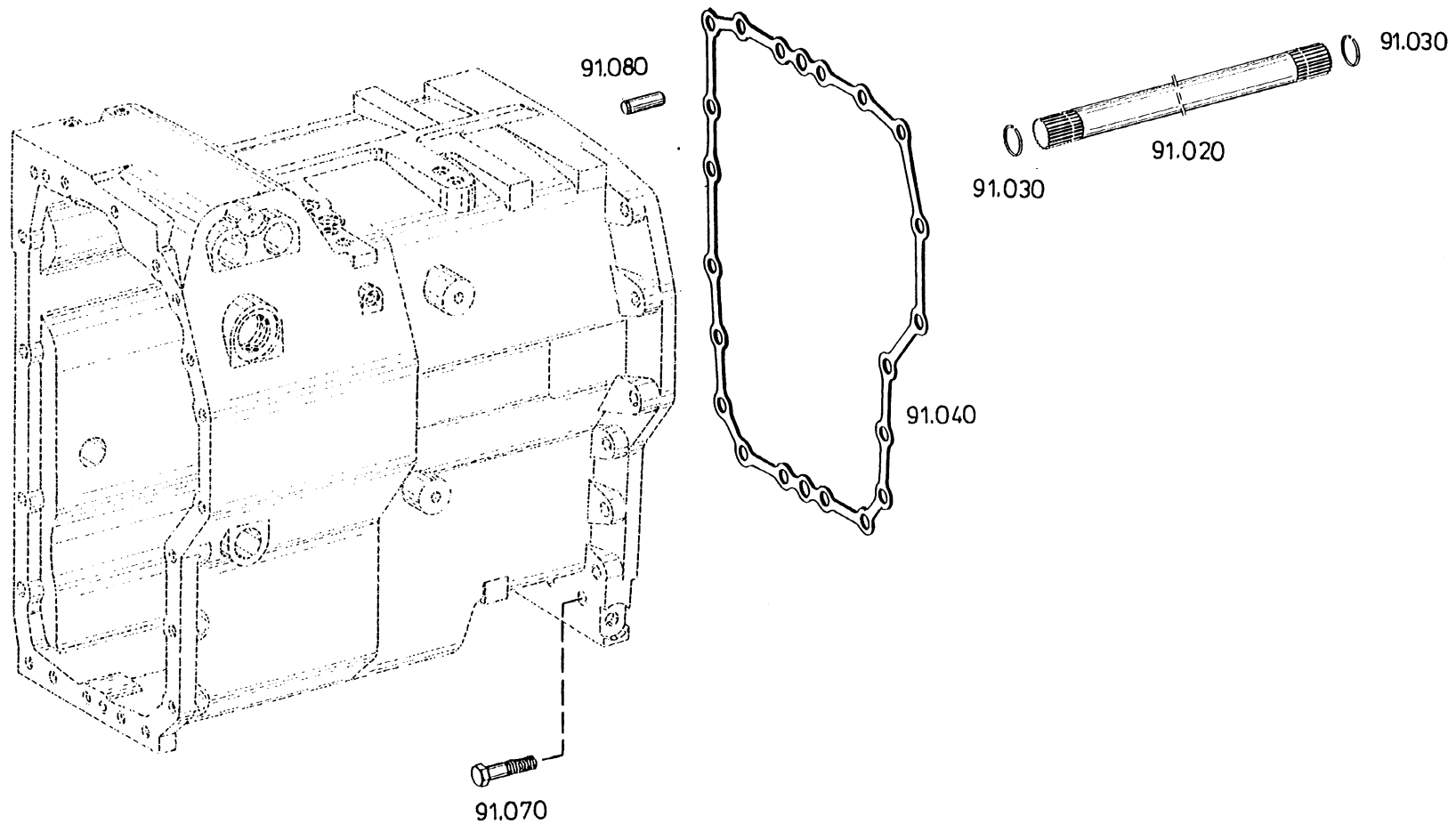
Gruppe 2093 148 KUPPL.-BETAET.
Group
Groupe

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
020	0501 210 029	SCHLAUCHLEITUNG	HOSE PIPE	FLEXIBLE			1	1	1	1	1	1			
030	2093 248 005	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			
040	2093 248 006	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			
060	0501 005 402	KUPPLUNGSVERST.	CLUTCH BOOSTER	ASS. EMBRAYAGE			1	1	1	1	1	1			
070	0636 015 120 M 10 X 25 DIN 933 8.8	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2	2	2			
080	0637 842 510 L 12 BM DIN 3901 ST	EINSCHR.STUTZEN	SCREW-IN SLEEVE	RACCORD FILETE			5	5	5	5	5	5			
110	0637 852 002 A 0020	SCHRAUBSTUTZEN	SCREW NECK	TUBUL. FILETEE			1	1	1	1	1	1			
120	0634 801 038 A 14 X 18 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
130	2093 247 023	ROHR	PIPE	TUBE			1	1	1	1	1	1			
140	0501 315 258	GUMMIPUFFER	RUBBER BUFFER	BUTOIR CAOUTCH.			2	2	2	2	2	2			
150	0637 852 032 A 0074	ZWISCHENSTUECK	INTERM.PIECE	PIECE INTERM.			1	1	1	1	1	1			
160	0501 205 154	ENTLUEFT. VENTIL	VENT VALVE	SOUP. PURGE AIR			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 2093 191 ANBAUTEILE
Group ACCESSORIES
Groupe ACCESSOIRES

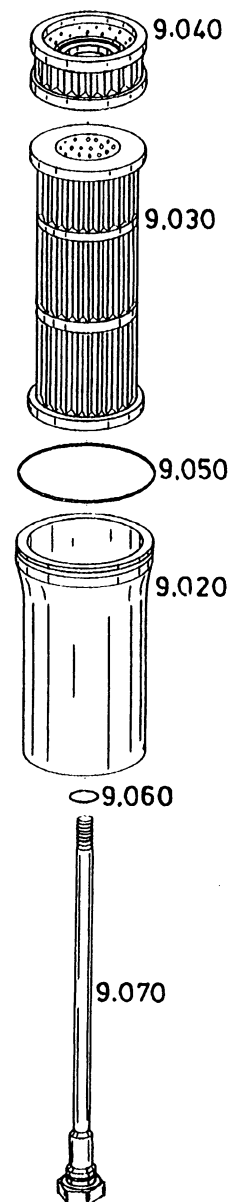
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
020	2093 310 006	WELLE	SHAFT	ARBRE			1	1	1	1	1	1			
030	0630 505 501 A 30 DIN 7993	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			2	2	2	2	2	2			
040	2093 301 007 2093 301 008	DICHTUNG WAHLWEISE	GASKET OPTIONAL	JOINT EN OPTION			1 1	1 1	1 1	1 1	1 1	1 1			
070	0636 011 207 M 14 X 60 DIN 931 10.9	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			20	20	20	20	20	20			
080	0631 315 553 C 16 X 36 DIN 7979	STIFT	PIN	GOUPILLE			2	2	2	2	2	2			

Gruppe 0501 209 FILTER
Group FILTER
Groupe FILTRE



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

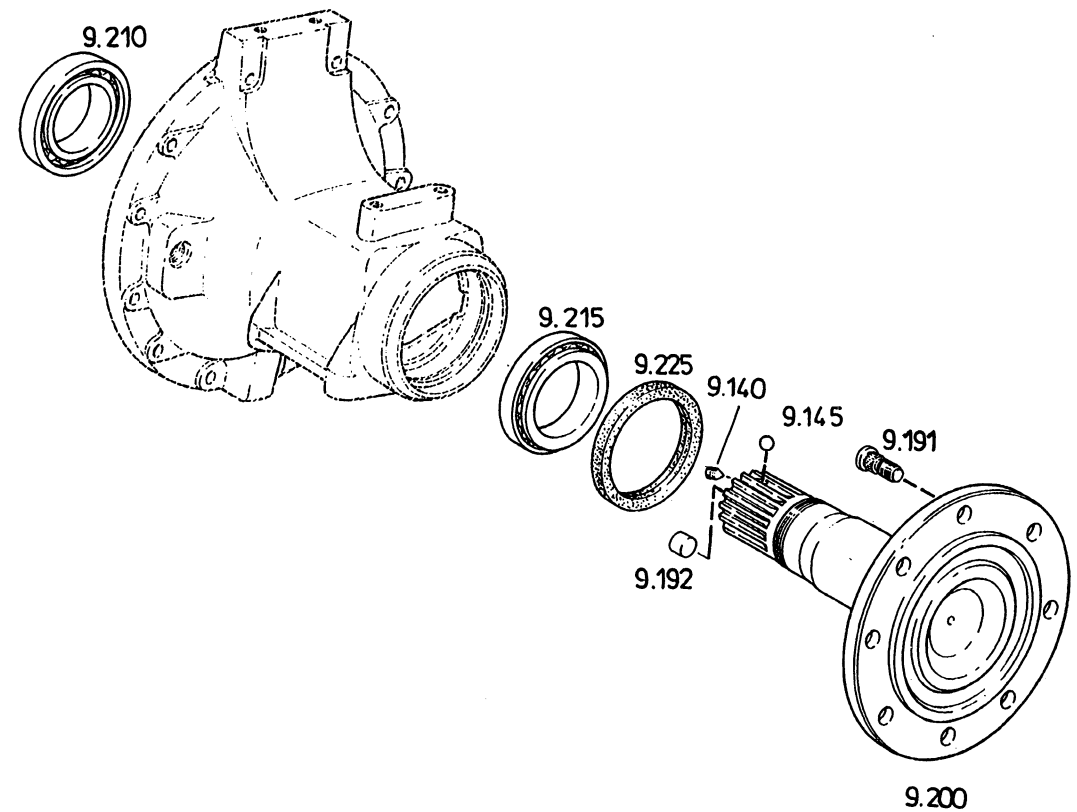
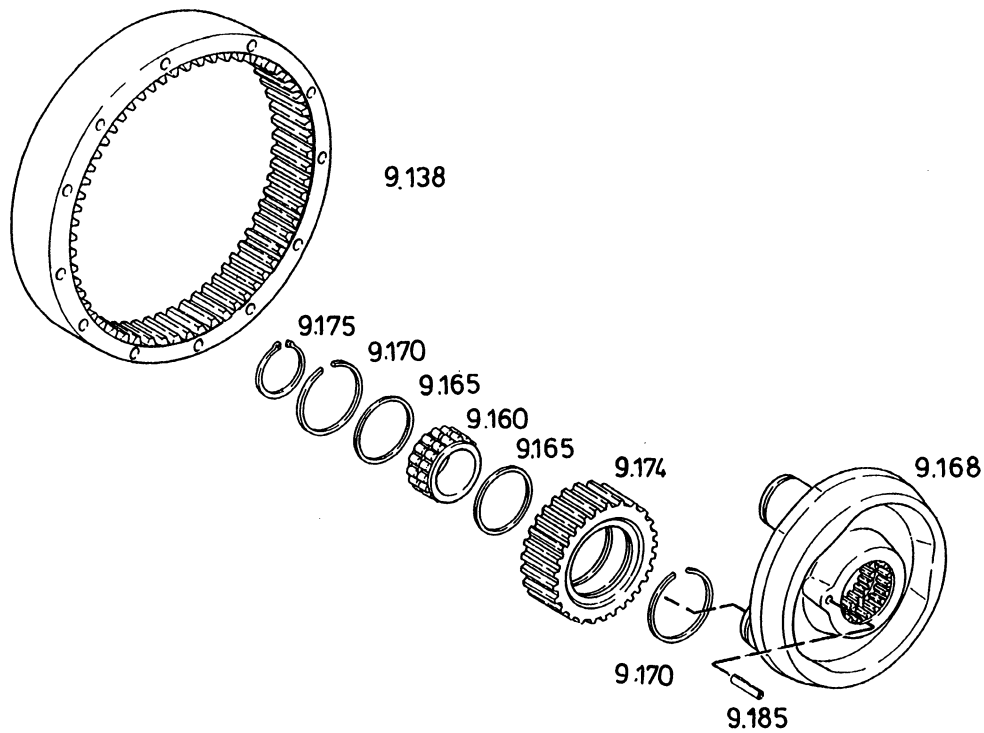
Gruppe 0501 209 FILTER
Group FILTER
Groupe FILTRE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model /
Nombre par modèle

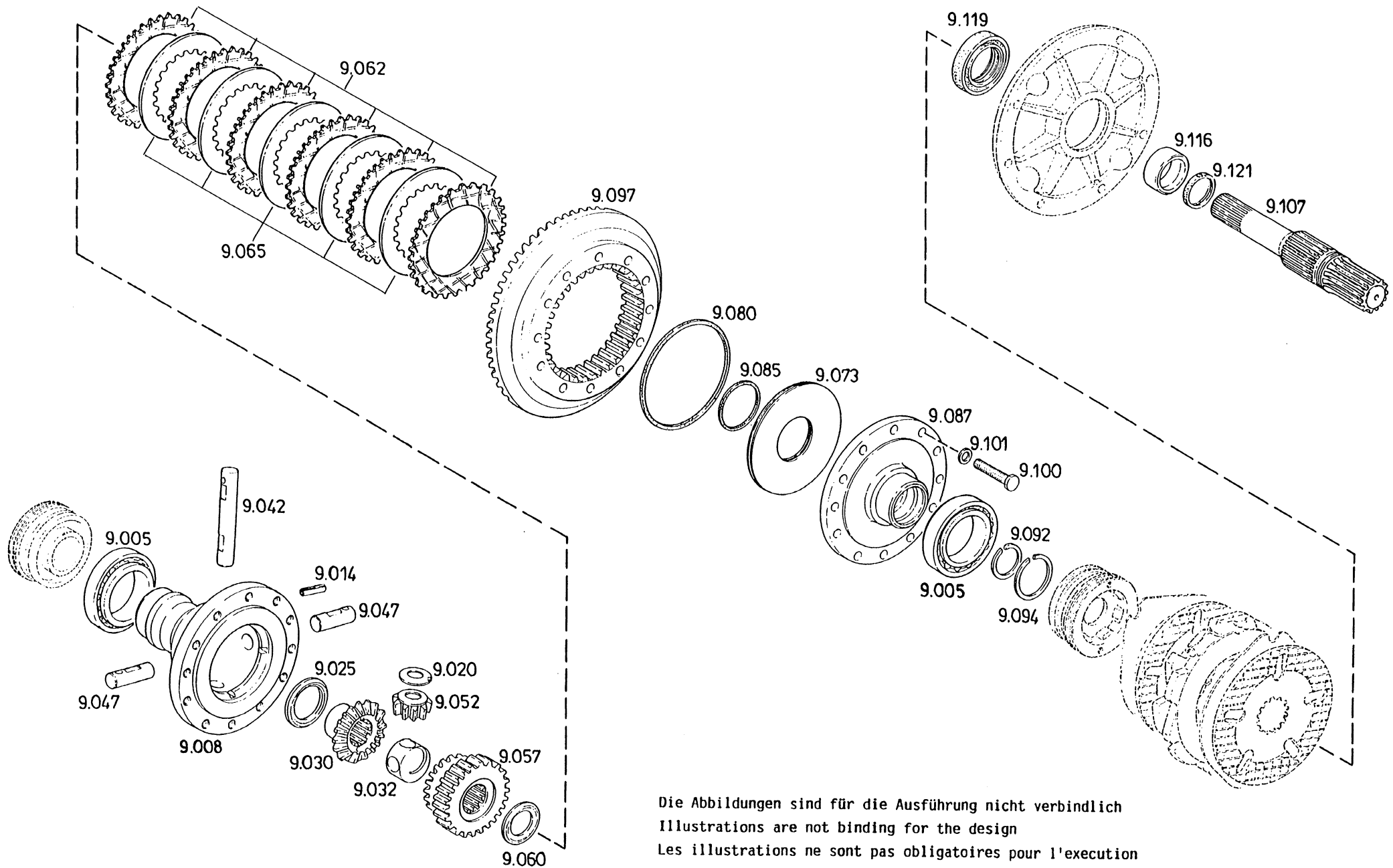
2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
---	0501 209 080	FILTER KPL. BESTEHEND AUS: BILD NR.020-070	FILTER CPL. CONSISTING OF: FIG NO.020-070	FILTRE CPL. COMPOSE DE: FIG NO.020-070			1	1	1	1	1	1			
020	0501 314 632	GEHAEUSE	HOUSING	CARTER			1	1	1	1	1	1			
030	0501 314 626	PAPIERFILTER	PAPERFILTER	FILTRE EN PAPIER			1	1	1	1	1	1			
040	0501 314 634	VENTILSCHUTZSIEB	SCREEN FILTER	FILTRE MICROMETRIQUE			1	1	1	1	1	1			
050	0634 313 487 112x3 ZFN 744 FPM-70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
060	0634 313 198 20x3 ZFN 744 FPM-70-10	O-RING	O-RING	JOINT TORIQUE			1	1	1	1	1	1			
070	0501 209 279	STAB KPL. MIT BILD NR.060	BAR CPL. WITH FIG NO.060	BARRE CPL. AVEC FIG NO.060			1	1	1	1	1	1			



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 5838 109 DIFFERENTIAL
Group DIFFERENTIAL
Groupe DIFFERENTIEL

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
005	5838 300 127	KEG. ROLLENLAGER					2	2	2	2	2	2			
008	5838 300 168	AUSGL. GEHÄUSE	DIFF. CASE	BOITIER DE DIFF.		1	1	1	1	1	1	1			
014	0631 329 086 8 X 40 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT. PIN	GOUPILLE ELAST.		3	3	3	3	3	3	3			
020	5838 300 130	ANLAUFSCHLEIBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE		4	4	4	4	4	4	4			
025	5838 300 129	ANLAUFSCHLEIBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE		1	1	1	1	1	1	1			
030	5838 300 131	ACHSKEGELRAD	AXLE BEVEL GEAR	PLANETAIRE		1	1	1	1	1	1	1			
032	5838 300 135	AUSGLEICHSNABE				1	1	1	1	1	1	1			
042	5838 300 132	AUSGL. RADACHSE				1	1	1	1	1	1	1			
047	5838 300 133	AUSGL. RADACHSE				2	2	2	2	2	2	2			
052	5838 300 134	AUSGL. KEGELRAD	DIFF. BEVEL GEAR	SATELLITE DIFF.		4	4	4	4	4	4	4			
057	5838 300 169	ACHSKEGELRAD	AXLE BEVEL GEAR	PLANETAIRE		1	1	1	1	1	1	1			
060	5838 300 139	ANLAUFSCHLEIBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE		1	1	1	1	1	1	1			
062	5838 300 170	AUSSENKAMME	O. CLUTCH DISC	DISQUE EXT.		6	6	6	6	6	6	6			
065	5838 300 064	INNENKAMME	I. CLUTCH DISC	DISQUE INT.		5	5	5	5	5	5	5			
073	5838 300 172	KOLBEN	PISTON	PISTON		1	1	1	1	1	1	1			
080	5838 300 173	QUADRING				1	1	1	1	1	1	1			
085	5838 300 143	QUAD-RING				1	1	1	1	1	1	1			
087	5838 300 174	AUSGL. GEHÄUSE	DIFF. CASE	BOITIER DE DIFF.		1	1	1	1	1	1	1			
092	5838 300 147	R-RING	PISTON RING	SEGMENT		1	1	1	1	1	1	1			
094	5838 300 148	R-RING	PISTON RING	SEGMENT		1	1	1	1	1	1	1			
097	2093 309 004 Z=63 RE	TELLERRAD	CROWN WHEEL	COURONNE		1	1	1	1	1	1	1			

Gruppe 5838 109 DIFFERENTIAL Group DIFFERENTIAL Groupe DIFFERENTIEL						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model / Nombre par modèle									
						2093 005		16.09.96							
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
100	5838 300 176	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			12	12	12	12	12	12			
101	5838 300 146	SCHEIBE	WASHER	RONDELLE			12	12	12	12	12	12			
107	5838 300 524	WELLE	SHAFT	ARBRE			2	2	2	2	2	2			
116	5838 300 150	LAUFRING	BEARING	BAGUE			2	2	2	2	2	2			
119	5838 300 151	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
121	5838 300 152	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
138	5838 300 245	INNENZAHNKRANZ					2	2	2	2	2	2			
140	5838 300 153	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			2	2	2	2	2	2			
145	0635 460 021	KUGEL	BALL	BILLE			2	2	2	2	2	2			
160	5838 300 155	ZYL.ROLLENLAGER	CY.ROLL.BEARING	ROULMT.ROUL.CYL			6	6	6	6	6	6			
165	5838 300 156	ANLAUFSCHIEBE	THRUST WASHER	RONDELLE BUTEE			12	12	12	12	12	12			
168	5838 300 247	PLANETENTRAEGER	PLANET CARRIER	PORTE-SATELL.			2	2	2	2	2	2			
170	5838 300 157	SPRENGRING	SNAP RING	CIRCLIP			12	12	12	12	12	12			
174	5838 300 246	PLANETENRAD	PLANET GEAR	SATELLITE			6	6	6	6	6	6			
175	0630 501 038 55X2 DIN 471	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			6	6	6	6	6	6			
185	5838 300 471	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.			2	2	2	2	2	2			
191	5838 300 339	RADBOLZEN	WHEEL BOLT	BOULON DE ROUE			16	16	16	16	16	16			
192	5838 300 312	ZYLINDERROLLE	CYL.ROLLER	ROULEAU CYL.			2	2	2	2	2	2			
200	5838 200 015	ACHSWELLE KPL.*	SHAFT CPL.*	ARBRE CPL.*			2	2	2	2	2	2			
210	5838 300 180	KEG.ROLLENLAGER					2	2	2	2	2	2			

Gruppe 5838 109 DIFFERENTIAL
Group DIFFERENTIAL
Groupe DIFFERENTIEL

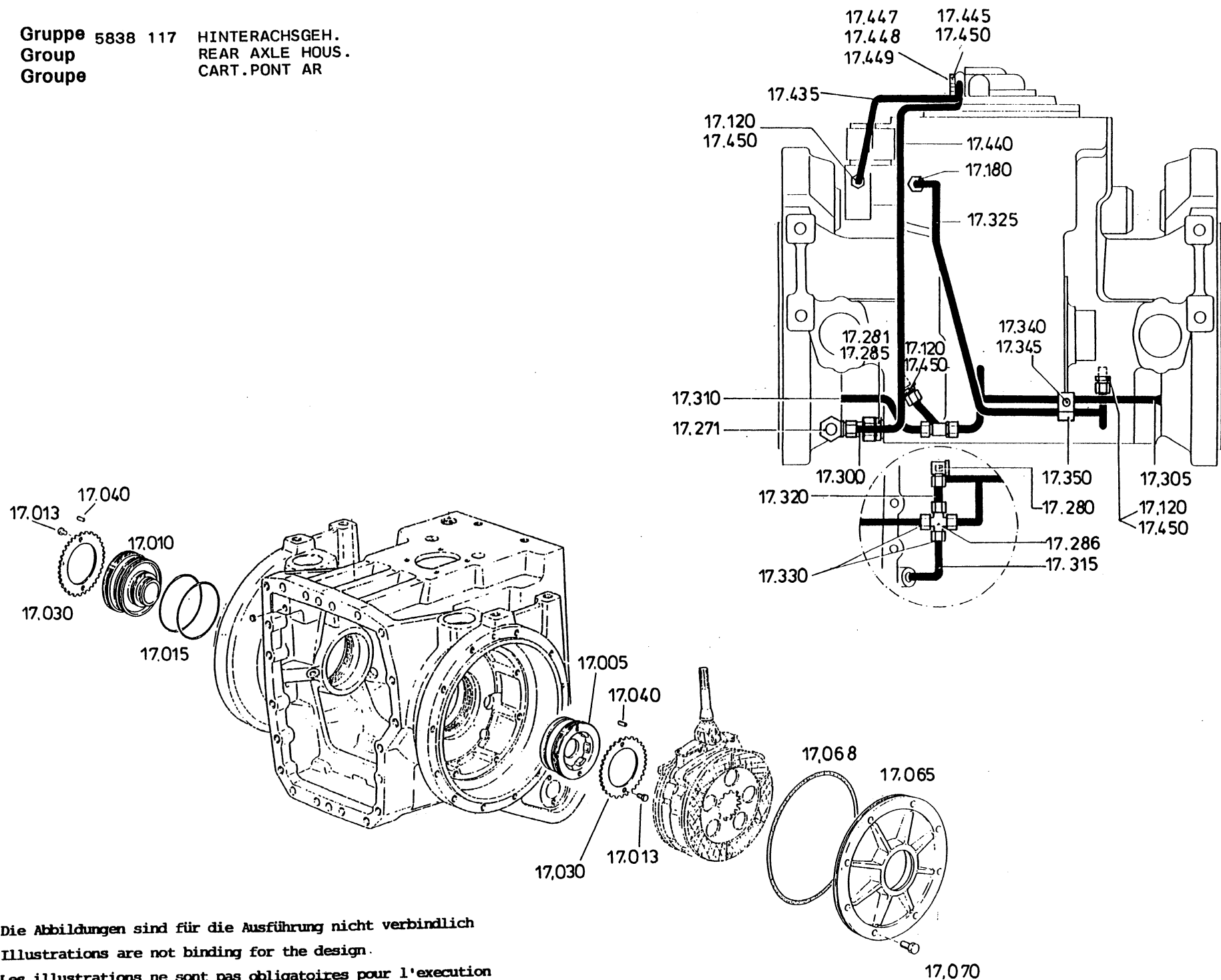
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

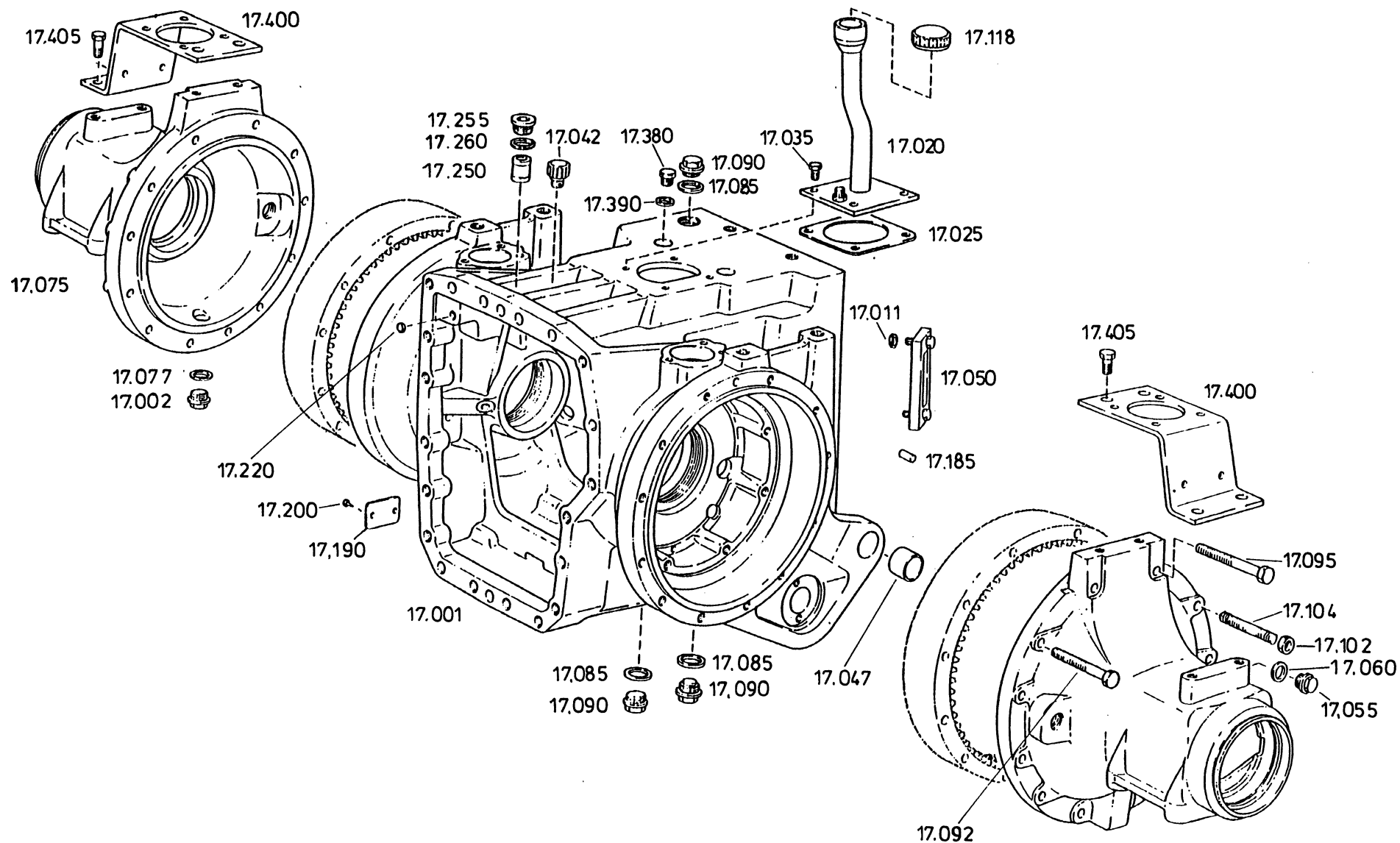
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
215	5838 300 181	KEG.ROLLENLAGER					2	2	2	2	2	2			
225	5838 300 182	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.		2	2	2	2	2	2	2			
		* EINZELN LIEFERBAR BILD NR.191/192	* AVAILABLE SEPARATELY FIG NO.191/192	* DISPONIBLE SEPARMENT FIG NO.191/192											

Gruppe 5838 117 HINTERACHSGEH.
Group REAR AXLE HOUS.
Groupe CART.PONT AR



	17.330
	17.180
	17.271
	17.280
	17.120 17.281
	17.450 17.285 17.44 8 17.44 9
	17.286
	17.350
	17.445 17.447

Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design.
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 5838 117 HINTERACHSGEH.
Group REAR AXLE HOUS.
Groupe CART.PONT AR

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model /
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
001	5838 300 543	HINTERACHSGEH.	REAR AXLE HOUS.	CART.PONT AR			1	1	1	1	1	1			
002	5838 300 283	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			2	2	2	2	2	2			
005	5838 300 499	EINSTELLSCHR.					1	1	1	1	1	1			
010	5838 300 500	EINSTELLSCHR.					1	1	1	1	1	1			
011	5838 300 396	DICHTUNGSCHIEBE					2	2	2	2	2	2			
013	0636 015 289 M 8 X 16 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			4	4	4	4	4	4			
015	5838 300 208	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
020	5838 300 466	OELEINFUELLUNG					1	1	1	1	1	1			
025	5838 300 358	DICHTUNG	GASKET	JOINT			1	1	1	1	1	1			
030	5838 300 207	SICHERUNGSBLECH	TAB WASHER	TOLE-FREIN			2	2	2	2	2	2			
035	0636 015 289 M 8 X 16 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			4	4	4	4	4	4			
040	0631 329 048 5 X 20 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.			2	2	2	2	2	2			
042	5838 300 211	LUEFTUNGSFILTER					1	1	1	1	1	1			
047	5838 300 209	LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	COUSSINET			2	2	2	2	2	2			
050	5838 300 351	OELSCHAUGLAS	OIL SIGHT GLASS	REGARD D'HUILE			1	1	1	1	1	1			
055	5838 300 095	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			2	2	2	2	2	2			

Gruppe 5838 117 HINTERACHSGEH. Group REAR AXLE HOUS. Groupe CART.PONT AR						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model / Nombre par modèle									
						2093 005						16.09.96			
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
060	0634 801 074 A 22 X 27 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			4	4	4	4	4	4			
065	5838 300 512	BREMSPLATTE					2	2	2	2	2	2			
068	5838 300 505	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
070	5838 300 504	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			16	16	16	16	16	16			
---	0636 302 045 M 22X1,5 DIN 908 ST FE/ZN8C	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			2	2	2	2	2	2			
075	5838 300 453	ACHSTRICHTER	AXLE FLAR.TUBE	TROMPETTE			2	2	2	2	2	2			
077	0634 801 074 A 22 X 27 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
085	0634 801 098 A 30 X 36 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			3	3	3	3	3	3			
090	5838 300 212	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			3	3	3	3	3	3			
092	5838 300 467	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			16	16	16	16	16	16			
095	5838 300 470	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			4	4	4	4	4	4			
102	5838 300 468	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL			4	4	4	4	4	4			
104	5838 300 469	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOIJON			4	4	4	4	4	4			
118	5838 300 357	VERSCHL.DECKEL	SEALING CAP	COUVERCLE			1	1	1	1	1	1			
120	5838 300 057	STUTZEN	SOCKET	TUBULURE			3	3	3	3	3	3			

Gruppe 5838 117 HINTERACHSGEH.
Group REAR AXLE HOUS.
Groupe CART.PONT AR

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model /
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
180	5838 300 257	EINSCHR.STUTZEN	SCREW-IN SLEEVE	RACCORD FILETE			1	1	1	1	1	1			
185	5838 300 299	PASS-STIFT	DOWEL PIN	GOIJON ASSEMBL.			2	2	2	2	2	2			
190	5838 300 300	TYPENSCHILD	TYPE PLATE	PLAQUE SIGNALET			1	1	1	1	1	1			
200	5838 300 301	KERBNAGEL	GROOVED STUD	RIVET CANNELE			2	2	2	2	2	2			
220	5838 300 286	KERNL.VSL.					1	1	1	1	1	1			
250	5838 300 216	VENTIL	VALVE	VALVE			1	1	1	1	1	1			
255	5838 300 217	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
260	0634 801 098 A 30 X 36 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
271	5838 300 532	T-REDUZIERUNG	T-REDUCER	REDUCTION EN T			1	1	1	1	1	1			
280	5838 300 258	VERSCHRAUBUNG	PIPE UNION	RACCORD A VIS			1	1	1	1	1	1			
281	5838 300 219	STUTZEN	SOCKET	TUBULURE			1	1	1	1	1	1			
285	0634 801 173 A 22 X 27 DIN 7603 AL	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
286	5838 300 259	STUTZEN	SOCKET	TUBULURE			1	1	1	1	1	1			
300	5838 300 221	ZULTG.SCHMIERG.					1	1	1	1	1	1			
305	5838 300 513	SCHMIERLEITUNG	LUBRICAT.PIPE	CONDUITE LUBRIF			1	1	1	1	1	1			
310	5838 300 514	SCHMIERLEITUNG	LUBRICAT.PIPE	CONDUITE LUBRIF			1	1	1	1	1	1			
315	5838 300 262	SCHMIERLEITUNG	LUBRICAT.PIPE	CONDUITE LUBRIF			1	1	1	1	1	1			
320	5838 300 263	ZULEITUNG					1	1	1	1	1	1			

Gruppe 5838 117 HINTERACHSGEH.
Group REAR AXLE HOUS.
Groupe CART.PONT AR

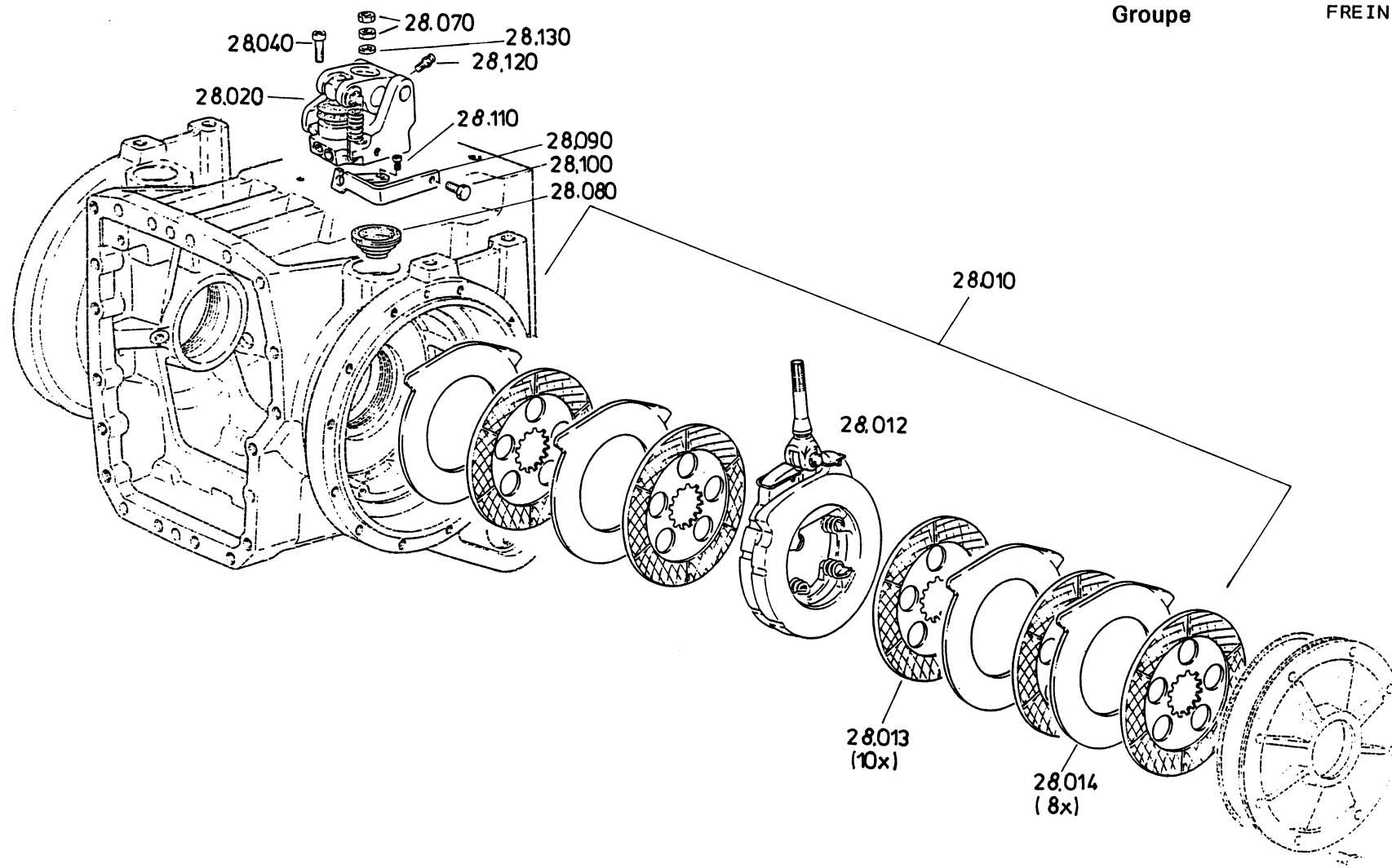
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

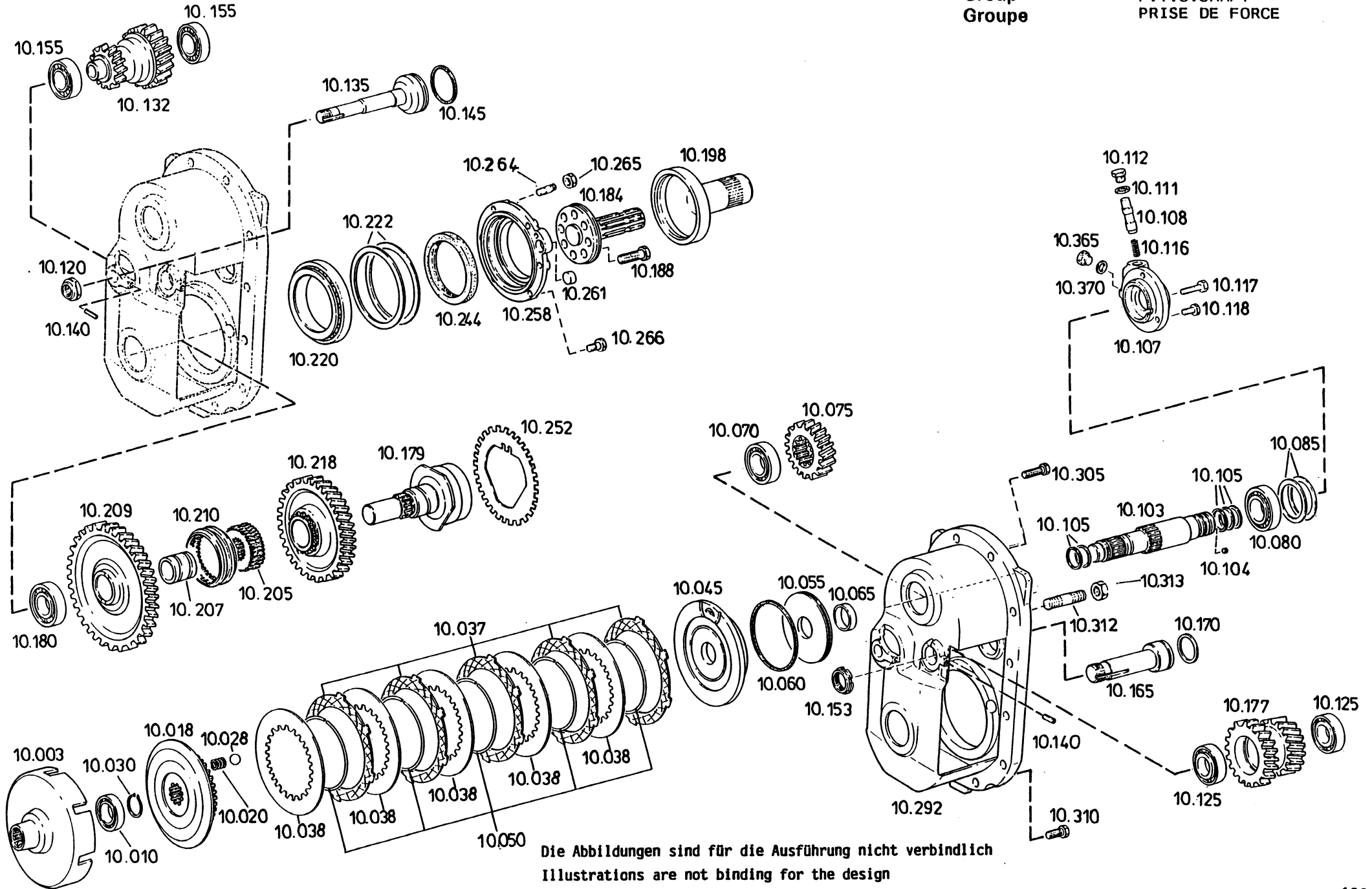
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
325	5838 300 264	DRUCKLEITUNG	PRESSURE LINE	CONDUITE REFOUL			1	1	1	1	1	1			
330	5838 300 347	BLLENDE	ORIFICE	AJUTAGE			2	2	2	2	2	2			
340	5838 300 267	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			1	1	1	1	1	1			
345	5838 300 268	SICHERGS.MUTTER	LOCKING NUT	ECROU- FREIN			1	1	1	1	1	1			
350	5838 300 269	SCHELLE	CLAMP	COLLIER			2	2	2	2	2	2			
380	5838 300 058	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1	1	1			
390	5838 300 334	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
400	5838 300 446	LAGERKONSOLE					2	2	2	2	2	2			
405	5838 300 395	SCHRAUBE	SCREW	VIS			8	8	8	8	8	8			
435	5838 300 441	DRUCKLEITUNG	PRESSURE LINE	CONDUITE REFOUL			1	1	1	1	1	1			
440	5838 300 529	SCHMIERLEITUNG	LUBRICAT.PIPE	CONDUITE LUBRIF			1	1	1	1	1	1			
445	5838 300 438	HOHLSCHRAUBE	UNION SCREW	VIS CREUSE			1	1	1	1	1	1			
447	5838 300 530	HOHLSCHRAUBE	UNION SCREW	VIS CREUSE			1	1	1	1	1	1			
448	0634 801 151 A 14 X 20 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
449	5838 300 345	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1	1	1			
450	0634 801 038 A 14 X 18 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			4	4	4	4	4	4			

Gruppe	5838 128	BETRIEBSBREMSE
Group		SERVICE BRAKE
Groupe		FREIN SERVICE

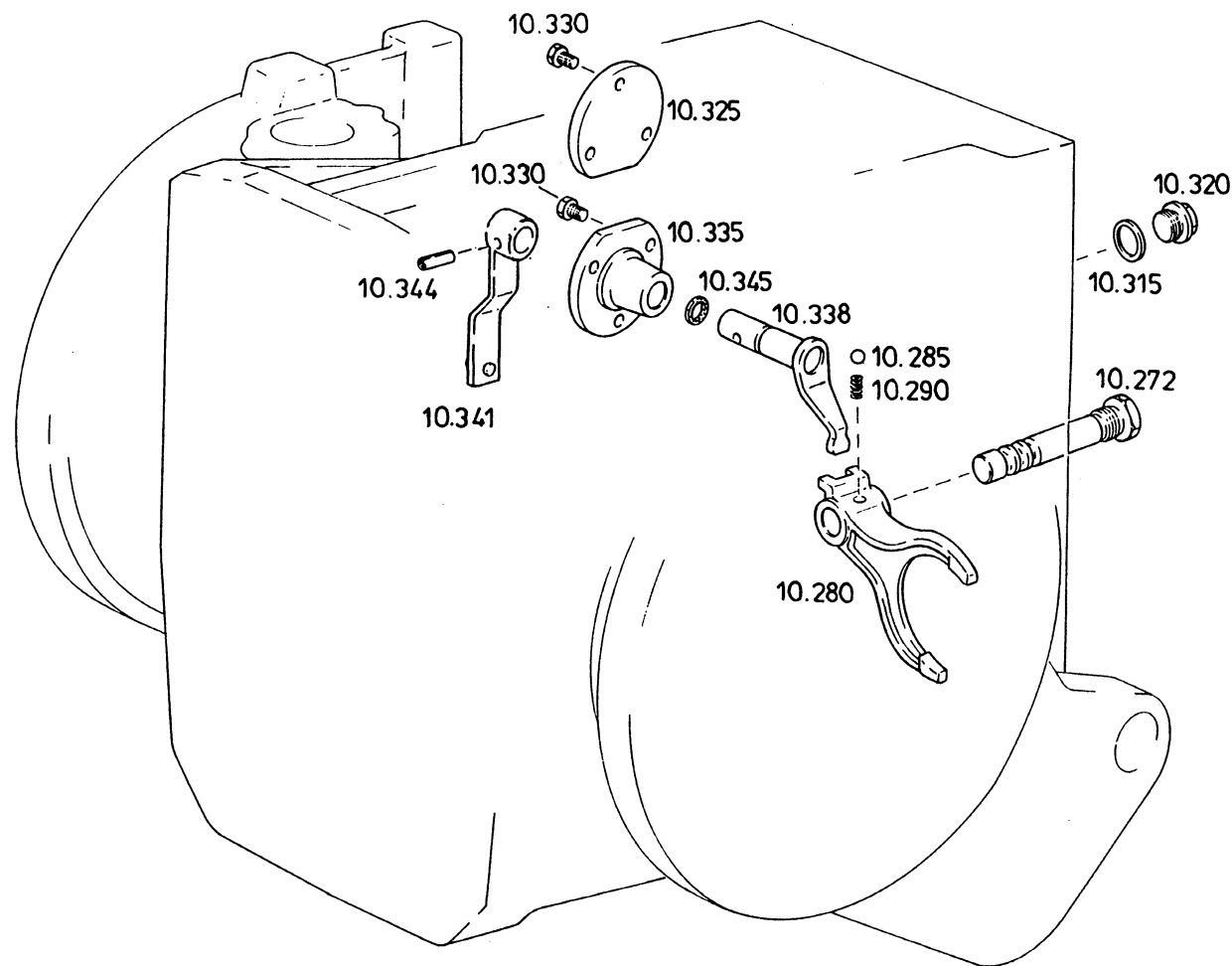


Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 5838 128 BETRIEBSBREMSE Group SERVICE BRAKE Groupe FREIN SERVICE						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model / Nombre par modèle										
						2093 005						16.09.96				
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Anderung Modufication Modifacation	alle all tous	072	073	074	075	084	085				
010	5838 200 050	SCHEIBENBREM. KPL. BESTEHEND AUS BILD NR.012-014	DISC BRAKE KPL. CONSISTING OF FIG NO.012-014	FREIN A DISQUE COMPOSE DE FIG NO.012-014			2	2	2	2	2	2				
012	5838 200 043	BETAET.SCHEIBE	ACTUATOR PLATE	RONDELLE CDE			2	2	2	2	2	2				
013	5838 300 455	BELAGSCHEIBE	LINED DISC	DISQUE A GARNITURE			10	10	10	10	10	10				
014	5838 300 586	ZWISCHENSCHIEBE	INTERM.WASHER	ROND.INTERM.			8	8	8	8	8	8				
020	5838 200 052	BETAETIGUNG	ACTUATION	ACTIONNEMENT			2	2	2	2	2	2				
040	5838 300 454	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			6	6	6	6	6	6				
070	5838 006 180	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL			4	4	4	4	4	4				
	M 14x1,5 DIN 934 8 FE/ZN8C															
080	5838 300 458	GUMMITUELLE	RUBBER SOCKET	MANCHON CAOUTCH			2	2	2	2	2	2				
090	5838 300 526	BOWDENZUGHALTER					2	2	2	2	2	2				
100	5838 300 401	6 KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2	2	2				
110	5838 300 527	ZYL.SCHRAUBE	CAP SCREW	VIS TETE CYL.			2	2	2	2	2	2				
120	5838 300 525	ENTLUEFTER	BREATHER	RENIFLARD			2	2	2	2	2	2				
130	---	SCHEIBE	SHIM	RONDELLE			2	2	2	2	2	2				



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	075								
003	5838 300 288	KUPPLUNGSGLOCKE	BELL HOUSING	CLOCHE D'EMBR.			1	1								
010	5838 300 060	RI.KUGELLAGER					1	1								
018	5838 200 022	LAMELLENTRAEGER	DISC CARRIER	PORTE DISQUES			1	1								
020	5838 300 062	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			8	8								
028	0635 460 025	KUGEL	BALL	BILLE			8	8								
030	5838 300 485	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1								
037	5838 300 063	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.			5	5								
038	5838 300 064	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			5	5								
045	5838 300 065	DRUCKZYLINDER	PNEUM.CYLINDER	PNEUM.CYLINDER			1	1								
050	5838 300 352	WELLFEDER	ONDULAT.SPRING				5	5								
055	5838 300 067	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1								
060	5838 300 068	QUAD RING					1	1								
065	5838 300 069	DISTANZRING	SPACER RING	BAGUE ENTRET.			1	1								
070	5838 300 070	KEG.ROLLENLAGER					1	1								
075	5838 300 071	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1								
080	5838 300 019	KEG.ROLLENLAGER					1	1								
085	5838 300 020	EINSTELLSCHEIBE S=0,1mm	SHIM	RONDELLE			1	1								
	5838 300 021	EINSTELLSCHEIBE S=0,15mm	SHIM	RONDELLE			1	1								
	5838 300 022	EINSTELLSCHEIBE S=0,4mm	SHIM	RONDELLE			1	1								
103	5838 200 046	KUPPLUNGSWELLE KPL.*	CLUTCH SHAFT CPL.*	ARBRE D'EMBR.CPL.*			1	1								
104	5838 300 305	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			2	2								
105	5838 300 519	KOLBENRING	PISTON RING	SEGMENT DE PIST			5	5								
		*MIT BILD NR. 104	*WITH FIG NO. 104	*AVEC FIG NO. 104												

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	075								
107	5838 300 024	OELZUFUHRDECKEL						1	1							
108	5838 300 491	STUEKOLBEN	CONTROL PISTON	PISTON DE CDE				1	1							
111	0634 801 045 A 16 X 20 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.				1	1							
112	5838 300 026	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE				1	1							
116	5838 300 028	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.				1	1							
117	5838 300 025	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE				1	1							
118	0636 015 257 M 8 X 25 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE				2	2							
120	5838 300 486	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL				1	1							
125	5838 300 115	KEG.ROLLENLAGER						2	2							
132	5838 300 076	DOPPELSTIRNRAD	DOUBLE GEAR	PIGN.DROIT DBL.				1	1							
135	5838 300 077	LAGERBOLZEN	BEARING PIN	BOUL.DE PALIER				1	1							
140	0631 329 064 6 X 20 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.				2	2							
145	5838 300 078	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.				1	1							
153	5838 300 487	NUTMUTTER	SLOTTED NUT	ECROU CANNELE				1	1							
155	5838 300 115	KEG.ROLLENLAGER						2	2							
165	5838 300 080	LAGERBOLZEN	BEARING PIN	BOUL.DE PALIER				1	1							
170	5838 300 081	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.				1	1							
177	5838 300 082	DOPPELSTIRNRAD	DOUBLE GEAR	PIGN.DROIT DBL.				1	1							

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	075								
179	5838 300 488	FLANSCHWELLE	FLANGE SHAFT	FAUX-ARBRE			1	1								
180	5838 300 019	KEG.ROLLENLAGER					1	1								
184	5838 300 044	ZAPFW.STUMMEL					1	1								
188	5838 300 045	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			8	8								
198	5838 300 349	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPUCH.PROTECT.			1	1								
205	5838 300 084	MUFFENTRAEGER	SLEEVE CARRIER	PORTE-MANCHON			1	1								
207	5838 300 085	LAUFBUECHSE					1	1								
209	5838 300 086	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1								
210	5838 300 087	SCHALTMUFFE	G.SHIFT SLEEVE	MANCHON CDE			1	1								
218	5838 300 520	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1								
220	5838 300 046	KEG.ROLLENLAGER					1	1								
222	5838 300 047	EINSTELLSCHEIBE S=0,1mm	SHIM	RONDELLE			1	1								
	5838 300 048	EINSTELLSCHEIBE S=0,15mm	SHIM	RONDELLE			1	1								
	5838 300 049	EINSTELLSCHEIBE S=0,4mm	SHIM	RONDELLE			1	1								
244	5838 300 051	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.			1	1								
252	5838 300 050	GEBERRAD					1	1								
258	5838 300 052	ABSCHLUSSDECKEL	END COVER	COUVERCLE AR.			1	1								
261	5838 300 053	VERSCHL.STOPFEN	PLUG	BOUCHON FERMET.			1	1								
264	5838 300 433	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOIJON			4	4								
265	5838 300 434	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL			4	4								
266	0636 015 257 M 8 X 25 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2								

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	075								
272	5838 300 089	SCHALTSTANGE	GEAR SHIFT ROD	TRINGLE PASSAGE			1	1								
280	5838 300 090	SCHALTGABEL	GEAR SHIFT FORK	FOURCH.PASS.VIT			1	1								
285	0635 460 015	KUGEL	BALL	BILLE			1	1								
290	5838 300 037	FEDER	SPRING	RESSORT			1	1								
292	5838 300 521	ZAPFW.GEHAUSE					1	1								
305	0636 015 247 M 10 X 40 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			1	1								
310	5838 300 093	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			9	9								
312	5838 300 490	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOIJON			2	2								
313	5838 300 292	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL			2	2								
315	5838 300 094	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1								
320	5838 300 095	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1								
325	5838 300 096	ABSCHLUSSDECKEL	END COVER	COUVERCLE AR.			1	1								
330	0636 015 289 M 8 X 16 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			6	6								
335	5838 300 097	FLANSCHLAGER	FLANGE BEARING	PALIER BRIDE			1	1								
338	5838 200 010	SCHALTWELLE	G.SHIFT SHAFT	ARBRE CDE VIT.			1	1								
341	5838 300 439	HEBEL	LEVER	LEVIER			1	1								
344	0631 329 083 8 X 30 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.			1	1								
345	5838 300 125	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1								

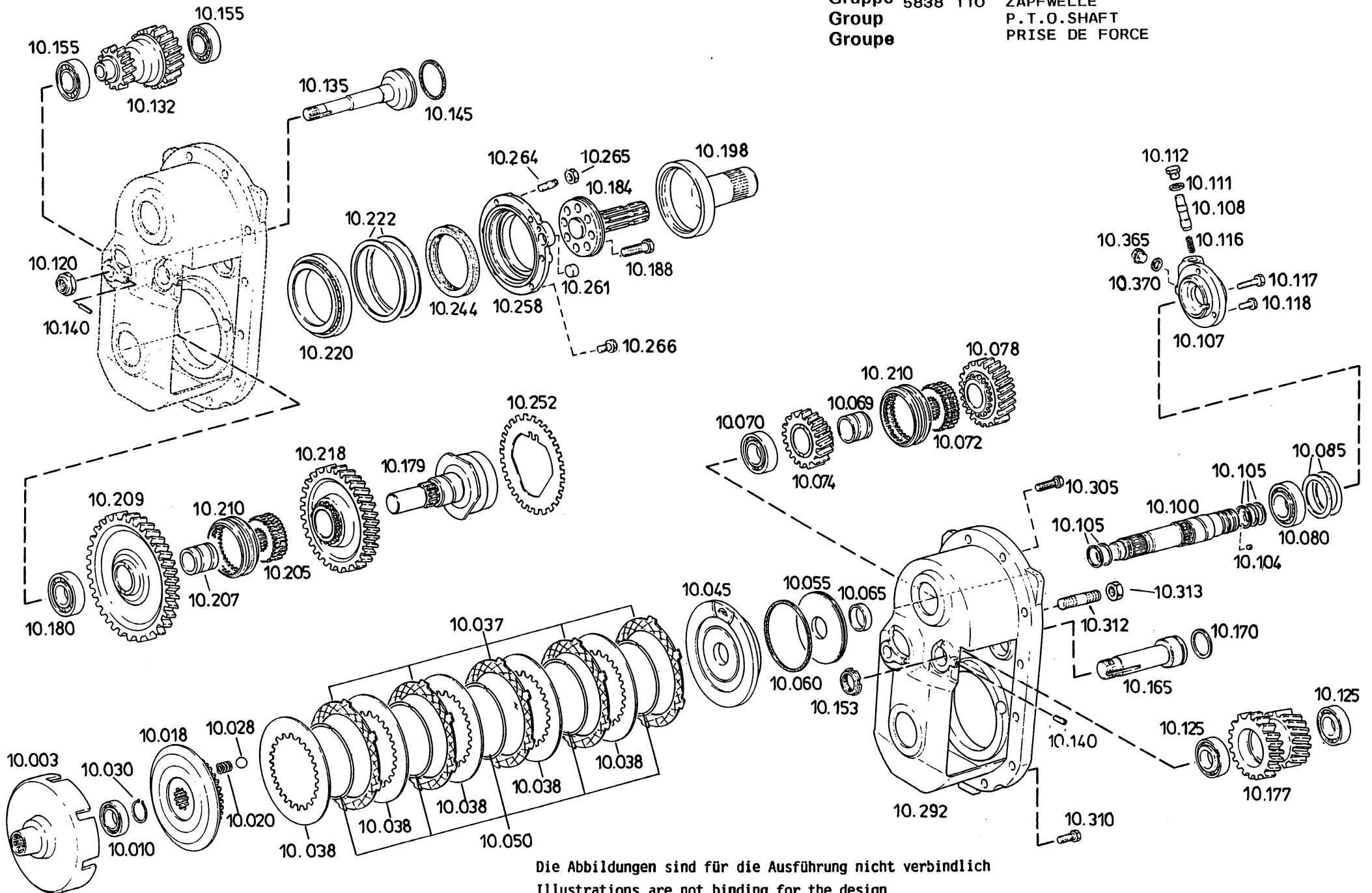
Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
 Group P.T.O.SHAFT
 Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

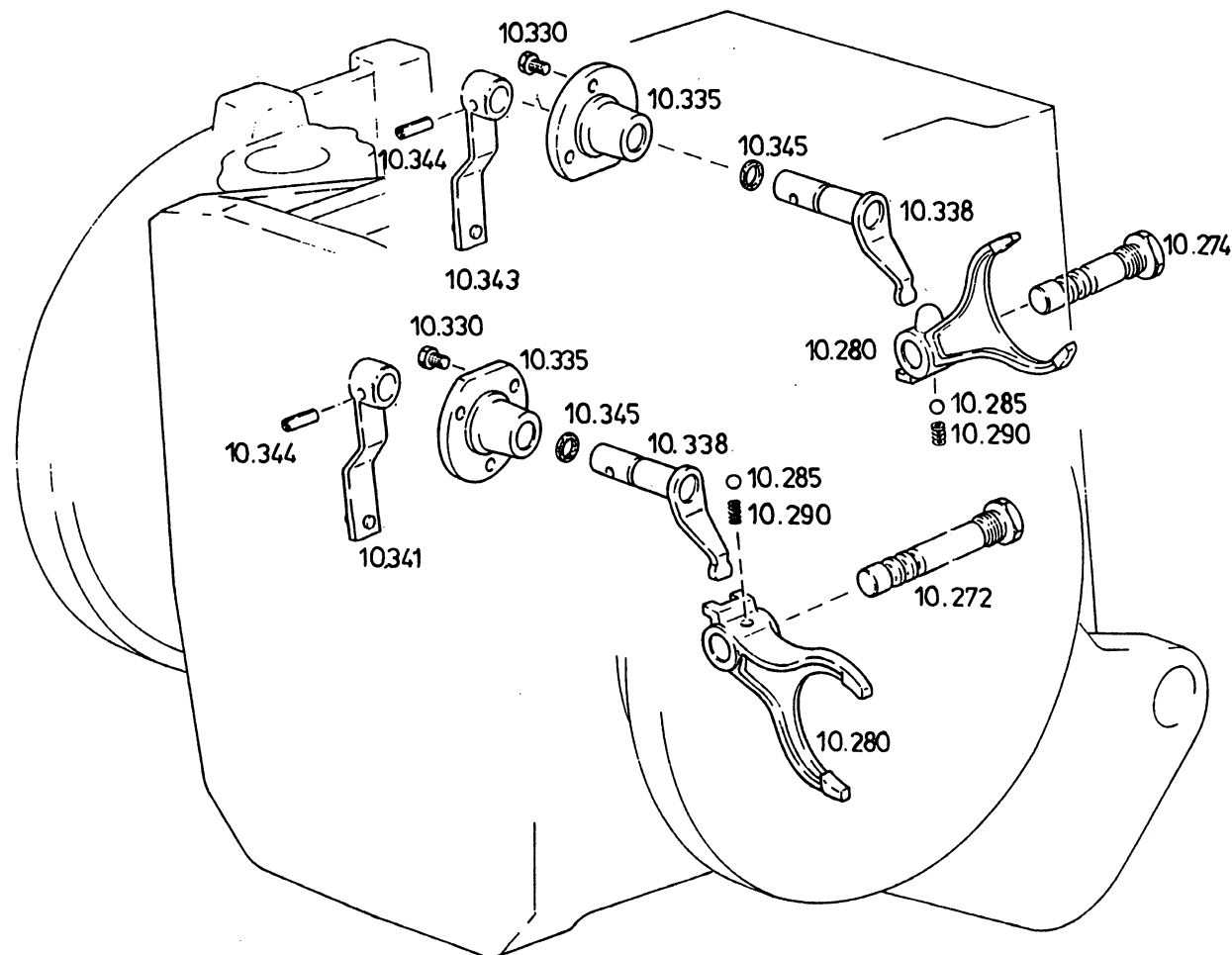
2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	075								
365	5838 300 531	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE				1	1							
370	0634 801 038 A 14 X 18 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.				2	2							



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
Illustrations are not binding for the design
Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	073	074	084	085					
003	5838 300 288	KUPPLUNGSGLOCKE	BELL HOUSING	CLOCHE D'EMBR.			1	1	1	1					
010	5838 300 060	RI.KUGELLAGER					1	1	1	1					
018	5838 200 022	LAMELLENTRAEGER	DISC CARRIER	PORTE DISQUES			1	1	1	1					
020	5838 300 062	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			8	8	8	8					
028	0635 460 025	KUGEL	BALL	BILLE			8	8	8	8					
030	5838 300 485	SICHERUNGSRING	RETAINING RING	JONC D'ARRET			1	1	1	1					
037	5838 300 063	AUSSENLAMELLE	O.CLUTCH DISC	DISQUE EXT.			5	5	5	5					
038	5838 300 064	INNENLAMELLE	I.CLUTCH DISC	DISQUE INT.			5	5	5	5					
045	5838 300 065	DRUCKZYLINDER	PNEUM.CYLINDER	PNEUM.CYLINDER			1	1	1	1					
050	5838 300 352	WELLFEDER	ONDULAT.SPRING				5	5	5	5					
055	5838 300 067	KOLBEN	PISTON	PISTON			1	1	1	1					
060	5838 300 068	QUAD RING					1	1	1	1					
065	5838 300 069	DISTANZRING	SPACER RING	BAGUE ENTRET.			1	1	1	1					
069	5838 300 101	LAUFBUCHSE					1	1	1	1					
070	5838 300 070	KEG.ROLLENLAGER					1	1	1	1					
072	5838 300 084	MUFFENTRAEGER	SLEEVE CARRIER	PORTE-MANCHON			1	1	1	1					
074	5838 300 102	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1					
078	5838 300 103	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1					
080	5838 300 019	KEG.ROLLENLAGER					1	1	1	1					
085	5838 300 020	EINSTELLSCHEIBE S=0,1mm	SHIM	RONDELLE			1	1	1	1					
	5838 300 021	EINSTELLSCHEIBE S=0,15mm	SHIM	RONDELLE			1	1	1	1					
	5838 300 022	EINSTELLSCHEIBE S=0,4mm	SHIM	RONDELLE			1	1	1	1					

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	073	074	084	085					
100	5838 200 045	KUPPLUNGSWELLEKPL.*	CLUTCH SHAFT CPL.*	ARBRE D`EMBR.CPL.*			1	1	1	1					
104	5838 300 305	GEWINDESTIFT	SET SCREW	GOUJON FILETE			2	2	2	2					
105	5838 300 519	KOLBENRING	PISTON RING	SEGMENT DE PIST			5	5	5	5					
107	5838 300 024	OELZUFUHRDECKEL					1	1	1	1					
108	5838 300 491	STEUERKOLBEN	CONTROL PISTON	PISTON DE CDE			1	1	1	1					
111	0634 801 045 A 16 X 20 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1					
112	5838 300 026	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1					
116	5838 300 028	DRUCKFEDER	COMPR.SPRING	RESSORT PRESS.			1	1	1	1					
117	5838 300 025	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			1	1	1	1					
118	0636 015 257 M 8 X 25 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2					
120	5838 300 486	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL			1	1	1	1					
125	5838 300 115	KEG.ROLLENLAGER					2	2	2	2					
132	5838 300 076	DOPPELSTIRNRAD	DOUBLE GEAR	PIGN.DROIT DBL.			1	1	1	1					
135	5838 300 077	LAGERBOLZEN	BEARING PIN	BOUL.DE PALIER			1	1	1	1					
140	0631 329 064 6 X 20 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.			2	2	2	2					
145	5838 300 078	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1					
153	5838 300 487	NUTMUTTER	SLOTTED NUT	ECROU CANNELE			1	1	1	1					
155	5838 300 115	KEG.ROLLENLAGER					2	2	2	2					
		*MIT BILD NR: 104	*WITH FIG NO. 104	*AVEC FIG NO. 104											

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	073	074	084	085					
165	5838 300 080	LAGERBOLZEN	BEARING PIN	BOUL.DE PALIER			1	1	1	1					
170	5838 300 081	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1					
177	5838 300 082	DOPPELSTIRNRAD	DOUBLE GEAR	PIGN.DROIT DBL.			1	1	1	1					
179	5838 300 488	FLANSCHWELLE	FLANGE SHAFT	FAUX-ARBRE			1	1	1	1					
180	5838 300 019	KEG.ROLLENLAGER					1	1	1	1					
184	5838 300 044	ZAPFW.STUMMEL					1	1	1	1					
188	5838 300 045	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			8	8	8	8					
198	5838 300 349	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPUCH.PROTECT.			1	1	1	1					
205	5838 300 084	MUFFENTRAEGER	SLEEVE CARRIER	PORTE-MANCHON			1	1	1	1					
207	5838 300 085	LAUFBUECHSE					1	1	1	1					
209	5838 300 086	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1					
210	5838 300 087	SCHALTMUFFE	G.SHIFT SLEEVE	MANCHON CDE			2	2	2	2					
218	5838 300 520	STIRNRAD	SPUR GEAR	PIGNON CYLINDR.			1	1	1	1					
220	5838 300 046	KEG.ROLLENLAGER					1	1	1	1					
222	5838 300 047	EINSTELLSCHIEBE S=0,1mm	SHIM	RONDELLE			1	1	1	1					
	5838 300 048	EINSTELLSCHIEBE S=0,15mm	SHIM	RONDELLE			1	1	1	1					
	5838 300 049	EINSTELLSCHIEBE S=0,4mm	SHIM	RONDELLE			1	1	1	1					
244	5838 300 051	WELLENDICHTRING	SHAFT SEAL	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1					
252	5838 300 050	GEBERRAD					1	1	1	1					
258	5838 300 052	ABSCHLUSSDECKEL	END COVER	COUVERCLE AR.			1	1	1	1					
261	5838 300 053	VERSCHL.STOPFEN	PLUG	BOUCHON FERMET.			1	1	1	1					
264	5838 300 433	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOUJON			4	4	4	4					

Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
Group P.T.O.SHAFT
Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	073	074	084	085					
265	5838 300 434	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL			4	4	4	4					
266	0636 015 257 M 8 X 25 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2					
272	5838 300 089	SCHALTSTANGE	GEAR SHIFT ROD	TRINGLE PASSAGE			1	1	1	1					
274	5838 300 104	SCHALTSTANGE	GEAR SHIFT ROD	TRINGLE PASSAGE			1	1	1	1					
280	5838 300 090	SCHALTGABEL	GEAR SHIFT FORK	FOURCH.PASS.VIT			2	2	2	2					
285	0635 460 015	KUGEL	BALL	BILLE			2	2	2	2					
290	5838 300 037	FEDER	SPRING	RESSORT			2	2	2	2					
292	5838 300 521	ZAPFW.GEHAUSE					1	1	1	1					
305	0636 015 247 M 10 X 40 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			1	1	1	1					
310	5838 300 093	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			9	9	9	9					
312	5838 300 490	STIFTSCHRAUBE	STUD	GOIJON			2	2	2	2					
313	5838 300 292	6KT.MUTTER	HEXAGON NUT	ECROU HEXAGONAL			2	2	2	2					
330	0636 015 289 M 8 X 16 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			6	6	6	6					
335	5838 300 097	FLANSCHLAGER	FLANGE BEARING	PALIER BRIDE			2	2	2	2					
338	5838 200 010	SCHALTWELLE	G.SHIFT SHAFT	ARBRE CDE VIT.			2	2	2	2					
341	5838 300 439	HEBEL	LEVER	LEVIER			1	1	1	1					
343	5838 300 440	HEBEL	LEVER	LEVIER			1	1	1	1					

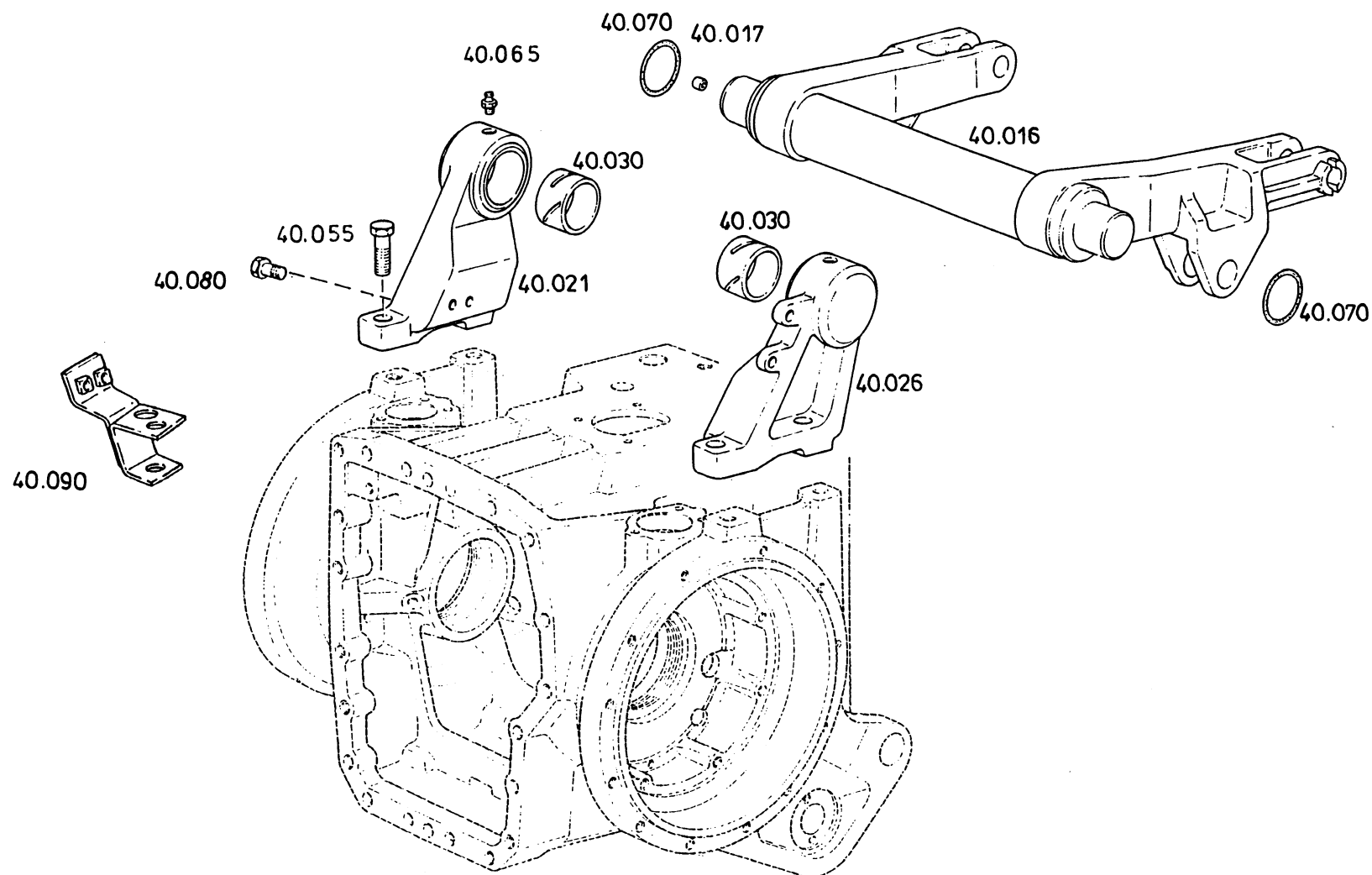
Gruppe 5838 110 ZAPFWELLE
 Group P.T.O.SHAFT
 Groupe PRISE DE FORCE

Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model
 Nombre par modèle

2093 005

14.10.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	073	074	084	085					
344	0631 329 083 8 X 30 DIN 1481	SPANNSTIFT	SLOT.PIN	GOUPILLE ELAST.			2	2	2	2					
345	5838 300 125	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2					
365	5838 300 531	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			1	1	1	1					
370	0634 801 038 A 14 X 18 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			1	1	1	1					



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 5838 140 HUBWERK
Group HOISTING UNIT
Groupe DISP.DE LEVAGE

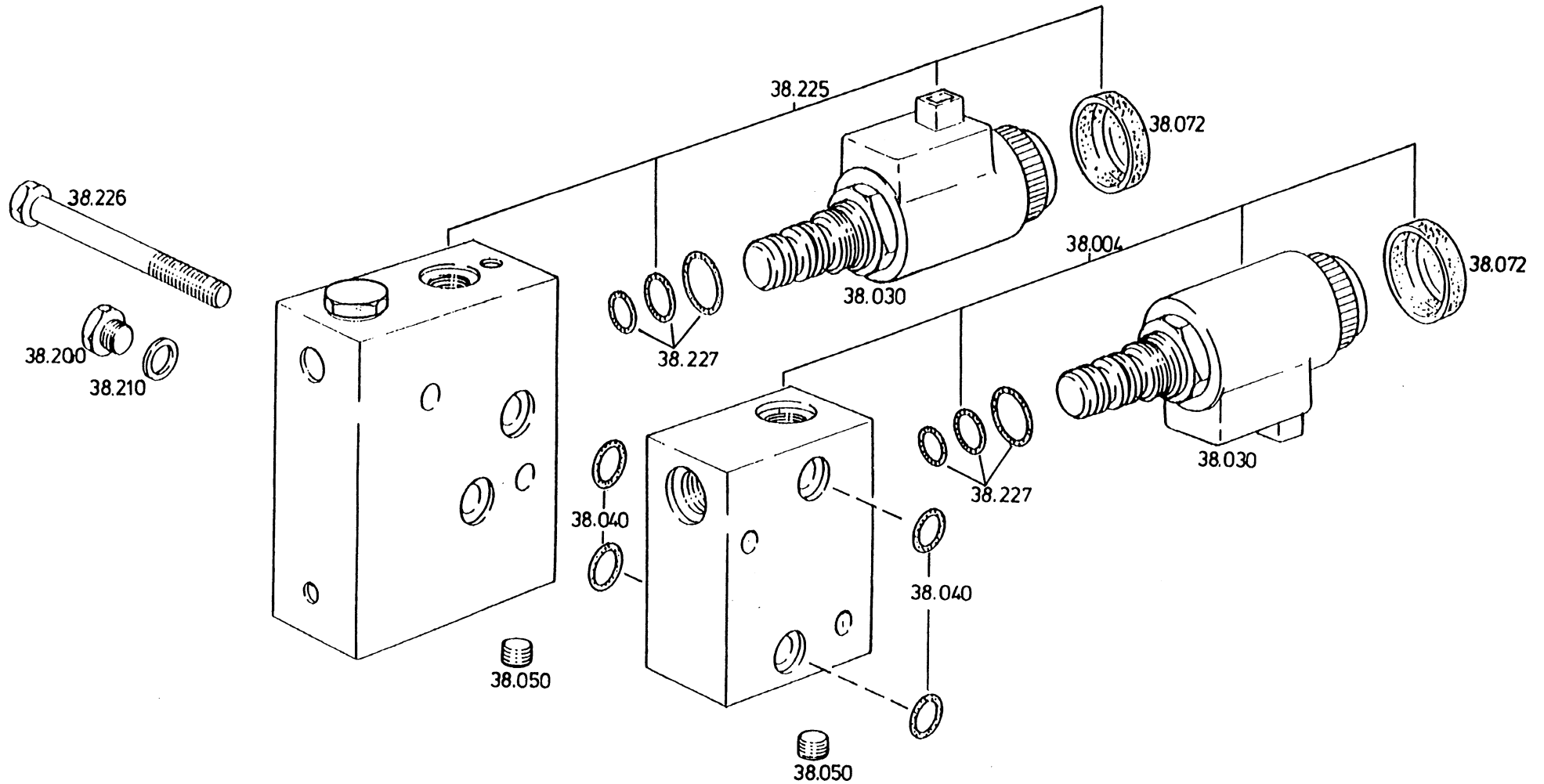
Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model /
Nombre par modèle

2093 005

16.09.96

Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modification	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
016	5838 200 025	HUBWELLE KPL.*	LIFTING SHAFT CPL.*	ARBRE DE LEVAGE CPL.*			1	1	1	1	1	1			
017	5838 300 322	BUCHSE	BUSH	DOUILLE			1	1	1	1	1	1			
021	5838 200 023	LAGERBOCK KPL.**	BRACKET CPL.**	SUPPORT CPL.**			1	1	1	1	1	1			
026	5838 200 024	LAGERBOCK KPL.**	BRACKET CPL.**	SUPPORT CPL.**			1	1	1	1	1	1			
030	5838 300 323	LAGERBUCHSE	BEARING BUSH	COUSSINET			2	2	2	2	2	2			
055	5838 300 238	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			4	4	4	4	4	4			
065	0632 604 006 CM 8X1 DIN 71412	SCHMIERNIPPEL	LUBRIC.NIPPEL	GRAISSEUR			2	2	2	2	2	2			
070	5838 300 240	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
080	0636 015 257 M 8 X 25 DIN 933 8.8 FE/ZN8C	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2	2	2			
090	5838 200 049	ABSTUETZBLECH	SUPPORT PLATE	TOLE DE SUPPORT			1	1	1	1	1	1			
		* MIT BILD NR. 017	* WITH FIG NO. 017	AVEC FIG NO. 017											
		** MIT BILD NR. 030	** WITH FIG NO. 030	** AVEC FIG NO. 030											

Gruppe 5838 138 STEUERGERAET
 Group CONTROL UNIT
 Groupe APPAREIL DE CDE



Die Abbildungen sind für die Ausführung nicht verbindlich
 Illustrations are not binding for the design
 Les illustrations ne sont pas obligatoires pour l'exécution

Gruppe 5838 138 STEUERGERAET Group CONTROL UNIT Groupe APPAREIL DE CDE						Stückzahl nach Ausführung / Quantity per model Nombre par modèle									
						2093 005						16.09.96			
Bild Nr. Fig. No. Fig. No.	Teilnummer Partnumber No. de pièce	Benennung	Description	Désignation	Änderung Modification Modifcation	alle all tous	072	073	074	075	084	085			
004	5838 200 035	STEUERGERAET KPL. MIT BILD NR.: 030;072;227	CONTROL UNIT CPL. WITH FIG NO.: 030;072;227	APPAREIL DE CDE CPL. AVEC FIG NO.: 030;072;227			1	1	1	1	1	1			
030	5838 300 408	MAGNETVENTIL KPL. MIT BILD NR.: 072;227	SOLENOID VALVE CPL. WITH FIG NO.: 072;227	ELECTROVANNE CPL. AVEC FIG NO.: 072;227			2	2	2	2	2	2			
040	5838 300 294	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			4	4	4	4	4	4			
050	0636 301 039 M 10x1 DIN 906 ST FE/ZN8C	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			2	2	2	2	2	2			
072	5838 300 435	SCHUTZKAPPE	PROTECTING CAP	CAPUCH.PROTECT.			2	2	2	2	2	2			
200	5838 300 242	VERSCHL.SCHR.	SCREW PLUG	VIS FERMETURE			2	2	2	2	2	2			
210	0634 801 152 A 10 X 13.5 DIN 7603 CU	DICHTRING	SEALING RING	BAGUE ETANCH.			2	2	2	2	2	2			
225	5838 200 034	STEUERGERAET KPL. MIT BILD NR.: 030;072;227	CONTROL UNIT CPL. WITH FIG NO.: 030;072;227	APPAREIL DE CDE CPL. AVEC FIG NO.: 030;072;227			1	1	1	1	1	1			
226	5838 300 295	6KT.SCHRAUBE	HEXAGON SCREW	VIS HEXAGONALE			2	2	2	2	2	2			
227	5838 298 015	DICHTSATZ	SEALING SET	JEU JOINTS			2	2	2	2	2	2			

